

# Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLÓN

MONTAJES HOSTELERIA  
AIRE ACONDICIONADO

FAEMA

e. martorell

S. Luis, 35

TELEF. 22 78 00

S.A.T. 22 17 23

CASTELLÓN

Viernes, 6 de diciembre de 1985

Precio: 50 pesetas

Director: Tomás Álvarez Domínguez

Edita: PECSA. Avda. del Mar, 29. 12003-Castellón. Año XLVI, Epoca III, n.º 14.702

Podrán verse hasta trece canales internacionales

## Castellón dispone desde hoy de la televisión vía satélite

Desde hoy se puede ver en nuestra ciudad 13 canales de televisión privada de las diferentes compañías que emiten desde Europa y Estados Unidos mediante la TV vía satélites.

El inicio de una libertad y diversidad de imágenes nos llega mediante la «televisión sin fronteras» que representa la utilización de transportes disponibles por satélites geostacionarios, actualmente uno de los sistemas de comunicación más perfectos y avanzados.

Con la instalación de dos parabólicas en un establecimiento de nuestra ciudad dedicado al sonido y la imagen, se abre un camino hacia la implantación de este medio de recepción de la imagen televisada ampliamente difundida en Europa y Estados Unidos, y que aquí en España se introduce principalmente por el sector turístico y en colonias habita-



La antena de TV satélite «crece» frente al Fadri / GAMIR

das en su mayoría por extranjeros.

Disponer hoy en día de una antena parabólica para la recepción de la TV vía satélite, supone elegir entre más de 700

horas de emisión al mes de programas dedicados al entretenimiento general, deportivos y películas cinematográficas de reciente estreno (algo más de 200 títulos mes) con la

peculiaridad, por lo pronto, de enganche gratuito, y la forma de ver y entender el medio televisivo de diferentes países europeos y norteamericanos.

Página 27

El ministro de Exteriores británico, en Madrid

## España y Gran Bretaña hablan sobre Gibraltar

El ministro de Asuntos Exteriores británico, Sir Geoffrey Howe llegó a Madrid a las cinco y cuarto de la tarde, y fue recibido en el aeropuerto de Barajas por su colega español, Francisco Fernández Ordóñez.

Howe, que ayer tarde fue recibido en Audiencia por el Rey Juan Carlos en el Palacio de la Zarzuela, viajó desde Londres en un avión militar del Ejército del Aire, modelo HSI-125.

Le acompañan en esta visita a España, el subsecretario del Foreign Office, Derek Thomas, y los jefes de los departamen-

tos de Europa del Sur, Dick Neilson, y de información, Christopher Meyer.

Tras la Audiencia con el Rey Juan Carlos, Sir Geoffrey Howe se entrevistó con el titular español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez. (Página 19)

## Lotería Primitiva

4-14-23-27-30-40 (12)

Página 32

Estuvo detenido en 1983 en Gran Bretaña

## El transportista Ramos, en prisión sin fianza

Según informaciones recogidas por MEDITERRANEO, el traficante de drogas castellonense, y propietario de un camión de transporte de mercancías internacionales, José Manuel Romero Ramos, detenido por la Policía de Castellón

como presunto jefe de una red de tráfico de estupefacientes desde esta ciudad a los países de Centro-Europa, estuvo detenido por la Policía británica en el año 1983, por un supuesto delito de tráfico de drogas. Por otra parte, ayer ingresó en prisión este transportista por un delito contra la salud pública, como preso preventivo sin fianza. Por lo que respecta a los otros dos detenidos, se trata del conductor Justo García y del acompañante Amador Herrera.

Página 18

## Notable aumento de la utilización del único centro de orientación familiar del INSALUD

No tener más hijos, es el motivo principal de la visita al Centro de Orientación y Planificación Familiar del INSALUD en Castellón, según los datos facilitados por este gabinete. Este centro, único de la Seguridad Social en las comarcas castellonenses, ha registrado, desde que comenzó su funcionamiento el pasado mes de octubre de 1984, un espectacular incremento de demanda que originará la posible creación de otro centro. Entre las prestaciones que ofrece este centro hay que destacar la información sobre métodos anticonceptivos, atención en materia de sexualidad, problemática de la pareja, familiar y prescripción del aborto legal. En este último caso, de doce solicitudes tramitadas por el centro, sólo una estaba contemplada en los supuestos de la ley siendo practicado el aborto en Valencia.

Página 3

## Y TAMBIEN

Dos jóvenes intentan raptar a una chica en Vila-real para violarla

Página 18

Los extrabajadores de Azuvalles vendieron ayer los primeros materiales

Página 5

Moncofa solicita a la Administración que compre los pozos de La Pedrera y del Barranco de Betxi

Página 13

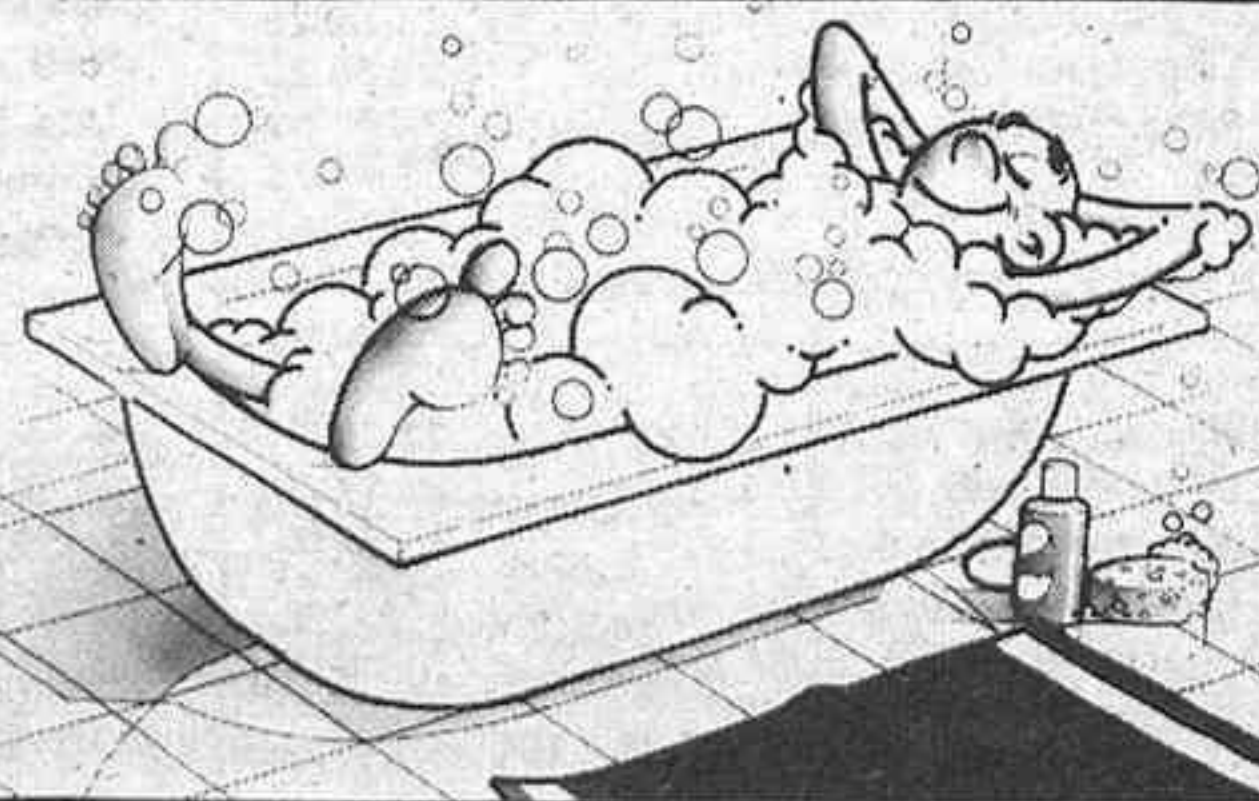
su baño **Roca** en...



**SUMINISTROS VALLS**

Avda. Almazora, 37. Tel. 206100. Castellón

Molino, 10. Tel. 451812. Vinaros



# HOY ES

FELICITAR A...

Bonifacio, Leoncio, Emiliano, Pedro, Nicolás de Bari, Ponce de Planella y Dativa.

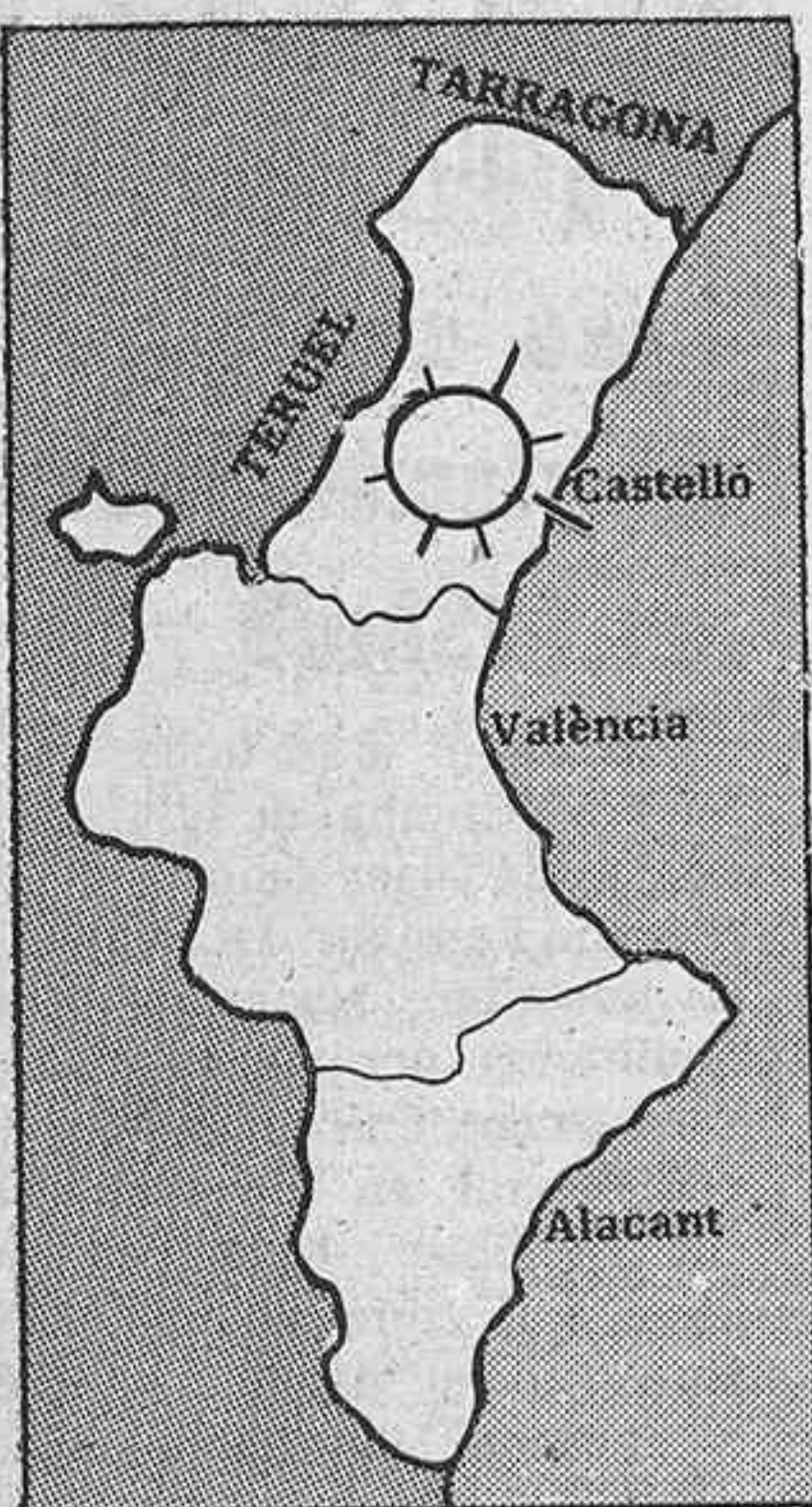
VIERNES, 6 DE DICIEMBRE

El sol sale a las 7.24  
y se pone a las 16.48 (hora solar)

...Y MAÑANA

Ambrosio, Policarpo, Siervo, Agatón, Teodoro, Simeón, Urbano, Martín, y Para.

## El Tiempo



## Soleado

**Observatorio de Castellón**  
Datos correspondientes al día de ayer:  
**TEMPERATURAS:**  
Mínima junto al suelo: 9,4 grados.  
Mínima: 10,6 grados, a las 8 horas.  
Máxima: 16,6 grados, a las 14 horas.  
Media: 13,6 grados.  
**PRESION ATMOSFERICA** a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 762,8.  
**HUMEDAD RELATIVA** del aire (valor medio aproximado): 80 por ciento.  
**PRECIPITACIONES:**  
Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Inapreciable.  
**EVAPORACION:** 1,6 mm.  
**VIENTO:**  
Dirección predominante: O/NO.  
Velocidad media: 8 Km.  
Racha máxima medida en anemómetro: 25 Km. del SO., a las 16,20 horas.  
**PREVISION PARA EL DIA DE HOY:**  
Para hoy predominará en general los cielos poco nubosos. Los vientos serán más frescos del NO., lo cual dará lugar a un descenso de las temperaturas más sensible en las mínimas.

## Pie de foto



Ayer acudieron a nuestro periódico setenta y seis alumnos de 6º y 8º curso de Educación General Básica, del colegio público Nuestra Señora del Buen Suceso de Cabanes. Jordi Pérez les enseñó el funcionamiento y las instalaciones de MEDITERRANEO; los chavales siguieron atentamente todo el proceso de creación del periódico.

## Puerto

«Kongsgas», noruega, descarga 3.250 toneladas de amoníaco.  
«Cabo Formentor», español, carga 500 toneladas de mercancía general.  
«Pacific Lily», holandés, carga 2.000 toneladas de patatas.  
«Nyala», sudanés, carga 3.900 toneladas de azulejos.  
«Arnao», español, carga 326 toneladas de mercancía general.  
«Kenyon Victory», USA, desguace.  
«Campomayor», español, reparación.  
«Camporrubio», español, carga 9.000 toneladas de gas-oil.

## Conferencia

Audiovisual en Nueva Acrópolis. «El eterno misterio de China». Este

viernes día 6 a las 8 de la tarde tendrá lugar en la sede de la «Asociación Cultural Nueva Acrópolis» de nuestra ciudad, C/. Bartolomé Reus, 3, un audiovisual sobre «El eterno misterio de China». La entrada es libre.

A través de una impresionante colección de bronces y esculturas, este audiovisual procedente del Museo Metropolitano de N. York nos permite contemplar un arte de una calidad tan excepcional que es inevitable preguntarse, ¿cómo se pudo conseguir tal perfección hace más de 4.000 años?

## Convocatoria

Concurso Literario «La Felguera» 1986. Se otorgará al mejor trabajo que se presente, a juicio del

Jurado: Doscientos cincuenta mil pesetas.

Las bases por las que se registró el Concurso, son las siguientes:

1.ª— Podrán concurrir todos los autores que lo deseen, nacionales o extranjeros, siempre que el cuento esté escrito en Lengua Española.

2.ª— El tema será de libre elección de los autores. El cuento ha de ser rigurosamente inédito y enviado por su autor.

3.ª— Los trabajos se presentarán por triplicado, mecanografiados por una sola cara, a dos espacios y perfectamente legibles. La extensión será de seis a diez folios.

4.ª— El plazo, improrrogable, de admisión de originales, finaliza el día 20 de marzo próximo

## Cultos

**CAPILLA DEL CEMENTERIO.**— Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.  
**SANTA MARIA.**— Laborales, misas, a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

**SAN PEDRO.**— Laborales, misa a las 7.30 horas de la tarde. Domingos, misas a las 10, 12 y 18.

**PARROQUIA DE LA TRINIDAD.**— Laborales: 8, 9 y 10. Tarde: 6.30 y 7.30. Festivos: 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30. Tarde: 6.30 y 7.30.

**STO. TOMAS DE VILLANUEVA.**— Misas a las 9.30 de la mañana y 7 tarde.

**SAGRADA FAMILIA.**— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.

**NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.**— Hoy misa a las 7.30 de la tarde.

**SAN CRISTOBAL.**— Laborales 9.30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

**STA. JOAQUINA DE VEDRUNA.**— Misa a las 8 de la tarde. Domingos: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana.

**SAN AGUSTIN.**— Laborales: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana y 17.30 y 19.30 tarde. Domingos: 9.30, 11.30 y 12.30 de la mañana y 6.30 de la tarde.

**BASILICA DE LLEDO.**— Laborales, misas a las 5 de la tarde. Domingos y festivos, 11 de la mañana.

**PARROQUIA SAN FRANCISCO.**— Horario de misas: Laborales: 8.30 mañana y 8, vespertina. Domingos: 9, 10, 11, 12 mañana y 8 tarde.

**IGLESIA EVANGELICA BAUTISTA.**— Cultos dominicales a las 10 y 11 de la mañana. Por la tarde a las siete C/. Dr. Fléming, 11. Castellón.

**IGLESIA CRISTIANA ADVENTISTA DEL SEPTIMO DIA.**— Cultos. Viernes a las 7.30. Sábados 9.30 y 11. C/. Ramón y Cajal, 12.

**NTRA. SRA. DEL CARMEN.**— Laborales 7.30 y 10.30 mañana y 7.30 tarde. Festivos 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 mañana. Tarde, a las 7.30.

**SAN VICENTE FERRER.**— Festivos: 9.30, 11.30; 1 y 7 de la tarde. Vísperas de Fiestas: 7 y 8 de la tarde. Laborales: 11 (excepto lunes y sábados) y 7 de la tarde.

**CENTRO CRISTIANO.**— C/. Joaquín Costa, 21. (Cerca mercado S. Antonio en Rda. Magdalena). Jueves, 7 tarde culto. Domingo, 11 mañana y 6 tarde culto.

## DATOS DE INTERES

### TELEFONOS DE URGENCIA



INSPECCION DE GUARDIA DE COMISARIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA DE COMISARIA	22 73 85
COMANDANCIA DE LA GUARDIA CIVIL	22 46 00
TRAFICO Y ATESTADOS GUARDIA CIVIL	22 70 81
GUARDIA CIVIL (Urgente y COS)	22 11 00
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
POLICIA MUNICIPAL	092
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.A.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIAS SERVICIO NOCTURNO	21 68 25
FUNERARIA PELLICER (Permanente)	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97
RADIO TAXI	23 74 74
PARADAS DE TAXIS	
ESTACION RENFE	21 38 14
C/. ASENSI	22 20 56
GRAO	22 20 48
AVDA. REY DON JAIME	21 39 00
PLAZA DEL REAL	21 37 03
AVDA. REY DON JAIME	21 37 02
AVDA. REY DON JAIME	21 38 16
PALOMAS MENSAJERAS	23 52 51

CUPON PRO-CIEGOS  
PREMIADO AYER

3.296

**PUBLICIDAD  
CASTELLON, S.L.**

AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL  
TEL. 23 70 60

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97

Navarra, 84. Castellón

### FARMACIAS DE GUARDIA

Castellón.— D. Enrique Bengochea Vallet. Ronda Magdalena, 51.  
Grao de Castellón.— D. Fernando Roca Rodríguez. Av. del Puerto, 14.  
Amassora.— D.ª Carmen Grau Gumbau. Trinidad, 27.  
Benicarló.— D.ª Amparo Carceller García. Av. Yecla, 39.  
Borriana.— D. Vicente Moros Vicent. San Vicente, 8  
Nules.— D.ª M.ª Angeles Galver Sanz. Calvo Sotelo, 60  
Vall de Uxó.— D.ª Rosalía Forner Peñarroja. Av. Jaime I, s/ n.  
Vila-real.— D. Manuel Vilanova Roca. Dr. Font, 25.  
Vinaròs.— D. José M.ª Guimerá Monfort. Pl. Parroquial, 11.  
Onda.— D. Ramón Gimeno Arrando. Mártires, s/ n.

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25

Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

### HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO	(Salidas)
— Hacia Valencia:	06.15 Semidirecto.
00.43 Expreso sigue a Alicante y Murcia.	07.15 Tranvia.
02.38 Expreso sigue a Almería y Granada y Badajoz.	08.15 Semidirecto.
10.10 Rápido «Torre del Oro», sigue a Málaga y Sevilla.	09.14 Tranvia procede de Vinaroz.
10.55 Intercity sigue a Madrid-Ch.	10.15 Semidirecto.
13.44 Rápido.	11.15 Tranvia.
15.36 Talgo, sigue a Alicante y Murcia.	12.15 Semidirecto.
16.17 Semidirecto.	13.10 Tranvia.
20.25 Expreso, sigue a Málaga.	14.20 Semidirecto.
20.58 Electrotrén.	15.12 Tranvia.
22.39 Expreso, sigue a Sevilla.	17.15 Tranvia.
Hacia Barcelona:	18.15 Semidirecto.
04.37 Expreso, procede de Badajoz, Granada y Almería.	19.15 Tranvia.
05.17 Expreso procede de Murcia y Alicante.	20.10 Semidirecto.
06.07 Expreso procede de Sevilla.	21.15 Tranvia.
08.46 Semidirecto.	— VALENCIA - CASTELLON
09.32 Electrotrén.	(Llegadas)
09.52 Expreso procede de Málaga.	07.31 Semidirecto.
12.54 Talgo, procede de Murcia y Alicante.	09.21 Semidirecto.
17.32 Rápido «Torre del Oro» procede de Sevilla y Málaga.	10.44 Tranvia.
18.46 Rápido.	11.31 Semidirecto.
DE CERCANIAS	12.44 Tranvia.
— CASTELLON - VALENCIA	13.31 Semidirecto.
	14.47 Tranvia.
	15.31 Semidirecto.
	16.44 Tranvia.
	17.21 Semidirecto.
	18.24 Tranvia.
	19.31 Semidirecto sigue a Vinaroz.
	20.44 Tranvia.
	21.31 Semidirecto.
	22.13 Intercity procede de Madrid-Ch.
	22.49 Tranvia.

Según los datos del único gabinete de la Seguridad Social en Castellón

# No tener más hijos, principal motivo de visita al centro de planificación

AMPARO PANADERO / Castellón

Planificación y orientación familiar son dos conceptos que cuentan en la actualidad con una importante demanda castellonense y una oferta de la seguridad social que se reduce al centro que hay en el hospital Gran Vía de Castellón. Este centro ha registrado en poco tiempo un notable incremento, desde que comenzó a funcionar en el mes de octubre de 1984 hasta el pasado mes de agosto se han tratado más de 1.000 historiales clínicos; y desde el pasado mes de septiembre hasta principios de diciembre, más de 500 historiales han sido tramitados en el Centro de Gran Vía.

Debido al elevado aumento de esta demanda, el INSALUD estudia la posibilidad de crear un nuevo centro de Planificación y Orientación Familiar en la zona de Vinaròs, de donde procedió un importante número de usuarios.

El centro de Gran Vía cumple asimismo una función descentralizadora aportando información a diferentes pueblos de las comarcas castellonenses. El equipo que integra este centro realiza coloquios y charlas en distintos centros docentes de Castellón y provincia así como en asociaciones y entidades que lo solicitan.

La mayoría de charlas informativas que se han llevado a cabo fuera del centro han estado dirigidas a colectivos de amas de casa, grupos de médicos que solicitan información, barrios periféricos y un elevado número de institutos y colegios que, a través de la dirección del centro, o por medio de las Asociaciones de Padres de Alumnos, solicitan este tipo de información. La sociedad castellonense, ante todo, está evolucionando en el terreno de la orientación y planificación familiar, así como en el campo de las relaciones sexuales, aspecto que, aunque sigue contando con enormes barreras sociales y psicológicas, encuentra cada vez una mayor normalización. En este sentido existe un gran vacío por parte de organismos oficiales a la hora de crear gabinetes o centros de orientación y planificación familiar. Excepto el Ayuntamiento de la Vall d'Uixó, o el centro de la Conselleria de Sanidad en Castellón, no hay otro tipo de iniciati-



La planificación y orientación familiar preocupa cada vez más a las parejas castellonenses

vas en las comarcas castellonenses.

El centro de Gran Vía presenta tres áreas; psicológica, social y ginecológica, destacando las misiones informativas, y orientativas que ejerce, así como la prevención de cánceres, enfermedades sexuales y erradicación del aborto.

Es preciso desmitificar todos los aspectos que pesan sobre la sexualidad y la planificación familiar, concebir de forma separada la sexualidad y la reproducción y, sobre todo, pensar que el sexo no se reduce a los órganos genitales sino que depende de la propia persona, de su organismo y del entorno social en el que vive. Asimismo, hay que desmitificar la idea de que estos aspectos no son únicamente cosas de mujeres, el hombre debe integrarse también a pesar de que la marginación castiga a la mujer por su condición de ser hembra.

En la actualidad ha crecido la información y el interés respecto a la orientación y planificación familiar, pero continúa latente una especie de resignación a asumir los problemas que puedan surgir entre la pareja. En este sentido, las dificultades aparecen en cualquier edad, predominando las dificultades en edades superiores a los 35 años y en el sexo femenino, ya que la mujer, en un porcentaje elevado «soporta» el contacto sexual como una obligación. Cuando una pareja llega a este

centro y hablan sus problemas se hallan a niveles generales, ante un mundo que para ellos era desconocido y parecía inalcanzable.

## Trabajar en equipo

El equipo del centro de Gran Vía está integrado por un psicólogo, José María Renau; un ginecólogo, Ismael Peidro; un ATS, Silvia Ferriols; un auxiliar administrativo, Manuel Carto; y una asistente social, Ana Bosch. Desde que comenzó a funcionar el centro ha sido espectacular el incremento de la demanda, siendo necesaria más infraestructura para atender estos servicios. Los usuarios proceden de distintos lugares de las comarcas, predominando la zona de Vinaròs, Segorbe y Castellón, existiendo dificultades de comunicación con Els Ports y algunos pueblos de El Maestrat.

El organigrama de trabajo que sigue el centro para atender esta demanda comienza con una primera visita y charla informativa donde se informa sobre las misiones y objetivos del centro a un grupo reducido de personas, para una mayor eficacia. En segundo lugar, se produce una cita con la asistente social y la pareja o mujer que ha acudido al centro. Se realiza el historial social para conocer las características del caso y se realiza la revisión de ginecología. Posteriormente, en equipo, estudia el caso del paciente para conocer si se trata de problemas orgánicos, psicológicos o sociales y realizar, así, el seguimiento del mismo.

En la actualidad, la mayoría de las mujeres que han decidido visitar el centro ha sido para adoptar métodos anticonceptivos; no tener más hijos; revisiones periódicas de ginecología; prevención de cánceres y enfermedades de transmisión sexual y esterilidad. En este último caso el centro trabaja en colaboración con los servicios del Hospital Sagrado Corazón.

Uno de los aspectos que últimamente cuentan con un importante número de solicitudes es la ligadu-

ra de trompas y la vasectomía, operaciones que asimismo presentan la objeción de conciencia de muchos especialistas. No obstante, en casos de extrema necesidad, la Seguridad Social está practicando ligaduras de trompas.

En poco tiempo la Seguridad Social ha evolucionado, asumiendo unas competencias que progresivamente han ido cubriendo las lagunas existentes como es la creación de centros de planificación familiar, realización de operaciones de ligaduras de trompas y vasectomías y, últimamente, la aprobación de la ley del aborto, en los tres supuestos que contempla ha sido un paso más del desarrollo asistencial.

## Aborto

En Castellón, solamente se ha consumado un caso de aborto, practicado en Valencia, de las 12 solicitudes que han llegado al centro de Gran Vía, único canal existente para la tramitación de interrupción de embarazos contemplados por la ley. Los ginecólogos castellonenses han optado por la objeción de conciencia y, mientras no cambie la situación, los posibles casos de aborto por la Seguridad Social tendrán que solucionarse en Valencia.

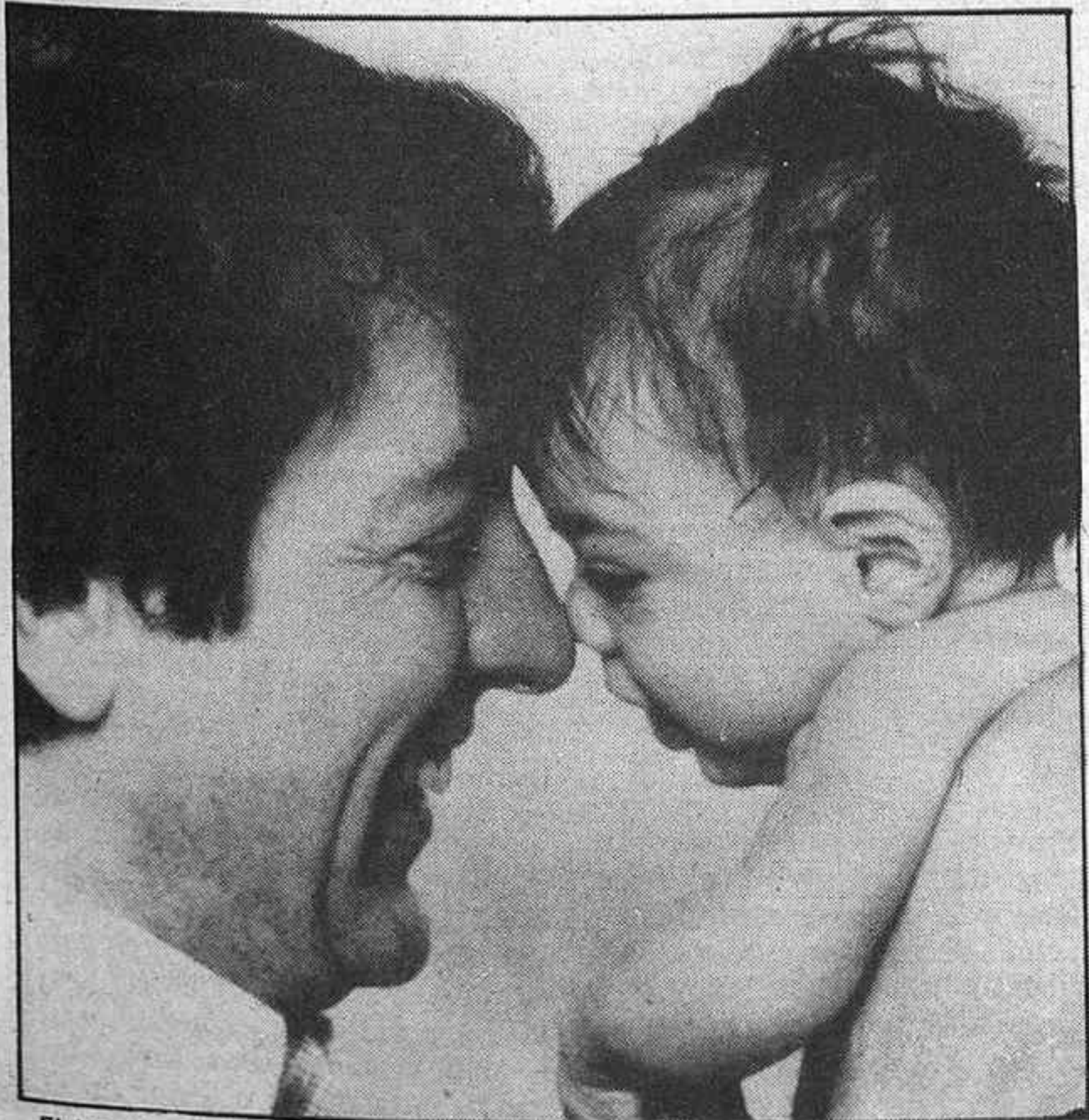
La actual misión del centro de Gran Vía respecto al aborto se detiene en la información y tramitación del mismo. Posteriormente,

el dictamen médico que debe emitirse se lleva a cabo en Valencia así como la práctica de la interrupción del embarazo. De las doce peticiones llegadas al centro desde que la ley entró en vigor hace dos meses, solamente una de ellas estaba contemplada en la normativa vigente.

Según los datos que recoge todos los meses el centro y siguiendo su evolución durante 1985, el principal motivo de la primera visita de los pacientes ha sido **no tener más hijos**. Esta causa, el pasado mes de enero, presentaba un 44 por ciento y ahora ha sobrepasado el 65 por ciento del porcentaje. Los siguientes motivos se fijan en espaciar el nacimiento de los hijos y la esterilidad.

En cuanto a los datos de las personas que pasan por el centro, más del 90 por ciento son mujeres, siendo un 50 por ciento de edades comprendidas entre los 21 y 30 años, grupo seguido de mujeres con edades que oscilan entre los 31 y 40 años. Hay que destacar que existe un aumento de pacientes jóvenes que buscan información y control de sus relaciones sexuales. La procedencia de estas personas se reparte casi a partes iguales entre Castellón y la provincia. La mayoría de las pacientes tiene dos hijos, grupo seguido de tres, ninguno y más de cuatro hijos. Una inmensa mayoría de pacientes no han sufrido ningún aborto, y un porcentaje cercano al veinte por ciento ha tenido una interrupción del embarazo.

A niveles generales, la mujer es quien decide acudir al centro y suele hacerlo acompañada de amigas o familiares, aunque cada vez son más las parejas que se preocupan por orientar y planificar sus relaciones.



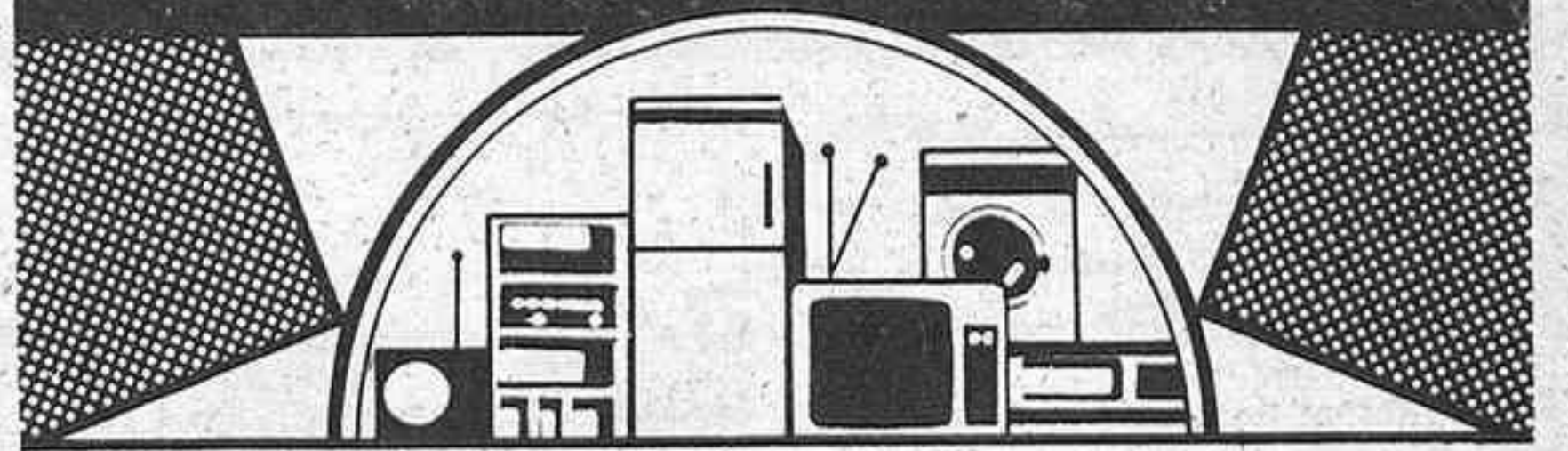
El hombre intenta integrarse en estos centros

SEUR

COMUNICA  
A SUS CLIENTES

Que el día 15-12-85 causará baja en esta Empresa Vicente Peris Ramos, que prestaba servicio como conductor-repartidor.

CONOZCA



HOLLYWOOD

HOY A LAS 14'55  
EN T.V.

PERMANEZCA  
ATENTO

A LA PANTALLA

Según la comisión provincial de seguros agrarios

## La provincia de Castellón tiene más de diez mil hectáreas agrícolas aseguradas

JESUS LOPEZ / Castellón

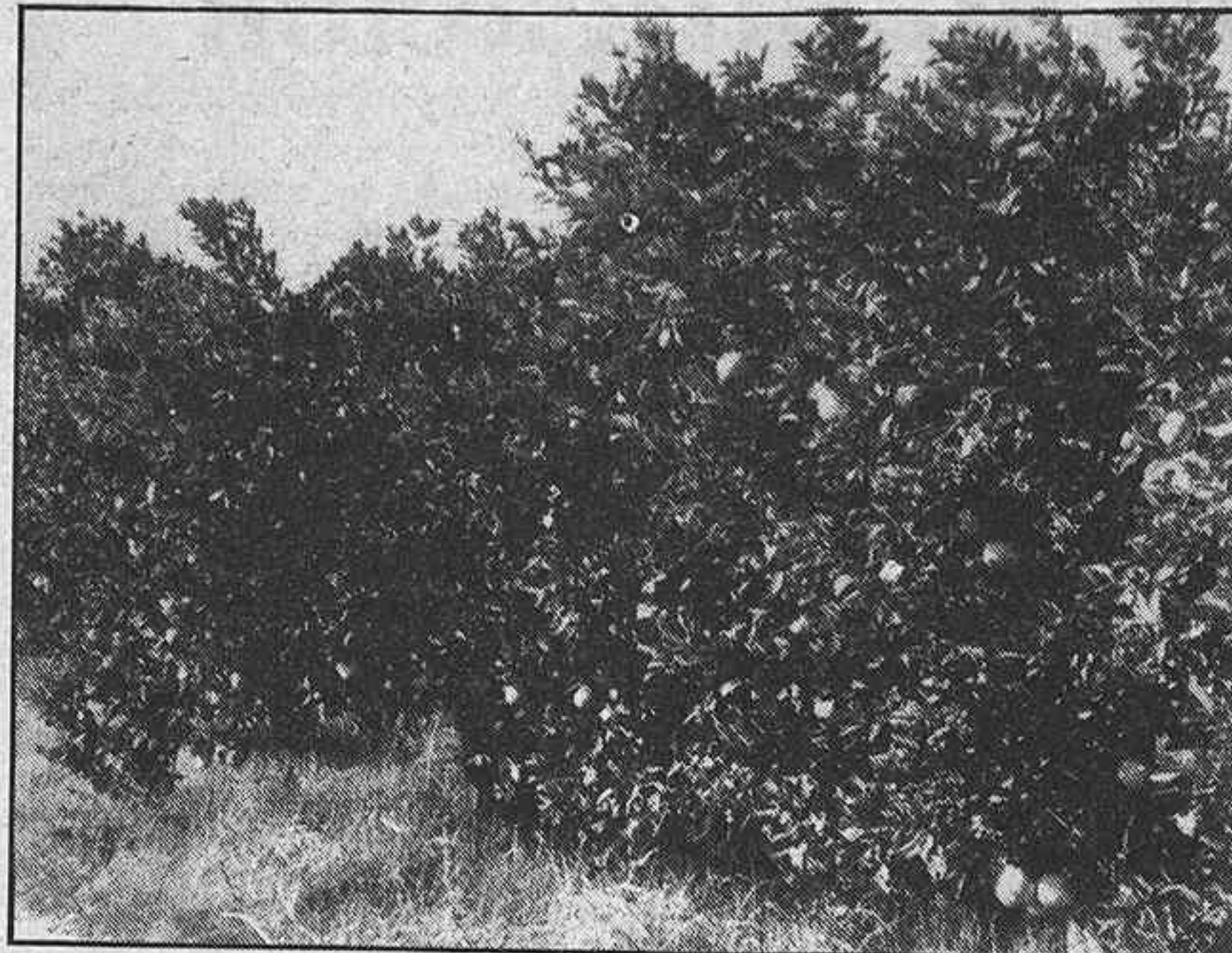
La comisión provincial de seguros agrarios se reunió ayer en Castellón con el fin de presentar el nuevo plan de estos seguros para 1986. Asimismo, se analizaron los seguros sector por sector y se hizo un balance de lo que fue el seguro agrario en 1985.

La reunión estuvo presidida por el director territorial del Ministerio de Agricultura en la Comunidad Valenciana, José Sorni, y por el director provincial de este Ministerio en Castellón, José de la Rosa. También asistieron representantes de los distintos estamentos agrarios.

El seguro integral para cereales fue uno de los temas que se trataron en esta reunión conjunta. Este tipo de seguro pretende que el agricultor pueda salir beneficiado en el caso de que su cosecha sufra ciertos riesgos o perjuicios. En este plan para 1986 se ha incrementado el ámbito de estos seguros, como por ejemplo, los pedriscos en la aceituna de mesa y en la aceituna de Almazara, exceptuando la lluvia en las hortalizas.

En 1985 se han asegurado 10.665 hectáreas en la provincia de Castellón, lo que supone 2.545 millones de capital asegurado. El Coste del seguro se elevó a 295 millones de pesetas.

De estas cifras destacan las 4.378 hectáreas de cítricos aseguradas, que representa una cantidad de capital asegurado de 2.107 millones de pesetas. El coste del seguro de cítricos



El 29% de la superficie dedicada a cítricos en España ya está asegurada

en esta provincia ha sido de 275 millones de pesetas.

El 29 por cien de la superficie dedicada a cítricos en España está asegurada en estos momentos. Esta cifra corresponde a un 32,5 por cien del capital del seguro y a un 33 por cien del coste de este seguro. El coste es mayor que el capital porque las primas son más elevadas al existir en estos momentos mayores riesgos en la agricultura.

### Siniestros

Hasta el mes de noviembre de este año, la comisión provincial de seguros agrarios ha recibido 4.050 avisos de siniestralidad en el campo castellonense. De todos estos avisos, 3.036 corresponden a las heladas que se produjeron a principios de año en numerosas

zonas cítricas de la provincia.

De acuerdo con estas cifras, es evidente que el agricultor tiende a asegurar más sus cosechas y de forma muy especial en la zona de la plana, en la que los cítricos son la principal fuente de riqueza.

Aunque se hayan dedicado cien millones de pesetas para subvenciones adicionales, esta comisión provincial ha bajado en cinco puntos sus subvenciones porque han aumentado los presupuestos los riesgos asegurables y los cultivos a asegurar. En estos momentos, se tiende a consolidar lo que ya se tiene antes de alcanzar una nueva expansión en la agricultura provincial. Este es el caso de los nísperos y almendras que se encuentran en estudio y todavía no están en ningún seguro agrario.

En el Colegio Oficial de Castellón

## Análisis de la incidencia en el sector médico del ingreso en la CEE

REDACCION / Castellón

Ayer por la tarde tuvo lugar en el Colegio de Médicos de Castellón una conferencia bajo el título «Los médicos españoles ante el ingreso en la CEE» a cargo de José Fornés Ruiz, presidente del Consejo General de Colegios Oficiales de Médicos de la Comunidad Valenciana.

Entre otros aspectos, José Fornés destacó en su intervención el reconocimiento de los títulos profesionales dentro de la Comunidad Económica Europea así como la libre circulación, libertad de establecimiento y prestación de servicios que conlleva la adhesión española a la CEE. «Con el ingreso efectivo en la CEE, —según señaló José Fornés—, nuestros profesionales tendrán libre circulación por el resto de los países europeos miembros, al igual que podrán hacer aquí los médicos de los otros países. Esto plantea una inquietud de futuro aunque hay una serie de factores que no parecen indicar que la migración hacia España sea intensa».

Por otro lado, el presidente del Consejo General Valenciano indicó que el sistema actual de enseñanza del colectivo «se viene efectuando ya dentro de las normas comunitarias vigentes. En cuanto a las especializaciones por el sistema MIR, estamos por encima del resto de los Estados Miembros».

José Fornés manifestó asimismo que durante los últimos 20 años los médicos españoles se han triplicado, «mientras que en el resto de Europa solamente se han duplicado. Por otro lado España aportará a su ingreso en la CEE la mayor tasa de especialización, concretamente el 57 por ciento de la totalidad de la profesión, siguiéndole Italia con una tasa del 48 por ciento».



José Fornés Ruiz / VICENT GAMIR

De acuerdo a los argumentos de José Fornés, expuestos a través de la conferencia, «nuestro país puede ser fácilmente elegible por los médicos del norte de Europa en cuanto a las condiciones climatológicas, a nuestro gran turismo y a las colonias de pensionistas existente a lo largo de nuestro territorio. El mayor peligro para nuestra profesión puede venir por la afluencia hacia España de médicos italianos debido a su número de profesionales propiciado por la no existencia del «numerus clausus» por la Facultad de Medicina. Esta posible llegada de médicos italianos puede estar favorecida por la similitud de nuestro clima y lengua. Asimismo puede suceder con los hispanoamericanos ya que a través de los convenios existentes adquieren nuestra nacionalidad y la covalidación de sus títulos, lo que posiblemente les pueda servir de puerta falsa para su ingreso en la CEE».

## Pleno extraordinario del Ayuntamiento

### Aprobadas las nuevas tarifas del agua

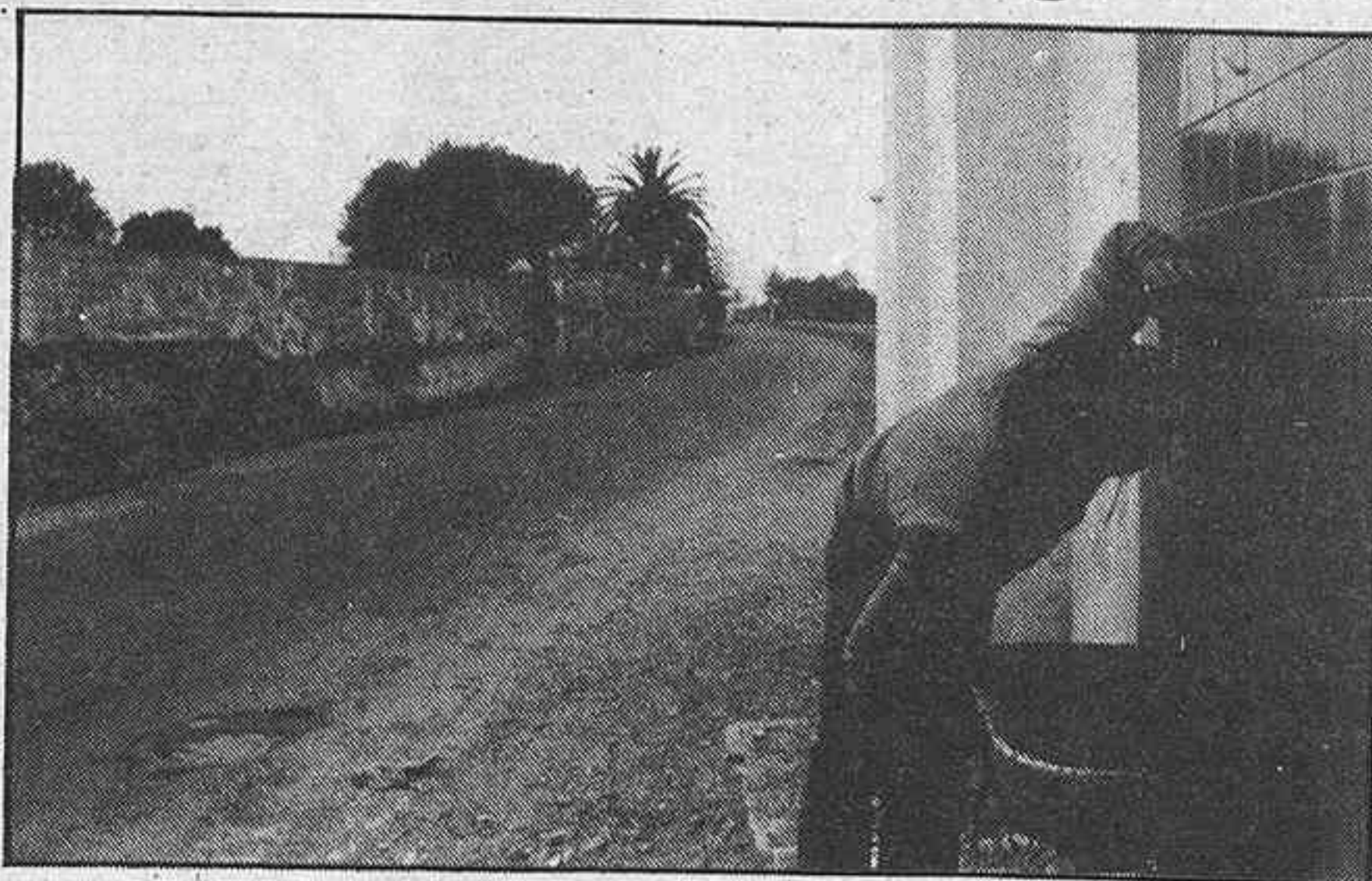
Castellón

El Ayuntamiento de Castellón aprobó ayer en el transcurso de un pleno extraordinario la modificación de la estructura de la tarifa y fórmula del contrato suscrito con la empresa Sociedad de Fomento Agrícola Castellonense por el que se regula la concesión a dicha empresa del servicio de suministro y distribución de agua potable, durante el período provisional de un año, al término del cual se establecerán nuevas tarifas.

Las tarifas del agua potable, solicitadas por FOCSA, son para 1986 las siguientes. En lo referente a derechos de enganche, para el casco urbano 4.982 pts.; obras, 525 pesetas; ensanche, 12.324 pesetas y playa Pinar, 29.348 pts.

Por cada 90 metros cúbicos de consumo trimestral previsto, las tarifas se fijan en 750 pesetas. La cuota de consumo se fija en cantidades inferiores a los 60 metros cúbicos por trimestre a razón de 10 pesetas. Los excesos supondrán 28 pesetas por metro cúbico.

La situación de la mayoría de los castellonenses es el consumo inferior por debajo de los 60 metros cúbicos por trimestre. La diferencia que existe entre el nuevo sistema y el anterior se centra en que las tarifas de este año contaban con un diferente sistema de mínimos de consumo. Ahora el pago se ha equilibrado de acuerdo a las nuevas normas fijadas por la Generalitat Valenciana.



El Ayuntamiento ha modificado la estructura de las tarifas

El pleno celebrado ayer por el Ayuntamiento aprobó asimismo las tasas por prestación de servicios de expedientes de expedición de documentos; servicios de asistencia médica urgente con ambulancia asistencial de urgencia, reanimación y cuidados intensivos; tasas por prestación de parques de recreo, piscinas e instalaciones deportivas; por prestación de servicios en el recinto de La Pérgola; por aprovechamiento especiales de la vía pública con puestos, barracas, casetas de venta, espectáculos o atracciones e instalaciones semejantes durante las ferias y fuera de ellas, así como ocupación de terrenos en las playas con merenderos; y la ordenanza fiscal reguladora de la

exacción del tributo con fin no fiscal sobre tenencia de perros.

### Recursos

Por otro lado, la comisión municipal de gobierno aprobará mañana la presentación de recurso contra la sentencia de la Audiencia de Valencia que declara nulo el acuerdo de aprobación del PERI-19. Asimismo el Ayuntamiento acordará presentar recurso de interposición al Tribunal Supremo contra una sentencia de la Audiencia Territorial de Valencia que fallaba en contra del gobierno local tras un acuerdo acoplado por el consell de la Generalitat Valenciana. El asunto recurrido es la urbanización en el año 1982 del Paseo de Morella.

## Exposición sobre el Archivo Histórico de Castellón

REDACCION / Castellón

Con motivo del VII Centenario de la creación del Ayuntamiento de Castellón, se inaugura hoy, en el Centro Municipal de Cultura, una exposición de Archivo Histórico de esta ciudad. «Intentamos dar a esta exposición un sentido lo más didáctico posible, es decir, mostrar las cosas que han habido y continúan existiendo en nuestro archivo histórico que es uno de los más importantes entre poblaciones de esta categoría. El objetivo final es sacar el archivo cara al público», afirma Miguel Bellido, concejal de Cultura.

La exposición, que se inaugura hoy estará abierta, en un principio, durante un período de dos meses, «pero como perseguimos que la vean el mayor número posible de gente, si fuera preciso prolongarla lo haríamos, aunque en principio estará abierta hasta últimos de enero», dice Miguel Bellido.

Entre los materiales que se exponen destacan sobre manera la documentación, algunas fotografías de la historia de Castellón y algunas piezas de monedas, «y también algunas cosas que han sido cedidas que por su carácter histórico creemos oportuno que el público las conozca».

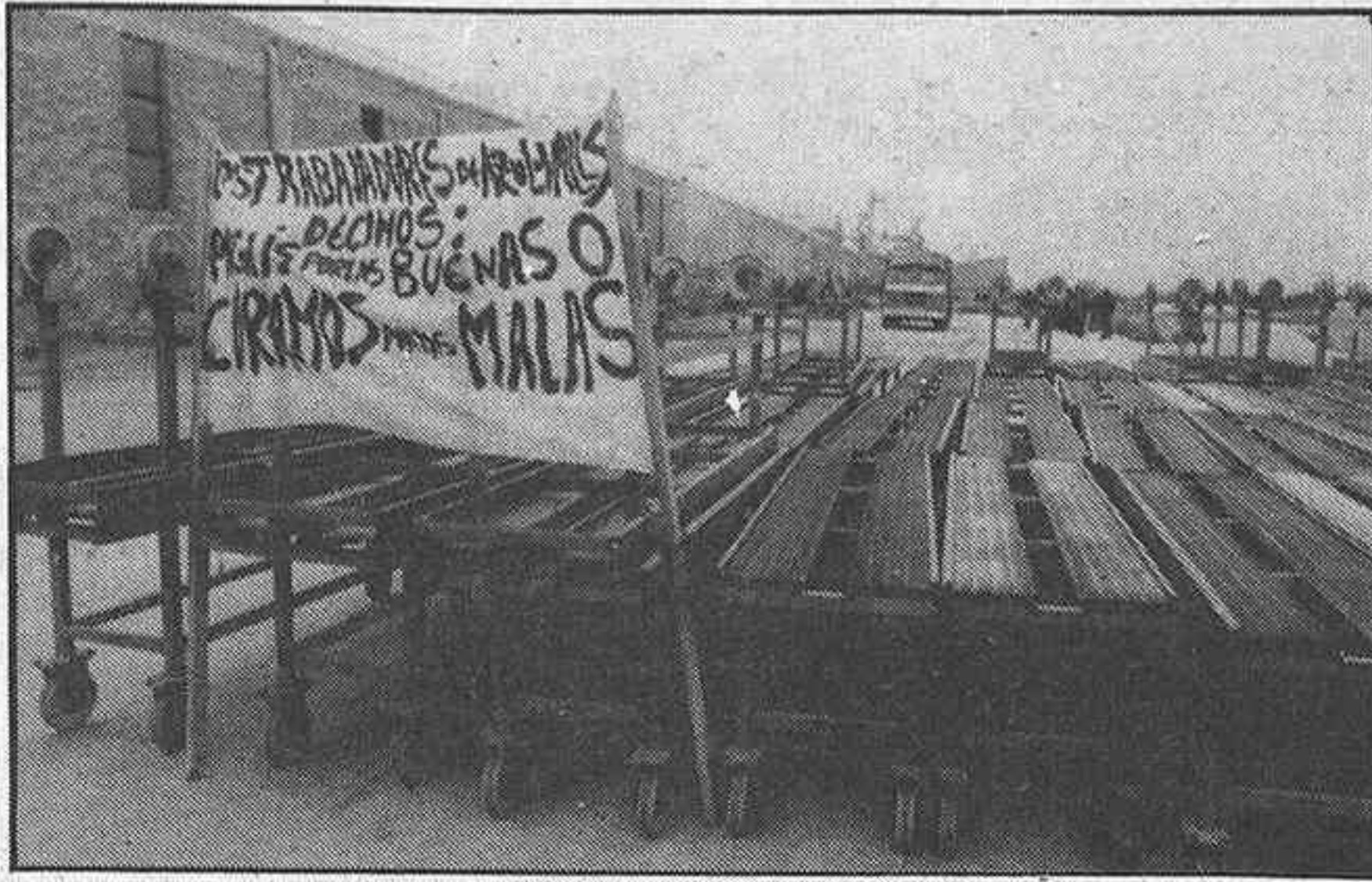
La exposición se ha realizado en



Cartel conmemorativo

tres fases y en la actual se recoge desde el siglo XII hasta el XIX.

Asimismo, Miguel Bellido manifestó que, en estos momentos, el Archivo Histórico de Castellón está despertando un mayor interés sobre todo entre los estudiosos y personas que tienen inquietudes en documentarse en la historia de esta ciudad. «Hay que tener en cuenta que desde hace unos años el archivo está mejor acondicionado, aunque no como nosotros quisiéramos y en este sentido seguiremos haciendo un esfuerzo para conseguir la infraestructura adecuada para poder trabajar en él con la máxima eficacia».



El material cargado en dos camiones hacia referencia a reflectarios y otros objetos / VICENT GAMIR

Los materiales fueron comprados por una empresa de Onda

## Los extrabajadores de Azulvalls han iniciado las primeras ventas de stocks

JAVIER ANDREU / Castellón

Ayer se iniciaron las primeras ventas del material almacenado en la antigua fábrica de azulejos Azulvalls, por parte del comité de gestión de los extrabajadores de esta empresa, quienes han conseguido una buena oferta de una industria azulejera de Onda y que pudiera ascender a unos cinco millones de pesetas.

La carga de estos materiales comenzó a las nueve de la mañana, cuando dos camiones de la empresa de transporte Dios te salve entraron al interior de esta fábrica. Alrededor de las 11.30 ambos vehículos quedaron reple-

tos de reflectarios y diversas materias primas.

El ambiente que se respiraba era de alegría aunque con cierta intranquilidad ante la posibilidad de una intervención por parte de las fuerzas del orden público.

Asimismo, en la mañana de ayer, un recaudador telefonó a Andrés Corpas para conseguir que estos encerrados tuvieran una reunión con uno de los representantes de la antigua dirección de Azulvalls, Francisco Aparici Gómez, con el fin de clarificar la situación de los embargos de la maquinaria. Andrés Corpas, en representación de

estos afectados, señaló a este diario que «todo esto corre a cuenta y riesgo de nosotros pero conocemos que la ley hipotecaria embarga al material que esté fijo, no al móvil. Por eso también estamos en contacto con una empresa interesada en adquirir un horno de monococción, valorado en unos 60 millones de pesetas».

Por otra parte, este representante estuvo ayer en la citación que el Juzgado número 3 de Castellón cursó ante las presuntas coacciones a algunos directivos de Quintazul.

Las cargas de ayer son el principio de unos contactos manteni-

dos por estos encerrados, ya que piensan seguir con su postura hasta el fin.

Hoy se cumplen 23 días del encierro de la postura de estos extrabajadores de Azulvalls, que comenzó el pasado día 14 de noviembre, cuando cuarenta personas decidieron pasar la noche en el interior de esta fábrica en protesta por el impago de cerca de 200 millones de pesetas, y en demanda del esclarecimiento de su situación ante la inminente apertura por parte de Quintazul, la nueva dirección empresarial, prevista el 18 de noviembre.

Posteriormente, tras diversas asambleas informativas y una manifestación por el centro de la ciudad hasta el domicilio de José María Valls, los encerrados decidieron mantener su postura, en turnos de varios grupos, así como vender los stocks almacenados en esta industria azulejera.

## UGT-Telefónica convoca huelga de una hora el próximo día 17

J. ANDREU / Castellón

«El sindicato UGT-Telefónica ha convocado una huelga a nivel nacional para el próximo día 17 de diciembre, de una hora de duración, en protesta por conseguir que los 64.000 trabajadores de este sector estén en el régimen de la Seguridad Social, dado que el pasado consejo de Ministros del 20 de noviembre no contempló que la Institución Telefónica de Previsión, —mutualidad de estos trabajadores— entrase a formar parte de este tipo de sanidad pública», indicó José Manuel Campomanes, secretario federal del sindicato socialista de Transportes y Telecomunicaciones, quien ayer estuvo en Castellón para realizar una asamblea informativa con el personal de Telefónica.

Campomanes fue muy conciso al indicar que su sindicato se está movilizandoo «dado que no podemos continuar en un régimen aparte de la Seguridad Social, porque nuestra institución tiene un agujero de 110.000 millones de pesetas. Por ello pensamos que la solución sería la de asegurar el 60 por ciento mínimo de asistencia médica en el régimen general, y al mismo tiempo, mantener nuestra mutualidad a parte, con el pago de 5.000 pesetas al mes para tener la parte complementaria. Esto debe ser controlado por los trabajadores. De esta forma —indicó— ese margen del 60 y al 100 por cien será cubierto con esta institución».

# COMPARE PRECIOS

## OFERTAS FIN SEMANA (6-7, 12-85)

Margarina FLORA 400 grs. ....	<b>129 Ptas.</b>	Chuletas de lomo de cerdo .....	<b>449 Ptas./Kg.</b>
Leche ARJERIZ Brick 1 l. ....	<b>59 Ptas.</b>	Rotti de magro .....	<b>399 Ptas./Kg.</b>
Queso manchego tierno Labrador .....	<b>685 Ptas./Kg.</b>	Jamón Per-Val Serrano .....	<b>599 Ptas./Kg.</b>
Calamares a la romana		Jamón Ibérico Jabugo 3 J. ....	<b>1.999 Ptas./Kg.</b>
FRUDESA 400 grs., más una masa hojaldre y crema pastelera de 350 grs. ....	<b>259 Ptas.</b>	Manzana Belleza Roma 2 Kg. ....	<b>75 Ptas.</b>
Muslos de pollo .....	<b>199 Ptas./Kg.</b>	Coco .....	<b>89 Ptas. unidad</b>
Cuartos cordero especial parrilla .....	<b>899 Ptas./Kg.</b>	Filete de merluza sin piel .....	<b>275 Ptas./Kg.</b>
Conejos .....	<b>549 Ptas./Kg.</b>	Langosta congelada .....	<b>1.800 Ptas./Kg.</b>
		Merluza fresca .....	<b>689 Ptas./Kg.</b>

**Abierto ininterrumpidamente de Lunes a Sábado Parking.**

**HIPERMERCADO**  
**ALCAMPO**  
**Fulminamos los precios.**

**Entre la N-340 y el acceso Sur de la Autopista**



Los artistas participantes con la directora del centro

## II Jornadas de Arte Actual en el Instituto Vicente Sos Baynat

Castellón

Durante esta semana se están desarrollando en el Instituto «Vicente Sos Baynat» los actos de las II Jornadas de Arte Actual, que en esta edición adquieren más realce al coincidir con los programados para el Día de la Constitución. El lunes se inauguró en el Salón de Actos una exposición de dibujos, grabados y óleos de Pilar Dolz, Romualdo Gil, Wences Ramba y Traver Calzada, grandes nombres de nuestro arte que gentilmente han colaborado en las jornadas. El martes pronunció una conferencia sobre la pintura abstracta durante los últimos cuarenta años el catedrático de Geografía e Historia del centro, Manuel Godoy. Ayer jueves tuvo lugar una mesa redonda sobre el

arte actual y su problemática en el salón de actos, delante de las obras expuestas, en la que los citados artistas dialogaron entre sí y con los alumnos del C.O.U. y profesores asistentes. El coloquio se prolongó largo rato y se debatieron algunos de los temas que más preocupan dentro del arte actual: La entidad de la obra, su valoración, la actitud del artista, la del público, la aceptación o rechazo de la creación actual, posible jerarquización o no del lenguaje plástico y del escrito, trascendencia del arte, etc. El diálogo fue vivo por la pasión o el interés puesto por todos los participantes. El viernes se falla el segundo concurso de pintura convocado por el Sos Baynat para alumnos del centro.

Según la campaña de inspección en puntos de venta

## Muchos establecimientos que venden pan envasado no cumplen la normativa vigente

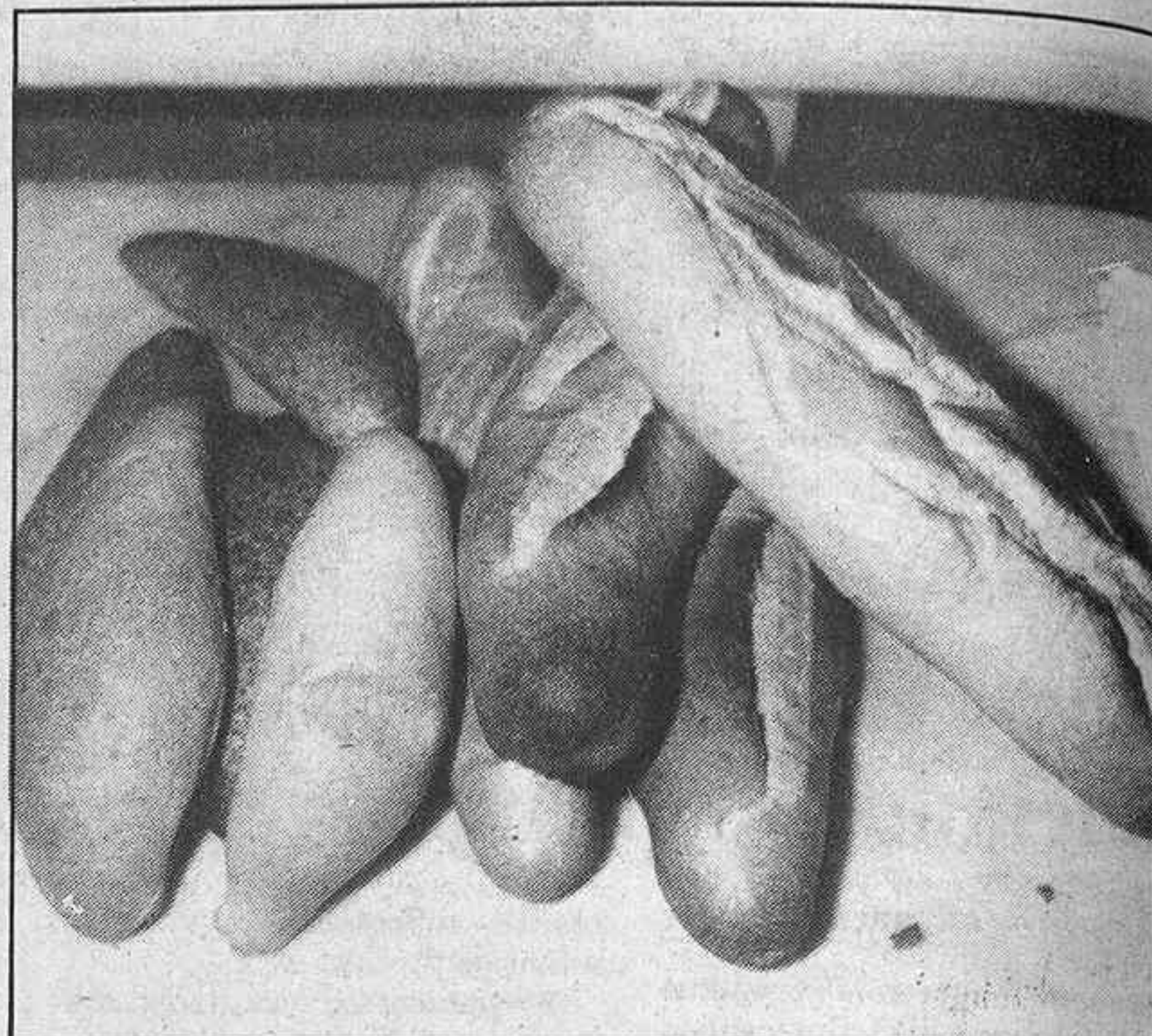
Castellón

La Oficina Municipal de Consumo realizará el seguimiento de la campaña de inspección de establecimientos de venta de pan y productos de panadería, después de que este servicio se iniciase en colaboración con la Generalitat Valenciana.

Como conclusión general de esta campaña, se puede decir que la práctica totalidad de los establecimientos de venta de pan de nuestra ciudad conocen perfectamente la normativa vigente, si bien el mayor índice de infracción se da en los establecimientos que deben presentar a la venta el pan envasado y etiquetado. En el caso de los establecimientos polivalentes, el 50% no lo venden envasado, y en los despachos sin horno anexo, el 97% de los que lo deberían vender envasado no lo hacen.

El ambiente de aplicación de esta campaña comprende los establecimientos minoristas de venta de pan, bollería, pastelería y confitería. Estos establecimientos pueden ser especialistas o polivalentes; los primeros, a su vez, se dividen en despachos artesanos y despachos sin hornos anexos, mientras que los que simultanean la venta de pan con todo tipo de productos alimenticios. La forma de actuación para realizar la presente campaña consistió en efectuar dos visitas. En la primera se entregó un folleto facilitando la información oportuna, y, dicha visita permitió la confección de una realización de establecimientos.

La primera fase de la campaña



El cincuenta por cien de establecimientos polivalentes venden el pan sin envasar.

tuvo un carácter informativo y se visitaron 160 establecimientos. En la segunda parte, con carácter de inspección, los establecimientos visitados fueron 141. De este total, se observaron las siguientes irregularidades en lo referente a las balanzas. En mal funcionamiento el 36,5%, con error positivo 58%, con error negativo 42,2% no funcionaban y dos locales no tenían. También se observó la inexistencia de carteles informativos en los siguientes casos, polivalentes 34 (68%), lista de precios del pan común, en despachos 4 (6,2%), en

hornos 1 (3,7%), en polivalentes 4 (8%), lista precios pan especial, en despachos o en hornos 0, y en polivalentes 4 (8%), lista de productos de bollería, en despachos 5 (8%), en hornos 2 (7%) y en polivalentes 9 (18%), derechos del consumidor, en despachos 4 (6%) y en hornos 1 (4%). El cien por cien de los despachos visitados cumplían la obligación de tener el pan expuesto para la venta en estanterías separadas por un mostrador. Por otra parte, 32 establecimientos (64%) no tenían a la venta pan común antes de las doce horas del mediodía.



Delegación de Hacienda  
especial de Valencia

### Consultorio IVA

Continuamos la publicación de este consultorio, al que llegan cada día más cartas de nuestros lectores, sin duda alguna por el interés de los mismos en que sean aclaradas sus dudas, ya que como todos saben la entrada en vigor del IVA es inminente, siendo obligatoria su aplicación desde el día primero del próximo mes de enero.

Nos llega la siguiente carta de Castellón, siendo su remitente Antonio Tena.

Pregunta: Las ventas de productos agrarios de Canarias en la península están sujetas al Impuesto sobre el Valor Añadido. ¿Cómo deberán tributar? ¿Dónde se presentará la correspondiente declaración?

Respuesta: Estas ventas darán lugar a entradas de bienes en el territorio peninsular español procedentes de Canarias, que es un territorio no sujeto. Por lo tanto, estarán consideradas como importación, pagándose el Impuesto en la Aduana, en el momento de despachar la mercancía, (art. 23,1 de la Ley). El tipo de gravamen será del 6%.

También la siguiente pre-

gunta está relacionada con el tema de la importación. Nos la hace en su carta, desde Villarreal, A. Roldán.

Pregunta: Una importación se efectúa el 25 de abril de 1986, notificándose al interesado que su pago deberá efectuarse antes del 25 de mayo siguiente. ¿Puede deducirse la cuota correspondiente en el mes de abril?

Respuesta: No, porque las cuotas soportadas en las importaciones sólo son deducibles cuando se han pagado y no cuando se importan los bienes, según el art. 35,2 de la Ley.

La última carta que contestamos hoy viene de Vinaròs, y su remitente es A. Giner.

Pregunta: ¿Cuáles son los requisitos para poder optar por el régimen simplificado?

Respuesta: En primer lugar, ser persona física. Por otra parte, tener un volumen de operaciones, en el año natural anterior, inferior a 50.000.000 de pesetas. Y, por último, estar incluido en alguno de los sectores económicos o ejercer la actividad empresarial o profesional que establece el art. 97 del Reglamento.



La Policía Municipal celebró ayer por la mañana en el salón de plenos del Ayuntamiento el acto de juramento de cuatro nuevos cabos, nueve agentes, dos sargentos y doce agentes que ingresarán en la academia. Los funcionarios juraron su cargo en un acto que contó con las palabras de Antonio Tirado, alcalde de Castellón, y Juan José Beltrán Turch, concejal de la Policía Municipal, que destacaron la figura del agente como el equilibrio que debe existir entre el ejercicio de la autoridad y la libertad de los ciudadanos. / VICENT GAMIR

**VENTA Y  
DISTRIBUCION  
MAQUINAS  
DE PISTACHOS**

Teléfono: 23 66 52

**FUNERARIAS  
REUNIDAS  
PASCUAL Y  
ALBALADEJO, S. L.**  
TURNO PERMANENTE  
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD  
Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69  
CASTELLON

**RESTAURANTE  
«EL TORICO»**  
TODOS LOS VIERNES  
MARISCOS FRESCOS  
A PRECIOS DE LONJA  
PRUEBE LO BUENO. REPETIRA  
Sanz de Bremond, 2  
TEL. 23 24 60



Mañana sábado y el domingo tarde

Llegada de San Nicolás con entrega de regalos a los «Niños buenos» de Scandals!! y azotes a los «Niños malos»

No te pierdas esta gran fiesta que SCANDALS ha preparado para ti.

La Asociación Provincial celebró ayer una asamblea

## Horarios y competencia desleal, problemática del sector de discotecas

S. NAVARRO / Castellón

En la mañana de ayer tuvo lugar una asamblea de la Asociación Provincial de Empresarios y Salas de Fiestas. El acto, que se celebró en un hotel del Grao, contó con la asistencia del presidente de la Federación de Asociaciones de Empresarios de Salas de Fiestas y Discotecas de España, Rafael Verdasco así como del secretario general de esta organización, Gerardo Barredo Nevares.

Los dos temas centrales de esta reunión fueron los horarios que rigen esta actividad empresarial, así como la competencia desleal que sufre este sector, sobre todo, en fechas festivas, como es la Navidad, período durante el cual una serie de locales que legalmente no están autorizados a realizar las actividades propias de discotecas y salas de fiestas las realizan con mayor o menor permisividad por parte de la Administración.

Por lo que se refiere al tema de los horarios, Fernando Ribes, presidente provincial de este gremio afirmó que la estrategia futura del sector ha de ser luchar por conseguir unos horarios fijos y no tener que entrar cada año a negociarlos con la Administración, en su caso el Gobierno Civil.

### Circular

La lucha contra la competencia desleal que soporta el



Un momento de la asamblea del gremio de empresarios de discotecas y salas de fiesta que se celebró ayer / VICENT GAMIR

sector, presenta este año, para la Comunidad Valenciana, una singularidad específica. La Dirección General de Interior de la Generalitat ha enviado una circular a todos los Ayuntamientos en la que explicita todos los requisitos y trámites que han de cumplir los locales en los que se proyecten realizar fiestas navideñas, negándose el permiso a quien no cumpla estos trámites. La Asociación provincial valoró positivamente esta acción de la Generalitat, «si bien, para hacer eficaz esta orden hace falta que los propios empresarios del sector denuncien aquellos casos de competencia desleal», afirma Fernando Ribes.

Por su parte, Rafael Verdas-

co Ruiz, afirmó que en estos momentos el asociacionismo en este sector es del cien por cien, «no creo que haya ningún empresario en España que no esté encuadrado en las asociaciones provinciales».

En cuanto a los objetivos próximos del sector, Rafael Verdasco manifestó que «nos preocupa mucho el desarrollo de nuestros establecimientos. Uno de ellos es el adaptarlo y reconvertirlo a la época actual, ya que los gustos y preferencias de la gente cambian continuamente. Hay que estar constantemente atento y adecuarse a las nuevas técnicas, tanto de luz y de sonido que llegan al mercado».

Con la adquisición de cuatro nuevas grúas

## El puerto de Castellón mejorará su funcionamiento

J.L. / Castellón

La Dirección General de Puertos y Costas del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo ha recogido la necesidad de varios puertos españoles de mejorar sus instalaciones a través de la utilización de nuevas grúas portuarias.

Después de analizar la situación de los siete puertos españoles, que ha podido esa mejora, el Consejo de Ministros autorizó la contratación por el sistema de concurso, del proyecto de adquisición de 22 grúas de pórtico de 16 toneladas cada una. Al utilizar el sistema de concurso, la Dirección General de Puertos y Costas de este Ministerio puede conseguir mejores precios en esta construcción o viceversa, es decir, que la cuantía se eleve por encima de los presupuestos de cada puerto.

### Normalización en demanda

La Junta del Puerto de Castellón ha destinado trescientos cuarenta millones de pesetas para la adquisición de cuatro grúas. Este presupuesto es previo al concurso del proyecto y se repartirán de la siguiente forma, ciento treinta y seis millones de pesetas para 1985, ciento dos millones de pesetas para 1986, sesenta y ocho millones de pesetas para 1987 y otros treinta y cuatro millones de pesetas para 1988.

Antonio Betrán, director de la Junta del Puerto de Castellón, in-

dicó que la Dirección General de Puertos ha intentado buscar una normalización general en la búsqueda y construcción de todas las grúas para que posean las mismas características.

«El Plan General de Puertos contempla el número de grúas que será necesario adquirir hasta 1990. Las necesidades en grúas se estiman en 70 u 80 unidades por lo que se ha decidido su adquisición centralizada. Las veintidós grúas serán distribuidas en los siguientes puertos, dos para Avilés, cuatro para Cartagena, dos para Ferrol, dos para Pontevedra, cuatro para Sevilla, cuatro para Vigo y otras cuatro para el puerto de Castellón».

### Mayor rendimiento

Aunque las grúas de doce toneladas tengan más velocidad, el rendimiento de las de dieciséis es mucho mayor y esto ha condicionado su elección. Estas últimas se utilizan para la manipulación de graneles en el buque. Con esta nueva maquinaria, el puerto de Castellón se coloca entre los mejores puertos de la costa mediterránea española.

El presupuesto total de la adquisición de las veintidós grúas es de 1.939 millones de pesetas que correrán a cargo de las juntas de puertos correspondientes, que en el caso de Castellón es de 340 millones de pesetas.

Los Sres. YOSHIDA e IYAMA,  
de ORIENT Japón y el  
Sr. A. TELLEZ Director de IBERSA  
con D. José Carceller Montull



El pasado día 22 tuvo lugar en Madrid en los salones del Hotel Eurobuilding, la presentación de IBERSA, Ibérica de Relojería, S.A., como distribuidor exclusivo para España de la gama de relojes ORIENT.

El acto contó con la presencia de los Sres. KAZUSHIRO YOSHIDA, Director General de Exportación y de MASAKAZU IYAMA, Director de Exportación para Europa de ORIENT WACHT CO., LTD. JAPON. Los men-

cionados ejecutivos pusieron de relieve el alto grado de cooperación observado tendente a conseguir para ORIENT el puesto de líder incuestionable que por calidad, gama y servicio técnico post-venta merece.

En el transcurso de la reunión y tras presentarse la campaña que A.M. Publicidad, S.L., ha creado como soporte publicitario, se procedió al nombramiento de D. JOSE CARCELLER MONTULL en nombre de la firma JOSE CARCELLER con

domicilio en Plaza País Valencià, nº 24 Local 7 12002-CASTELLON Tif. no. 964- 24 46 44 como convecionario oficial para la zona de: TARRAGONA-CASTELLON-TERUEL.

A continuación se sirvió un cocktail que se vio concurrido con la presencia de numerosas personalidades y en el que se brindó por los futuros éxitos fruto de la colaboración entre ORIENT e IBERSA.



Gaiata 14 «Castalia»

### La comisión

Mari Carmen Marín Villalba, Clara Eugenia Martí Andrés, Sonia Lloréns Ventura, Maite García Marín, Lolín Mas Benages, Tere Escuder Fraga, Juan Jorge Martí Obiol, Juan Gómez Montañés, José Sales Galmés, José Piqueres Obiol, Paqui Balaguer Roig, Rosana Gómez Sales, José Antonio Vilar Ramos, José Domingo Moliner Salva, Juan Ramón Monferrer Ferrer, Antonio Agramunt Mari, Jesús Ibáñez Llas, Enrique Manuel Andreu Gironda, Tomás Soriano López, Julio García Juárez, Juan Agost Ramos, Miguel Marín Molés, Gemma Jovená Montañés, Begoña Torres Andreu, Ana María Peris Valencia, Filo Mas Benages, Paqui Marín Molés, Fernando Sos Tárrega, Ana Sales Galmés, Luisa Dolz Aznar, Francisca Piqueras Obiol, Rosalía Queral Tena, Alfonso Doménech Villa, Carmen Martínez Tirado, Marcos Escrig Belenguer, Teresa Parra Simón, Emilio Martín Gómez, Ana María Parra Simón, Julián Yuste Elvira, Eli Carmen Gordo Lacasa, Yolanda García López, José Luis Estanislao Agustina, José Marín Edo, Mari Carmen Villalba Lleó, Juan Aguilar Ruiz, Iluminada Molavia Argudo, María Pilar Aguilar Malavia, Reyes Gil Trilles, Sandra Escrig Parra, Mari Carmen Edo Carro, Verónica Gil Gas, Soraya Sánchez Pérez, María Pilar Jareño Solsona, Rocío García López, Susana Fas Gómez, Berta Pérez Sancho, Lorena Sales Mas, Jénifer Corbató Clarós, Mari Carmen Queral Clarós,

### Mari Carmen Marín, Madrina 1986

## «Hacen falta mujeres que se integren en gaiatas»

M.L.L. / Castellón

La madrina de «Castalia» Mari Carmen Marín Villalba, cuenta con mucha simpatía, un bello rostro y un gran sentido de la humildad. Por eso, por el amor que profesa a todo, a su familia, a la fiesta, a sus amigos y a todo cuanto la rodea, va a representar a un sector que ama a nuestras tradiciones.

Mari Carmen tiene esos envidiables diecisiete años y está estudiando C.O.U. en el Instituto Penyalgosa, de nuestra ciudad. Cuando se fundó el sector en que vive, ya pensó seriamente en ser dama de sector y estuvo dos años con «Rafalafena», pero según ella nos explicó, «mis amigas nunca habían sido de ninguna gaiata y se integraron en la 14, y para estar siempre con ellas, la mejor forma de hacerlo era cambiarme a la de la «pandilla».

—¿Cómo fue llegar y triunfar?  
—Había falta de mujeres —ahora sólo somos cinco— para salir de damas, porque colaboradoras sí que las hay. Se buscó un poco la experiencia y me preguntaron a mí si quería ser. Me hacía mucha ilusión y al preguntarle a mis padres accedieron a ello.

—¿Cuál fue el motivo de tu nombramiento?

—Como te he dicho, quizá fuese la experiencia en una gaiata y... no sé, quizá la amistad que tenía con ellos.

—¿Podrías hacer tu autorretrato?

—Para esas cosas no sirvo, pero



Mari Carmen Marín Villalba

soy un poco dominante —por aquello de ser la hermana mayor—, un poco simpática y muy respetuosa con mis padres.

—Según su opinión, el resultado del «test» fue el siguiente.

—Flor, tulipán; perfume, Cloy; Signo zodiacal, cáncer; número, trece; peluquero, Conchín Belenguer; cantante, pianista Richard Claiderman; poeta, Antonio Machado; deporte, todos y ninguno; actor, nadie; religión, Católica; día, sábado; ojos, verdes; cabello, castaño; animal doméstico; perro, el hombre soñado, ni idea aún; libro, «Niebla»; idioma, inglés; país, España.

—¿Qué aficiones tienes?

—Ayudar a la gaiata me llena casi todo.

Y terminó el panorama deportivo y madalenero, con poco para la primera faceta y mucho, mucho para la segunda.

### Juan Jorge Martí, presidente de Castalia

## «La reestructuración de sectores es necesaria»

S. LI. / Castellón

La zona que abarca el sector «Castalia», que mañana hará su presentación en «La Pérgola», es muy amplia, pero en el Norte del mismo, los grupos San Agustín y San Marcos, hacen sus propios festejos, lo que reduce grandemente los ingresos de la comisión. Esta lucha, desde que se fundara cinco años, por lograr premios que si en ocasiones no han satisfecho a los dirigentes, si les han permitido que el vecindario se diera cuenta del trabajo que realizan y, aunque en él existe paro, casas deshabitadas y no grandes bloques de viviendas, se logran unos festejos populares para que haya unión entre sus habitantes.

Este año «la 14» cambia de presidente. José Felip Cubedo, por motivos laborales, deja en las manos de Juan Jorge Martí Obiol, un joven castellonense de 29 años que se integró en la fiesta al fundarse la gaiata en el año 81, junto con un grupo de amigos del sector.

—¿Cuánto vecindario sois, socios y presupuesto que tenéis?

—Alargando mucho existirán sobre las mil familias, socios tenemos 650 y el presupuesto está entre el millón setecientos al millón ochocientos.

—¿Habíais nombrado mil vecinos, con respecto a los otros sectores, cómo es?

—Se ha quedado muy corto. Es necesaria una reestructuración de sectores porque los hay que tienen mucho y los hay que casi no tenemos nada.



Juan Jorge Martí. / A. PRADAS.

—¿Cómo se podrían hacer unas buenas fiestas?

—La única manera de ser mejores las fiestas, es lo que siempre se comenta, la colaboración de los vecinos. Son las fiestas de Castellón y la gente se inhibe de ellas. Piensa que las gaiatas y los gaiateros, gastan lo que se da en fiestas y cenas para la comisión y aquí está la gran equivocación y el que estén estancadas las fiestas.

—¿Cómo ves el próximo Congreso madalenero?

—Sí es verdad lo que se comenta de hacer desaparecer las comisiones de sector, peligroso porque se convertirían nuestras fiestas en burguesas, donde cada cual se montaría su caseta y podría volver el «Hostal de la Llum», que hoy no es factible. Y las peñas no son aconsejables.

### Sonia Doménech Martínez, Madrina 1985

## «Todas las madrinas estábamos unidas»

Uno de los mejores regalos que se le puede hacer a una joven de 19 años; «castellonera desde siempre», es ser nombrada Dama de la corte de honor de la Reina de las Fiestas. Ella, por su parte ofrecerá a sus conciudadanos la sonrisa perenne, la claridad y belleza de unos ojos verdes y su simpatía arrolladora. Sonia Doménech Martínez es la anterior madrina de «Castalia» y nos cuenta algunas de sus experiencias vividas durante las pasadas fiestas.

—Fue una experiencia inolvidable, es un recuerdo perpetuo; el sector me acogió con gran entusiasmo ya que aunque no vivía en él nací allí. En cuanto al resto de madrinas estábamos muy competidas y colaboramos juntas en todos los aspectos.

—¿Qué sentistes cuando te nombraron Dama de la Ciudad?

—La verdad es que no te lo esperas hasta última hora, ya que somos 19 madrinas y todas tienen

alguna característica positiva. Fue un jueves por la noche en que, alrededor de las 12 de la noche me lo comunicó por teléfono la Junta Central. Al principio no supe reaccionar, mira si era grande la alegría. Posteriormente fueron los miembros de la gaiata y toda la casa fue una fiesta.

—¿Cuál es tu relación con la gaiata?

—Sigo vinculada a ella. A la co-

misión les deseo que sigan luchando por las fiestas y que tengan mucha fuerza de voluntad, ya que el llevar una gaiata no es cosa fácil, que compartan todas las alegrías y los fracasos.

—¿Qué le dirías a Mari Carmen, tu sucesora?

—Que se lo pase lo mejor posible y que realmente sienta las fiestas, y por los contactos que he tenido con ella, he podido observar que las siente de verdad. También le diría que en el sector, como en todos, hay incomprensiones. Que se olvide de ellas, porque las satisfacciones que producen las comisiones son más.

**TALLERES  
M. BALFAGO**  
REPARACION DE  
AUTOMOVILES  
MECANICA  
Y ELECTRICIDAD

Pl. Hermanos Vilafañá, 13  
Tel.: 20 22 50 - 24 15 17



MAQUINARIA ALIMENTACION  
AIRE-ACONDICIONADO  
EXCLUSIVAS: BALANZAS MASTER Y DINA



LA PARADA

BAR RESTAURANTE  
Y HABITACIONES

Benifazar, 1  
Telf: 21 48 86

PAQUETERIA  
REGALOS  
Y JUGUETES

LA PARADA

C/ Benifazar, n.º 3  
Tl: 20 24 27

PANADERIA-PASTELERIA

PUERTO

CAFE-CHOCOLATE

ABIERTO DOMINGOS

POR LA MAÑANA

C/ Joaquín Costa, 26  
Tel. 24 02 93

## HIPERMERCADO





Gaiata 14 «Castalia»



Mari Carmen y José, padres de la Madrina 1986

«El no hacer regalos permite a mucha más gente pertenecer a la fiesta»

MANUEL LLACER / Castellón

Ratificaban las palabras del presidente, sobre el costo de un madrinazgo, los padres de la madrina de «Castalia», Mari Carmen Villalba Lleó y José Marín Edo. Ellos la única riqueza que tienen es el haber nacido en Castellón y aquí, «dando tumbos» —como diría Pepe— por todos los sectores han encontrado su aposento, como conserjes en el Colegio Sanchis Yago. Un oficio digno, que no da esos millones que se barajan, a la hora de cobrar un sueldo. La familia está compuesta por cuatro hijos, tres chicas y un chico, «tots castelloneros en el seu fons».



Mari Carmen Villalba y José Marín / ANTONIO PRADAS

—¿Cómo llegó el nombramiento de Mari Carmen como madrina?  
—Por mediación del presidente y de un grupo de amigos. La chica tenía amistad con el resto de las muchachas de la comisión y salía con ellas. Me preguntaron si estaba conforme y el sí fue muy grande.  
—¿Instintivamente pensásteis lo que costaría en dinero?  
—Nosotros en el dinero no

podíamos pensar, porque no lo tenemos. Pensamos en el orgullo que era para nuestra hija y para nosotros mismos; nada más.

—¿Aún se cruzan aquellos «famosos regalos» entre miembros de comisiones?

—Afortunadamente ya casi no existen y ello redundará en beneficio de la fiesta ya que pueden acceder personas de clase media, que sientan ilusión por participar.

—Podrías definirme a vuestra hija?

—Es obediente, estudiosa, se hace mucho con los hermanos y comprende que es la mayor, ni fuma ni bebe y sale lo justo desde que forma parte de las gaiatas.

—¿Cómo enjuiciáis las distintas etapas de fiestas que habéis vivido?

—Hubo una época en que se estancó y que era para clases privilegiadas, era la etapa del «Hostal de la Llum» y ahora la fiesta ha vuelto a la calle y los vestidos antiguos también.

María Pilar Aguilar Madrina Infantil



María Pilar, es tremendamente simpática y muy guapa, con unos ojos azules muy claros.

Sus padres no son de nuestra ciudad de nacimiento, pero sí lo son de corazón, aunque su padre haya dejado algo en Badajoz y su madre en Cuencia. Está estudiando tercero de E.G.B. en el Colegio

Serrano Súñer, y a sus nueve años es muy buena estudiante según nos dice porque «saco 7, 8 y un año logré sobresaliente en lengua, matemáticas y naturales».

De las fiestas del sector le gusta «cuando hacemos el regalo y el bautizo de la gaiata pequeña» y por supuesto la Presentación de la que nos desveló el secreto del traje que lucirá. «Pero eso no lo pongas». Es una entusiasta de la Romería, y aunque primero fue en autobús ahora, ya va a pie.

Oscar Martín Presidente Infantil



Oscar tiene 10 años y está estudiando quinto de E.G.B. en el colegio Liceo. Su madre, al igual que él, nació en Castellón, pero su padre es de Monasterio la Real (Huelva); es «pubill» y ya ha integrado en tres ocasiones las listas de comisiones infantiles; primero fue en la 5, y ahora repite en la 14.

Como no le mandan muchos deberes, baja a la calle a jugar con

su bici, y con los amigos suele jugar a las canicas, y como se hace pronto de noche ve la tele un poco y el vídeo, sobre todo en películas de acción. «Aún leo, antes de acostarme un poco de tebeo».

Pero su fuerte está a la hora de las «despertás» en las que disfruta como nadie lanzando cohetes e incluso «hace puerta» en la cau, a la espera de que la comisión mayor llegue para iniciar el recorrido.

La voz del sector

María Lidón Sales

37 años, ama de casa, nacida en Castellón.

—¿Colabora con la comisión? ¿Por qué lo hace?

—Sí. Porque son unos chicos estupendos que no miran horarios ni fiestas ni nada, para salir a recaudar dinero para hacer unos mejores festejos.

—¿Su visión de los festejos del sector?

—La meta del programa es más para producir la unión y fomentar la amistad entre el vecindario. La cena de soba-tillo, sobre todo.

—¿Y los festejos de Junta Central?

—Tienen el fallo de atraer a la juventud de todos los sectores a la Plaza Mayor, y ello produce escenas lamentables.



Juan Manuel Torner

26 años, de profesión pildor, natural de Castellón.

—¿Colabora con la comisión; por qué lo hace?

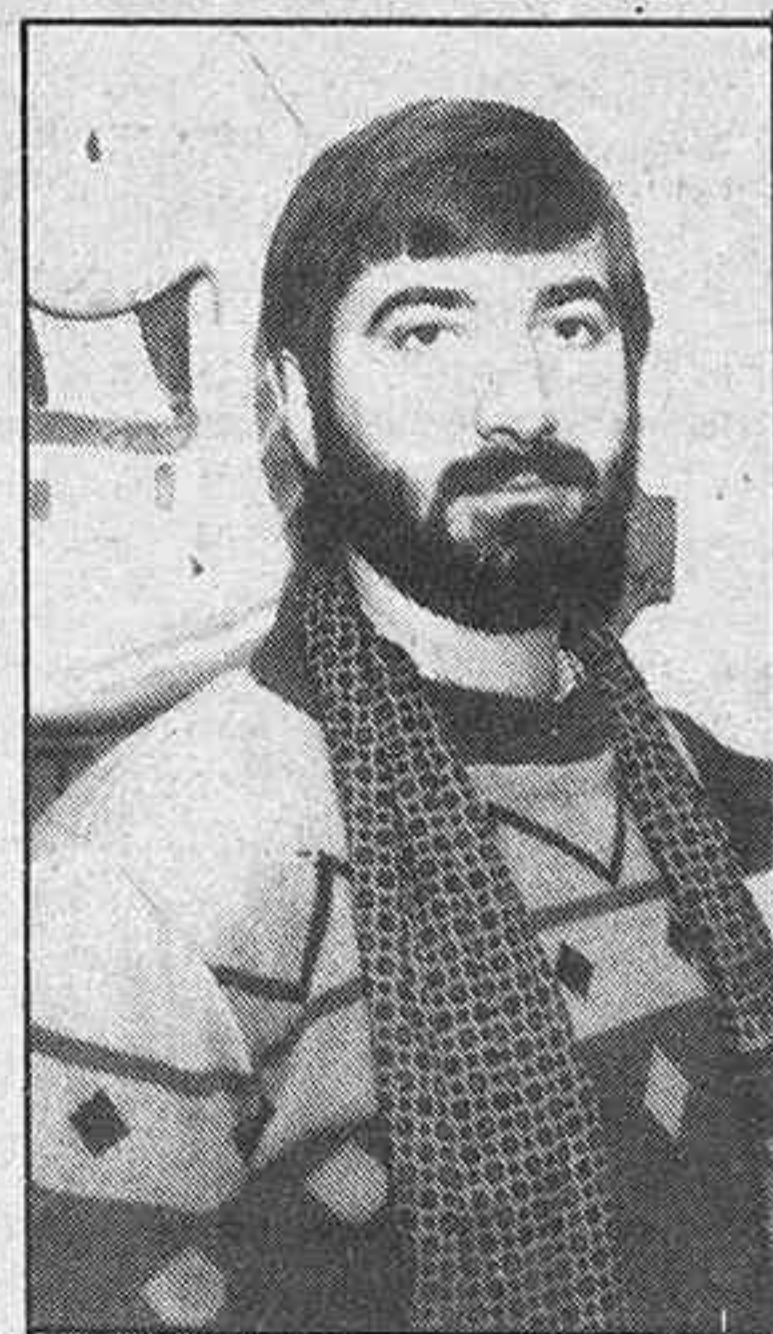
—Sí. Porque la comisión es muy buena y nos están identificando y están tratando de unirnos a todo el barrio.

—¿Cómo es el programa de festejos?

—Creo que es muy holgado y variado y cada año se está mejorando. Veo que es un punto importante el tratar de hacer más.

—De las fiestas del Ayuntamiento, ¿cuál es su opinión?

—Globalmente tiene una buena programación, pero creo que se debería expandir mucho más a nivel juvenil.



Consuelo Estanislao

31 años, modista, de Castellón.

—¿Colabora con la comisión; por qué lo hace?

—Sí. Trabajan muy bien y cada día se están superando y pienso que es el motivo de que la gente se haga socia de la gaiata.

—¿Cómo son los festejos de «Castalia»?

—Me gustan todos, pero opino que en las «despertás» tendría que haber más música, bien dulçaina y tamboril o banda.

—Y del programa oficial, ¿cómo lo analizaría?

—Me gustaría que las votaciones para las gaiatas fueran de otra manera, quizá más popular y no ser la propia Junta Central quien otorgue los premios.



**SERVICIO TECNICO**  
— INTERCLISA - EMERSON  
— TOSHIBA - JUNKERS  
— ELECTROLUX

**REFRIGERACION**  
— ELECTRICIDAD

**ELECTROFRIO**

Instalación y reparación. AIRE ACONDICIONADO  
CAMARAS, VITRINAS, CONGELADORES,  
NEVERAS, LAVADORAS AUTOMATICAS,  
COCINAS, ESTUFAS Y TERMOS  
todas marcas, por difícil que sea la avería  
se la resolveremos con rapidez y garantía

Joaquín Costa, 38  
Teléfono 21 19 78 12004 - CASTELLON DE LA PLANA

**TALLERES**

**ROPOMOVIL**

MECANICA DEL AUTOMOVIL

SAN MATEO, 6  
TELEFONO 24 45 07  
CASTELLON

REGALOS  
LISTAS DE BODA

**FERRETERIA**

**ESCRIG**

RONDA VINATEA, 3  
TELEFONO 20 13 30  
12004 - CASTELLON

**CASA MONFORT**

PAQUETERIA  
PERFUMERIA  
CONFECCIONES  
Y GENEROS DE PUNTO

Arenós, 40. Tt.: 24 47 00  
Sagrada Familia, 45  
CASTELLON

**TEJIDOS MATEO**

CONFECCIONES  
TEXTILES HOGAR  
CORTINAS

Segorbe, 2. Tel. 21 03 57  
CASTELLON  
Herrero, 28. Tel. 20 48 58

**CARNICERIA EQUINA**

**Manuel Alegre**

«Menguillo»

Hermanos Vilafaña, 33  
Teléfono 24 47 34  
CASTELLON

**GRUAS**

**TAGERBAF**

ANTONIO FABREGAT ESCUDER

SERVICIO DE GRUA  
PERMANENTE  
Hermanos Vilafaña, 13  
Tels. 21 66 53 - 21 63 19  
12004 - CASTELLON

**Electrónica S A B E**

JOAQUIN COSTA, 46 - TELEFONO 21 52 65  
12004 CASTELLON

PHILIPS  
RADIOLA  
J. V. C.  
ELBE-SHARP

**SERVICIO TECNICO**  
T. V. - AUDIO - VIDEO



**Jardineras.** El Ayuntamiento de Vila-real ha iniciado la colocación de jardineras en determinados puntos de la ciudad. Las primeras de ellas se han instalado en la Plaça de la Vila. Con estas jardineras se impide, junto con el aspecto ornamental, el aparcamiento de los coches en esta zona. Las jardineras llevan en su costado el escudo de la ciudad y publicidad de ciertas firmas comerciales, que han sido las que han costeado las citadas jardineras.

Con motivo del Día de la Constitución

## Los escolares visitarán hoy el Ayuntamiento

C. O. / Vila-real

El Ayuntamiento de Vila-real no tiene previsto realizar ningún acto especial con motivo del Día de la Constitución, que se celebra hoy. Los funcionarios de la Casa Consistorial no trabajarán, por lo cual y aprovechando esa circunstancia, los escolares vila-realenses podrán visitar el Ayuntamiento. Durante la visita estarán acom-

pañados por el concejal delegado de Educación, Vicent Fausto, que les mostrará las dependencias de la Casa y, asimismo, les explicará el funcionamiento y actividades desarrolladas por cada una de las secciones que conforman el Ayuntamiento vila-realense. Durante el resto del curso, los niños de los colegios de Vila-real también realizan este tipo de visita.

## Cursillos de bailes de salón promovidos por «Xarxa Teatre»

C.O. / Vila-real

El grupo de teatro Xarxa Teatre de Vila-real, ha organizado para los días 7, 8, 14, 15, 28, 29 de diciembre y 11, 12 de enero un curso de baile de salón. El horario será de 5 a 7 de la tarde, los sábados y de 10 a 12 de la mañana los domingos, siendo la profesora Marisa Nàcher.

Las personas interesadas pueden dirigirse al teléfono 52 79 95 o al lugar del cursillo, calle León XIII, 43, los días y horas indicados.

Por otro lado, el Ayuntamiento de Vila-real ha suspendido el pleno que tenía previsto realizar mañana sábado a las 12,30 de la mañana. En el mismo se iba a debatir el presupuesto ordinario para el año 1986.

Organizada por las Amas de Casa

## Muestra de floristería por el padre Mundina

C. O. / Vila-real

La Asociación de Amas de Casa de Vila-real celebrará esta tarde, a las 4 en el salón de actos de la Caja Rural, una demostración de floristería a cargo del padre Vicente Mundina, que será ayudado por personal especializado.

Dentro del presente mes de diciembre la Asociación tiene preparadas otras actividades. Así, el próximo día 10 a las 4.30 de la tarde tendrá lugar en el grupo escolar Escultor Ortells, una demostración de cocina a cargo del profesional del ramo de la hostelería Rafael Vilardell, propietario

de un conocido restaurante de la localidad.

El día 17 a las 5 de la tarde, en el salón de actos de la Caja Rural se procederá a la clausura del ciclo de Navidad, interviniendo en este acto el cardenal Vicente Enrique Tarancón.

Asimismo, la Asociación de Amas de Casa de Vila-real hace saber que las personas interesadas en colaborar con la Asociación El Patriarca ubicada en la Vall d'Alba pueden entregar sus donativos, ya sea ropa, mantas, alimentos, dinero, vajilla, etc., en la parroquia de Santa Sofia.

La soprano actuará junto a la pianista María Canela

## María de los Angeles Sarroca ofrecerá mañana un recital en la biblioteca

CONXA ORTELLS / Vila-real

La soprano María de los Angeles Sarroca y la pianista María Canela actuarán, mañana sábado, en Vila-real dentro del ciclo Tardor Musical, organizado por el Consell Municipal de Cultura. El recital se celebrará en la Biblioteca Pública Municipal a las 7,30 de la tarde.

María de los Angeles Sarroca nació en Graus (Huesca). Su interés y predisposición por la música motivan que, siendo muy joven todavía, se desplace a Barcelona, donde estudia simultáneamente y con brillantes calificaciones las carreras de piano, con María Canals, y canto, con Carmen Bustamante. Amplia posteriormente sus estudios la técnica vocal con el profesor australiano Gilbert Price.

Obtiene dos premios en el Concurso Internacional de Canto María Canals de Barcelona el año 1971. Es invitada por la Televisión Española para actuar en diversas ocasiones y asimismo por Radio Nacional. Efectúa giras de recitales por España y Francia, participando con éxito en diversas temporadas del Gran Teatro del Liceo interpretando obras de Mozart, Donizetti, Puccini, Delibes, Wagner, Strauss, etc.

Canta habitualmente recitales de lieder, zarzuela y ópera, habiendo actuado junto a figuras tan destacadas como Montserrat Caballé, José Carreras, Giuseppe Taddei o Alfredo Kraus con quien efectuó en el Teatro Principal de Zaragoza un recital de arias y duos operísticos acompañados al piano por Miguel Zanetti. Ha participado en los homenajes a los compositores españoles Eduardo Toldrá y Federico Mompou.

Recientemente ha editado un disco en la República Federal de Alemania con la grabación de canciones de Leonora Milá. En Vila-real actuó en diciembre de 1983, en la iglesia Arciprestal, cantando la Serenata de la Inmaculada.

María Canela es muy conocida y apreciada en Vila-real por sus repetidas actuaciones como pia-



María de los Angeles Sarroca

nista y acompañante. Es catedrática de Música de Cámara en el Conservatorio del Liceo de Barcelona. Pianista oficial de los Concursos Internacionales de Canto Francisco Viñas y María Canals. Está considerada como una de las mejores pianistas actuales, acompañante de destacados artistas y ha realizado diversas giras musicales por el extranjero, especialmente por Francia e Italia.

La actuación estará dividida en dos partes. En la primera de ellas se interpretará Malinconia, ninfa gentil y Vanne o rosa fortunata de Beleni, Me voglio fa'na casa de Donizetti, Addio, Dopo, Si tu le

voulais, Chanson de l'adieu y Benso, todas ellas de Tosti. Esta primera parte del programa se completará con dos obras de Rossini, Selva Opaca (De Guillem Tell) y Bel raggio lusinghier (de Semiramide).

La segunda parte del concierto estará compuesto por las siguientes obras, Serranilla del pinar de López Chávarri, Romanç de Santa Llúcia de Toldrá, Los álamos de Rodrigo, Raconto de Mari Blanca (El cantar del arriero) de Díaz Giles, Romança de Cossete (Bohemios) de Vives, Cançó veneciana (El carro del sol) de Serrano, y por último, Romança (El Barbero de Sevilla) de Nieto y Giménez.

## EDICTO

### DON CARLOS DOMINGUEZ DOMINGUEZ,

Juez de Primera Instancia de Vinaròs y su Partido.

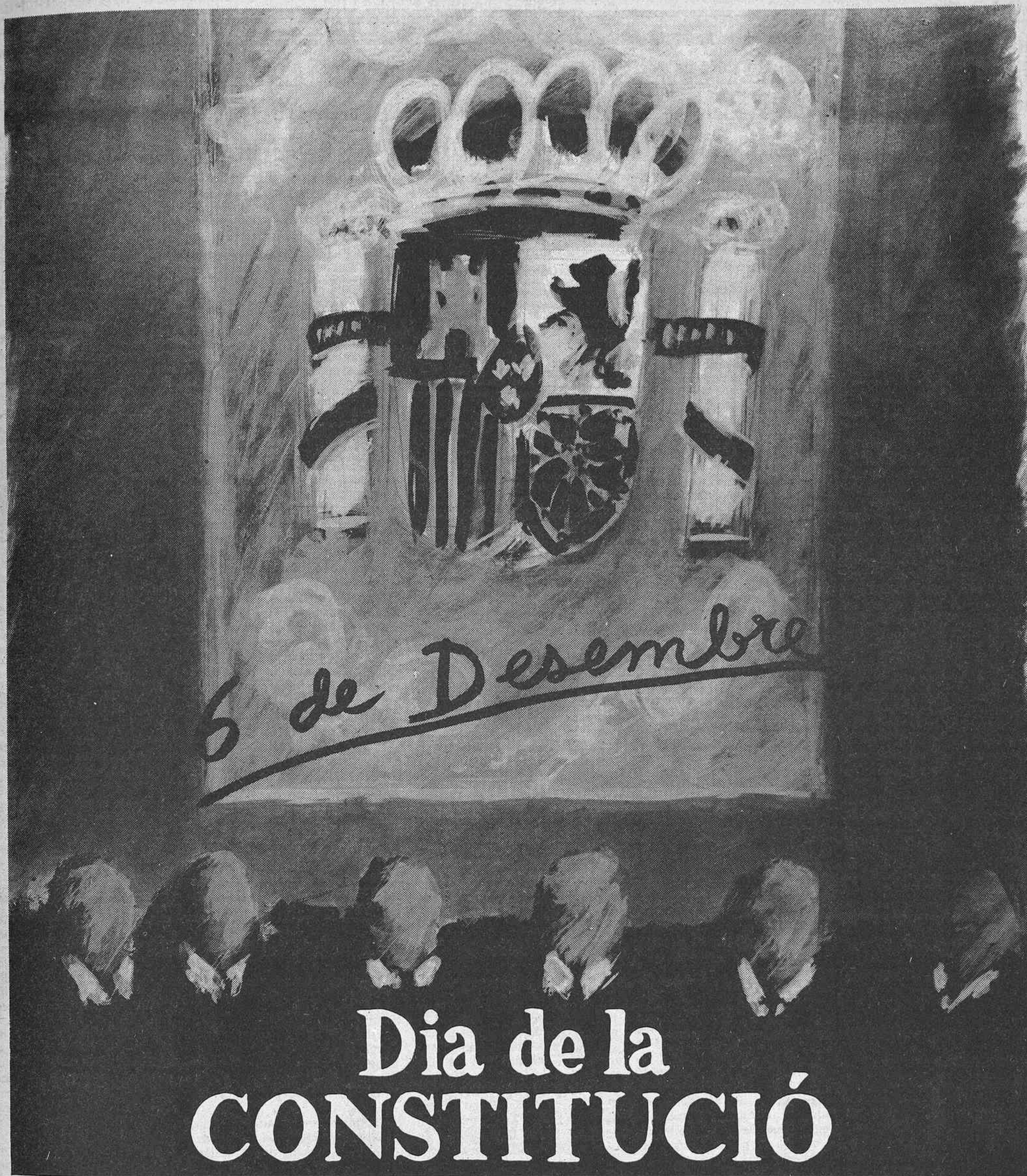
Por el presente edicto HAGO SABER: Que por parte de esta fecha dictado en la Suspensión de Pagos nº 281/84, promovidos por el procurador don Agustín Cervera Gasulla, de Suspensión de Pagos, de la entidad Caravanas Benimar, S.A. dedicada a la fabricación y venta de caravanas, habitáculos fijos para su instalación en campings, playas o terrenos de cualquier clase (movilhones), accesorios de estos vehículos, remolques para su tracción o traslado con automóviles y elementos accesorios, importación y exportación de productos terminados y de materias primas de fabricación, domiciliada en Crta. Valencia-Barcelona, Km. 133,300 de Benicarló, y por no haberse presentado en el plazo legal concedido al efecto, la propuesta de convenio con el voto de los acreedores expresado en forma fehaciente y con la mayoría necesaria para su aprobación SE SOBREESE el presente expediente y se levanta y deja en suspenso la intervención de las operaciones de la mercantil suspensa, cesando en su cometido los interventores nombrados en dicho expediente.

Y a los fines de que se publique el presente edicto en el Periódico Mediterráneo de Castellón, expido y firmo la presente en Vinaròs, a dos de Diciembre de mil novecientos ochenta y cinco.

EL SECRETARIO,

Fdo.: CARLOS DOMINGUEZ

Fdo.: JOSE VALLS



# Dia de la CONSTITUCIÓ

## CASTELLÓ

DIA 6 DE DESEMBRE

### TEATRE INFANTIL

Lloc	hora	Grup
C. P. Sebastián Elcano	17'30	BAGATELA
C. P. Sanchis Yago	17'30	XARXA TEATRE
C. P. Antonio Armelles	17'30	PIMPINELLES
C. P. Jaume I	17'30	LA FALAGUERA
C. P. Herrero	17'30	CASA DE DUENDES
Institut de F. P. núm. 2	18'30	LOS CHOLIS

Es celebraran diversos actes als Instituts de Batxillerat «Francisco Ribalta», «Penyagolosa», «Vicent Sos Baynat», núm. 4 del Grau, Mixt núm. 5.



GENERALITAT VALENCIANA  
CONSELLERIA DE CULTURA, EDUCACIÓ I CIÈNCIA  
DIPUTACIÓ I AJUNTAMENT DE CASTELLÓ

don. A. Toledo 785

PLANA BAIXA

## Charla sobre alimentación para adultos en Nules

MANUEL PASCUAL / Nules

Hoy tendrá lugar en la sala de sesiones de la Casa de la Cultura de Nules una charla sobre Alimentación de adultos, impartida por Miguel Angel Brequel, coordinador del Centro de Salud de Nules. El acto está organizado por el Aula de Cultura en colaboración con el Equipo Social de Base del Ayuntamiento. Comenzará a las siete de la tarde y a buen seguro la cantidad de público que asistirá será masiva, debido al tema, claramente interesante para todos.

El conferenciante explicará y responderá a cualquier pregunta que le sugiera el público y hablará en especial sobre el mito de la alimentación en España.

También durante la charla se explicará diapositivas, referidas al asunto central y que sin duda tratarán de la alimentación concreta a los adultos, ya que ésta difiere de la de los demás sujetos.

También se expondrán diversas dietas, regímenes y se darán consejos para que cada uno con su problema responda a una alimentación adecuada.

LA PLANA ALTA

## Encuentro de Consejos de la Juventud en Benicàssim

Benicàssim

El Albergue Argentina de Benicàssim será escenario del encuentro de consejos de la Juventud de la Comunidad Valenciana entre los días 6, 7 y 8 de diciembre. Las jornadas servirán como intercambio de experiencias entre los consejos que ya están constituidos y los que actualmente se hallan en vías de constitución.

Además de los consells de la joventut de la Comunidad Valenciana asistirán representantes de Salamanca, Zaragoza y Valladolid, así como el vicepresidente del Consell de España. Igualmente han anunciado su asistencia el conseller de Cultura, Educació i Ciència, Cebrià Ciscar, y el director general de la Joventut, José Antonio Ibars.

BAIX MAESTRAT

Respaldo de los vecinos a la actuación municipal contra Vejarano

## El INSALUD de Castellón propone que el médico de Sant Mateu sea suspendido de empleo y sueldo

Angel Danilo Vejarano, médico asistencial del INSALUD en Sant Mateu, será suspendido de empleo y sueldo, de prosperar la propuesta de sanción realizada por el INSALUD de Castellón. Actualmente el expediente se encuentra en Madrid y el juez instructor decidirá antes de mes y medio, según fuentes del INSALUD.

PASQUAL CARDA / Castelló

El Colegio de Médicos de Castellón estimó oportunas las protestas de varios vecinos de Sant Mateu, que denunciaron supuestas irregularidades en el cumplimiento del trabajo como médico en esta población, titular en la localidad como facultativo de la conselleria y médico asistencial del INSALUD, según informó Juan José Esteve, jefe provincial del INSALUD.

La actuación municipal contra Vejarano ha sido apoyada por un grupo de vecinos, que el pasado mes de noviembre respaldaron las acciones promovidas contra el médico por el alcalde, José Manuel Vilagrassa. En un escrito, firmado por 27 personas, se aclaran las informaciones aparecidas últimamente en los medios de comunicación sobre el asunto.

Para los vecinos de Sant Mateu, las afirmaciones de Vejarano sobre el alcalde «no son ciertas, pues las denuncias presentadas contra el médico fueron decididas por el Ayuntamiento en pleno y no de forma unilateral por Villagrassa».

Desmienten que el alcalde haya tenido problemas con los médicos anteriores, para afirmar que han sido las denuncias de los propios vecinos lo que ha movido al Ayuntamiento a promover

acciones contra el médico. Para los firmantes de la nota, el alcalde ha demostrado una gestión clara y transparente, que puede apreciarse con la atención que ha prestado siempre por igual a todos los vecinos. Por el contrario, según la nota, la actuación del médico con los vecinos nunca ha sido correcta, por eso en ocasiones ha motivado denuncias, y han tenido que tomar parte las autoridades.

El Grupo Socialista, por su parte, decidió en una sesión plenaria celebrada el 27 de noviembre, desmentir las declaraciones hechas a la Prensa, por Vejarano. El acuerdo expresa textualmente:

En primer lugar, quiere dejarse claro que tales actuaciones llevadas a cabo hasta la fecha en relación con el médico, han sido como consecuencia de los acuerdos adoptados por el pleno de la Corporación en fechas de 23 de junio de 1983; 15 de diciembre de 1983; 18 de julio de 1984 y 14 de febrero de 1985; los tres primeros acuerdos adoptados por unanimidad de los miembros de la Corporación y el último por mayoría de 8 miembros, en contra de lo Vejarano quiere hacer ver, declarando que se trata de una actuación personal de José Manuel Vilagrassa, alcalde de esta villa.

Tales acuerdos plenarios fueron adoptados como consecuencia de las diversas denuncias escritas y verbales formuladas por los vecinos. En relación con este punto, se quiere dejar bien claro que en ningún momento ha habido presión por parte del Ayuntamiento y mucho menos por parte de Villagrassa, a los vecinos para que presentasen tales denuncias, sino que las mismas se presentaron de forma absolutamente libre y voluntaria. Las denuncias fueron oportunamente trasladadas por parte del Ayuntamiento, a la Conselleria de Sanidad, al INSALUD y al Gobierno Civil.

Respecto a la declaración hecha por Vejarano en relación con los problemas habidos en Sant Mateu con sus antecesores, tenemos que puntualizar que con los mismos no hubo queja ni problema alguno, siendo siempre su relación con el Ayuntamiento correcta y buena, como ejemplo cabe decir que uno de ellos ejerció en nuestro pueblo durante 19 años, y el antecesor inmediato de Vejarano estuvo más de tres años teniendo que dejar la plaza por no poseerla en propiedad sino de forma interina. El pueblo de Sant Mateu guarda un buen recuerdo de todos estos médicos, sin que se recuerde haber tenido conflicto alguno con ninguno de ellos.

Este cuanto a la descalificación hecha por Vejarano de la persona de José M. Vilagrassa, afirmando que se trata de un caso de complejo de inferioridad y frustración en su vida, hemos de dejar bien claro que se trata

de una declaración absolutamente falsa, pues como vecinos de Sant Mateu conocemos a Villagrassa de toda la vida y jamás hemos apreciado en él ni tal complejo de inferioridad ni tal frustración, sino todo lo contrario sobradamente demostrado ante el pueblo con su trayectoria personal. Siendo una demostración de ello el hecho de haber sido elegido como alcalde de Sant Mateu dos veces consecutivas por mayoría de votos. Pudiendo decir a su favor que ha llevado el ejercicio de su cargo como alcalde con un alto grado de democracia delegando todas las competencias, cuya delegación le permite la Ley, en la Comisión de Gobierno y en el Pleno del Ayuntamiento.

Considerando, por tanto, del todo falsas las declaraciones del médico titular de Sant Mateu, Angel Danilo Vejarano Siccha, las cuales hemos intentado desmentir con este comunicado, nos reservamos el derecho de ejercitar las acciones judiciales pertinentes.

Este comunicado se suscribe únicamente por los miembros del Grupo Socialista, no habiendo aprobado los representantes del Grupo Popular en el Ayuntamiento su adhesión al mismo, ratificándose, no obstante, en las actuaciones que hasta el presente se han llevado a cabo por parte del Ayuntamiento en relación con el médico titular y que fueron consecuencia de acuerdos de Pleno aprobados también por ellos.

## Cerca de 420 millones, valor de los bienes inmuebles del Ayuntamiento de Vinaròs

MARIANO CASTEJON / Vinaròs

La aprobación del expediente de actualización de los valores de los bienes inmuebles del patrimonio municipal, de Vinaròs, fue lo más destacado entre los siete puntos del orden del día del pleno municipal ordinario, correspondiente al mes de diciembre, y que se celebró el pasado miércoles. Con la asistencia de todos los con-

cejales, a excepción de Francisco Bailla de Alianza Popular, todos los asuntos fueron aprobados prácticamente por unanimidad puesto que de nuevo surgieron las diferencias en la ratificación del acuerdo para el nombramiento de José Ferrero Mora como letrado que defiende al Ayuntamiento en los asuntos de las licencias de obras. Todas las fuerzas políticas se mantuvieron en idénticas pos-

turas que en el pleno anterior y PSOE junto con el concejal del Partido Comunista, ratificaron afirmativamente el acuerdo, mientras que Alianza Popular votaba en contra y la Agrupación Vinarocense Independiente se abstenia.

En los restantes asuntos existió plena unanimidad y así además de aprobarse el acta de la sesión anterior también fueron aprobados los compromisos iniciales, ante la Diputación Provincial, para la obras de mejora de la carretera de Vinaròs a Calig, en la parte que corresponde al término municipal, reservándose la toma del compromiso final hasta no se conozca detalladamente el alcance del proyecto cuyo estudio todavía no ha sido realizado.

### Actuación del patrimonio

A 419.241.305 pesetas se eleva el valor de los bienes inmuebles del patrimonio municipal después de la actualización llevada a cabo durante este año. Representa una muy notable subida con respecto a la valoración anterior y de la que caben destacar algunas cifras: 19 millones el Ayuntamiento, 3,5 millones el parvulario municipal, 28 millones el mercado municipal, 22 millones el almacén municipal del Paseo Jaime I, 28 millones el Colegio P. San Sebastián, 56 millo-

nes el colegio N.º S.º de la Misericordia, 50 millones el colegio N.º S.º de la Asunción, 20 millones el colegio Manuel Foguet, 4 millones colegio de San Jaime, 4,5 millones la antigua maternidad, 14 millones Correos, 10 millones el Auditorio Municipal, 5,7 millones la antigua iglesia de S. Francisco, 21 millones las instalaciones de agua potable, 6 millones el ermitorio de N.º S.º de la Misericordia y San Sebastián con 6 millones más su entorno, 30 millones el solar de la ampliación del mercado municipal, etc.

Se aprobó la imposición y ordenación de contribuciones especiales del proyecto de reforma de la calle Hospital, entre San Francisco y Santa Bárbara, proyecto que prevé la total urbanización con pavimentación y aceras por un importe de 843.000 pesetas. De esta cifra el noventa por ciento se recaudará mediante las contribuciones especiales teniendo en cuenta como módulo de reparto los metros lineales de fachada. Se da la circunstancia que entre los pocos vecinos que viven en esta corta calle figura el propio Ayuntamiento con el edificio del antiguo hospital.

Antes de levantarse la sesión, al no producirse ninguna intervención en el apartado de preguntas e interpellaciones, se designaron las dos fiestas locales para el año 1986 que serán: 20 de enero, festividad de San Sebastián, patrono de Vinaròs y 24 de junio, San Juan, dentro de las tradicionales fiestas y feria de San Juan y San Pedro.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

**D. MIGUEL VICENT CASTELLET**

(Del Comercio)

Que falleció el día 5 de diciembre de 1985 a los 91 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de su Santidad

R. I. P.

Sus apenados: sobrinos, Carmen Peris Vicent, sobrino político José Doñate Serrat y demás familiares, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy a las once de la mañana en la parroquia de la Santísima Trinidad, por lo que quedarán eternamente reconocidos.

Domicilio del finado, calle Avda. Rey D. Jaime, núm. 68-2º-4ª.

Castellón, 6 de diciembre de 1985.

(No se invita particularmente)

Funeraria FU.RE.PA. S.L.  
Calle Caballeros, 22-Castellón

## Alquerías tendrá en 1986 un presupuesto de 45 millones

El miércoles día 4, a las 21.30 horas dio comienzo en el Ayuntamiento de Alquerías un pleno con carácter de urgencia. El único punto del orden del día fue la aprobación del presupuesto municipal para 1986. En dicho presupuesto, dentro del Estado de Gastos y en el apartado de operaciones corrientes, la cifra que corresponde a la remuneración del personal asciende a 21.000.000 pesetas, la compra de bienes corrientes y de servicios a 18.080.390 pesetas y las transferencias corrientes ascienden a 1.000.000 pesetas. En el apartado de inversión de capital, el volumen de inversiones reales es de 5.000.300 pesetas y la variación de pasivos financieros de 1.000.000 pesetas. Dentro del Estado de Ingresos y en el apartado de operaciones corrientes, los impuestos directos supondrán 12.716.784 pesetas, los impuestos indirectos 5.258.721, las tasas y otros ingresos 12.053.695, las transferencias corrientes 15.000.000 pesetas y los ingresos patrimoniales 50.200 pesetas. El volumen total de presupuesto es de 45.080.790 pesetas, elaborando con cifras estimativas pero con rigor, ya que no había presupuesto anterior para poderlo utilizar como base. Este presupuesto fue aprobado por la totalidad de los miembros de la Coproación Municipal, sin que hubiese ningún tipo de debate.

## Moncofa pide a la Administración que compre los pozos de La Pedrera y Betxí

PASCUAL M. IBAÑEZ / Moncofa

Los regantes de Moncofa han propuesto a la Administración que adquiera los pozos de La Pedrera y Barranco de Betxí, como salida para el conflicto del agua. La Comisión de Regantes se sentará hoy a negociar, junto con Borriana y la Administración, de no surgir ningún contratiempo a última hora al celebrarse el Día de la Constitución.

Mientras que en Moncofa se mantiene una calma tensa y prosigue la ocupación del Ayuntamiento por parte de los vecinos, la Comisión de Regantes intentará hoy viernes una salida negociada al conflicto del agua. La decisión de acudir a la negociación se tomó en una asamblea celebrada la noche del pasado miércoles en la que la Gestora pidió la confianza de todo el pueblo, dejando bien sentado que ellos iban a la reunión con el objeto de oír las propuestas de Borriana y de la Administración, y exponer la suya propia, pero en ningún momento a tomar decisiones al respecto, sino que estas deberían tomarse en una asamblea que se celebraría con posterioridad a la negociación, y en la que el pueblo de Moncofa debería manifestar claramente su posición, respaldando la postura más conforme con sus intereses.

La propuesta de la Comisión de Regantes para la solución

del conflicto consiste en una rueda de pozos, que contaría con el pozo del Barranco de Betxí, el pozo de La Pedrera y un pozo de Alquerías, y en los tres meses de verano en que hace falta más caudal, se acudiría al agua de la depuradora.

La Gestora está dispuesta a vender los pozos del Barranco de Betxí y de La Pedrera a la Administración, con lo que se garantizaría un uso racional del agua y se evitarían suspicacias sobre el mal aprovechamiento de ésta. El hecho de que la depuradora apareciese en la negociación causó malestar entre los asistentes a la asamblea, puesto que no ven con buenos ojos que a los vertidos de La Vall y Nules en el río Belcaire, se una ahora la utilización de agua de la depuradora de Borriana. La comisión de regantes recordó a los asistentes que es imposible, que en una negociación sobre el agua entre Borriana y Moncofa, no aparezca el tema de la depura-

dora. Asimismo, se dijo que en el caso de la depuradora, ésta será considerada como un complemento.

Otras propuestas que se barajaron en torno a la depuradora, fueron la repartición de su caudal entre Borriana, Nules, y Moncofa o la construcción de una tubería exclusiva para su conducción, en el caso de que fuera aceptada el agua de la depuradora. En ningún momento se estuvo de acuerdo en el agua depurada se mezclase con aguas provenientes de pozos.

En la asamblea que presumiblemente se celebrará esta noche se darán a conocer los términos de la negociación y las soluciones propuestas y se decidirá si se llega a un acuerdo o se continúa la lucha por un agua que en estos momentos es indispensable para los regantes.

La comunidad de regantes no descarta el denunciar al Ayuntamiento de Borriana por la demolición del pozo de La Pedrera, aunque al prestar declaración, el miércoles, en el juzgado de instrucción número 3 de Castellón, fueron informados que el proceso judicial se podría prolongar durante meses. «Es preferible negociar antes que seguir la vía judicial», dijo Antonio Masiá, «pues necesitamos el agua para regar».

## La plantilla de IMEPIEL pide la equiparación con el sector

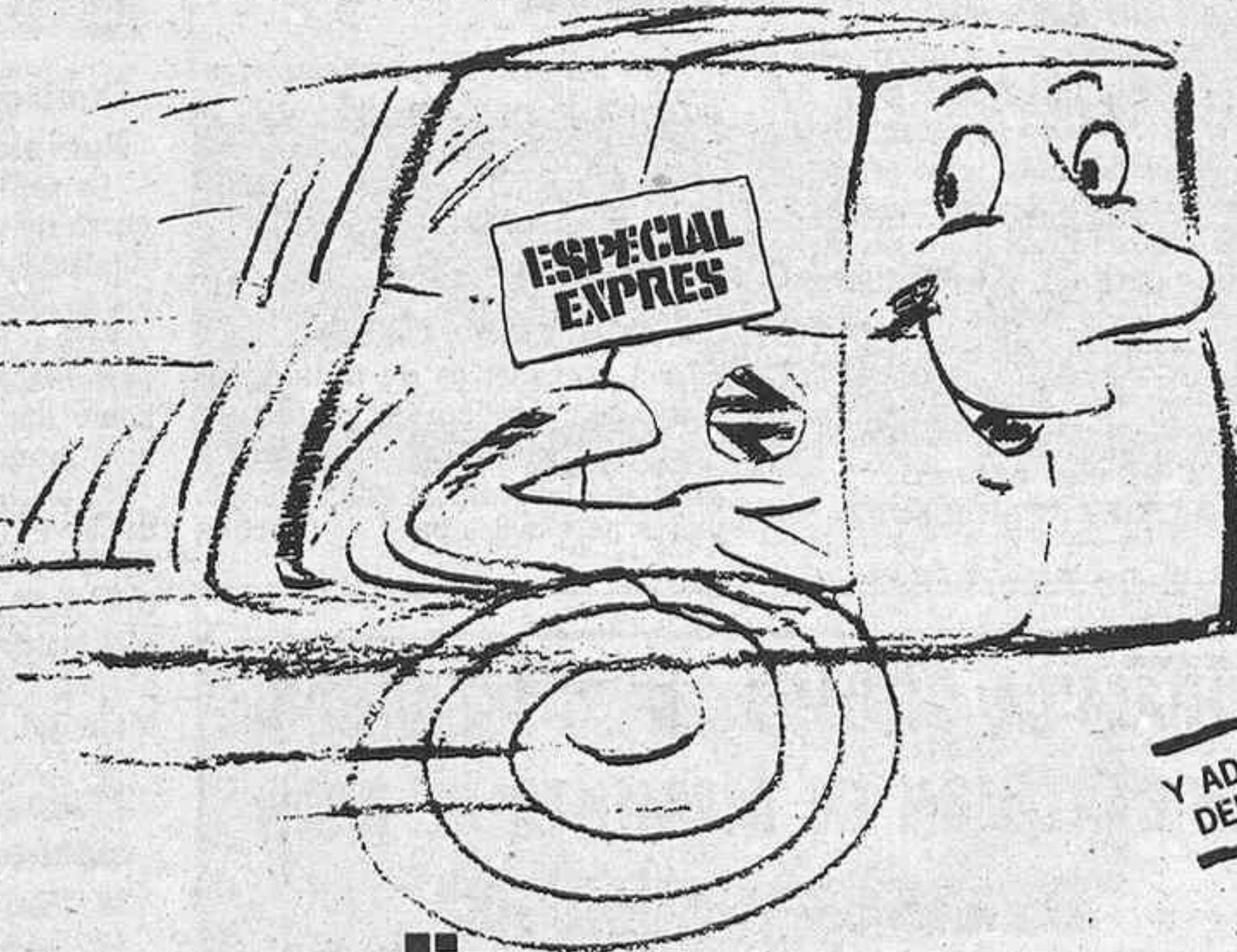
Castellón

El comité de empresa de IMEPIEL pide, en lugar de negociar un convenio para 1986, que la plantilla de la fábrica de calzado perciba el próximo año los mismos salarios que el resto de factorías del sector, adhiriéndose al convenio nacional del Calzado.

La propuesta fue planteada ayer, en la primera reunión de la comisión negociadora del convenio para 1986, celebrada en Castellón. En un principio, la dirección de IMEPIEL se opuso a la propuesta de los trabajadores, aunque no dará una respuesta oficial hasta la próxima reunión, la semana entrante. Para el jefe de la inspección de Trabajo, Vicente Sampedro, la diferencia entre los convenios de IMEPIEL y el sector estriba en los enfoques, aunque los trabajadores aseguran que perciben un salario 17 puntos por debajo que el habitual en las fábricas de calzado.

Las centrales sindicales integrantes del comité de empresa mostraron diferentes visiones en la negociación. Así, USO propuso que la equiparación se realice de forma gradual, los próximos años, de forma que las diferencias salariales comiencen a reducirse a partir de 1986. UGT prefirió no pronunciarse hasta conocer la oferta concreta de la dirección, el jueves, día en que se fijó la nueva reunión.

# Especial Exprés Ahora con: PLAZO GARANTIZADO



Y ADEMÁS, CON GARANTÍA DEL VALOR DECLARADO.

## “Si no cumplimos, pagamos”

A partir del 1 de Noviembre, Especial Exprés le garantiza el plazo de entrega de sus envíos. En 6 horas como mínimo y 24 como máximo, su envío llegará puntualmente a destino. En el caso de no cumplir lo estipulado, Renfe le indemnizará en el acto.

No hay otra forma de hacer envíos que reúna las ventajas de Especial Exprés: Más de 100 poblaciones donde el tren llega de forma rápida y directa. Mayor comodidad. Más economía. Y ahora, con plazo de

entrega garantizado y garantía del valor declarado. Solicite la visita de un Agente de Ventas para cualquier consulta.

Central Informativa Nacional:  
Tel. (91) 470 00 11 / 250 70 33 /  
250 70 34 / 259 43 14 / 259 43 56

**RENFE**  
MERCANCIAS



Servicio Completo de Paquetería

Estaciones habilitadas para expedir y recibir paquetes por ESPECIAL EXPRES:

Albacete · Alcázar de S. Juan · Alcira · Alicante · Algeciras · Algemesi · Almansa · Almería · Andújar · Aranda de Duero · Aranjuez · Astorga · Ávila · Avilés · Badajoz · Barcelona · Central-Sants · Beasain · Benicarló · Betanzos · Bilbao-Abando · Burgos · Cáceres · Cadiz · Calatayud · Carcagente · Cartagena · Castellón · Cieza · Ciudad Real · Córdoba · Cuenca · Elche · El Ferrol · Elda · Figueras · Gandía · Gerona · Gijón · Granada · Granollers · Guadalajara · Guadix · Hellín · Huelva · Huesca · Irún · Jaén · Játiva · Jerez de la Frontera · La Coruña-San Cristóbal · León · Llerda · Linares · Logroño · Lugo · Madrid (P. Pio-Atocha-Chamartin) · Málaga · Manzanares · Medina del Campo · Mérida · Mieres · Miranda de Ebro · Monforte de Lemos · Murcia · Novelda · Orense · Orihuela · Oviedo · Pamplona · Palencia · Plasencia · Ponferrada · Pontevedra · Puente Genil · Puerto de Santa María · Puertollano · Redondela · Reinos · Reus · Rondá · Sagunto · Salamanca · San Fernando · San Roque-La Línea · Santander · Santiago de Compostela · San Sebastian · San Vicente de Raspeig · Segovia · Sevilla · Sorja · Talavera de la Reina · Tarragona · Teruel · Tolosa · Torrelavega · Tortosa · Tudela · Ultera · Valdepeñas · Valencia-Término · Valladolid-Campo Grande · Valls · Vilanova y la Geltrú · Villagarcía de Arosa · Villena · Vinaroz · Vigo · Vitoria · Zamora · Zaragoza-El Portillo · Zumárraga.

## Los agricultores de Teruel celebraron asamblea provincial

JAVIER ESTEBAN / Teruel

Doscientos cincuenta hombres del campo, pertenecientes a la asociación de agricultores y ganaderos de la provincia, celebraron el pasado sábado una asamblea, que comenzó a las diez de la mañana y se prolongó hasta las cuatro de la tarde. En ella se estudió la problemática del campo, las comarcas agrarias, el cultivo de la remolacha y otros aspectos del agro.

La asamblea contó con la asistencia del presidente de la confederación nacional, José Luis Mayayo, y finalizó con una serie de importantes conclusiones y una comida de hermandad.

La Confederación cuenta con más de 150.000 afiliados, y pretende «dar servicios, estudios y trabajo al agricultor y —según el señor Mayayo— cualquier organización debe estar al margen de las ideologías».

Tras varias horas de debate, con numerosas intervenciones,



La problemática del campo fue tratada por los agricultores y ganaderos turolenses en el transcurso de una asamblea provincial

preguntas, réplicas y contrarreplicas, fueron aprobadas las siguientes conclusiones:

1.—Apoyo total y unánime a la continuidad de las Cámaras Agrarias, instando a la Diputa-

ción General de Aragón para que con otras comunidades autónomas reclame las competencias de las comarcas. Trasladar a los representantes de los diversos partidos políticos las enmiendas aprobadas para su envío y debate en el proyecto de ley. Solidarizarse con el proyecto de la CONCA (Confederación Nacional de Cámaras Agrarias).

2.—Entablar conversaciones con todas las asociaciones del campo tendientes a lograr la unidad.

3.—Manifestar la disconformidad con la nueva planificación del seguro agrario integral de cereales en el que tantas esperanzas habían depositado los agricultores.

4.—Aportar los estudios necesarios, correspondientes, a la administración para colaborar en el desarrollo de la firma del tratado con la CEE en el sector agrario provincial.

5.—Reiterar la no desaparición del cultivo de la remolacha en la provincia, mientras no exista una alternativa real que sustituya a este producto.

## Un incendio agrava la situación de la colonia gitana en Teruel

JAVIER ESTEBAN / Teruel

Una mujer viuda y sus ocho hijos de corta edad quedaron sin hogar hace una semana tras un incendio en el barrio Ponencia, donde vive la colonia gitana de Teruel. El suceso ha puesto sobre el tapete la angustiosa situación de una familia a la que parece perseguir la desgracia y las defecientes condiciones de vida de un pequeño colectivo que acusa estos golpes adversos de la fortuna.

Angelina Gabarre, cuyo marido falleció hace casi tres años en accidente de circulación, observó que salía humo de una de las habitaciones que encontró en llamas, viéndose obligada a evacuar a sus hijos —cuyas edades oscilan entre dos y 11 años— por una ventana trasera. Avisada la Policía, se presentaron efectivos de la misma, que con ayuda de extintores y la colaboración de los vecinos, dominaron el incendio antes de la llegada de los bomberos.

La mujer y los ocho pequeños tuvieron que pasar la noche, prácticamente de pie, por falta de espacio, en casa de su madre.

### Tres años de desgracias

Un año más, cuando las Navidades están a la vuelta de la esquina, los gitanos de Teruel protagonizan un triste suceso, especialmente cebado en la familia Gabarre Torres.

La racha comenzó el 5 de diciembre de 1982. Por la madrugada y al parecer como consecuencia de la niebla, un Seat 1.500 que conducía Alfonso Gabarre Torres, esposo de Angelina, sufrió un grave accidente, falleciendo junto a su hermano Juan Ramón. Contaban 27 y 17 años respectivamente, y no sólo eran muy apreciados entre los gitanos, sino también por el resto de los turolenses, con quienes alternaban frecuentemente en los bares de juventud.

Un año después, otros dos de los hermanos Gabarre Torres, Antonio y José, murieron junto a su tío Federico Gabarre Giménez, tras una reyerta entre dos familias que se produjo el 11 de diciembre de 1983.

### Situación delicada

El incendio de ayer ha supuesto un nuevo golpe para una familia en situación de por sí delicada, y recuerda de nuevo las difíciles condiciones del colectivo gitano turolense.

Sus trece viviendas fueron construidas por Cáritas en un terreno arcilloso, fuera de la ciudad, como si se tratase de un «ghetto». Lo reúnen las mínimas condiciones sanitarias, la basura se amontona en los alrededores, y adolecen de los servicios mínimos.

Los gitanos, en gran parte, se mezclaban y mantenían buenas relaciones con los «payos» en la calle, pero desde que se inició esta cadena de sucesos parecen salir menos, replanteando el difícil problema de su integración.

La construcción de las nuevas «casas ultrabarratas» —proyecto ya aprobado— podría suponer un importante paso para la integración del pueblo gitano con los habitantes de Teruel; mientras, las muestras de solidaridad se suceden, y ya han habido personas que han entregado donativos para la viuda que se ha quedado sin hogar.

## Actualidad turolense

### Dimite un concejal del Ayuntamiento de Teruel

Santiago Martínez Bru, que fue número uno en la lista presentada por la Coalición Popular en las pasadas elecciones locales de 1983, presentará su dimisión según hemos podido saber, casi con toda probabilidad en el próximo pleno.

Los motivos están en lo que el señor Martínez Bru considera una pérdida de confianza por parte de su grupo, en el que se presentó como independiente y fue el más votado. Al formarse la nueva Comisión de Gobierno del Ayuntamiento, al comité ejecutivo de Alianza Popular decidió la no inclusión de Santiago Martínez, quien se considera sin más filiación política que «el confesarme de esa derecha moderada que yo siempre he defendido».

Tras su dimisión, el asiento vacío quedará ocupado por el siguiente miembro de la lista electoral, Angel García Guitarte, ya que el señor Martínez Bru ha deshechado la posibilidad de continuar como concejal libre.

### Valderrobes cuenta con una estación etnológica

Santiago Marraco, presidente de la Diputación General de Aragón, inauguró el pasado lunes

la Estación Etnológica y Vitícola del Bajo Aragón en Valderrobes.

Con ella se pretende «lograr el desarrollo de la comarca, obtener mejores rendimientos de los viñedos y aumentar la competitividad de los caldos de la zona», según un comunicado del ejecutivo autónomo.

La bodega piloto de la estación consta de una estrujadora de rodillos con despalillado porcentual y una capacidad de 12 a 20 toneladas por hora. En Teruel hay 22.456 toneladas de viñedo —con problemas derivados del envejecimiento y la corta producción de algunas variedades— distribuidos en tres comarcas vitivinícolas: Caspe-Bajo, Aragón, Muniesa y Daroca-Alto Jiloca.

### José Luis Roca habló de fútbol en Alcorisa

Los escolares del Centro Rural de Innovación Educativa de Teruel (CRIET) de Alcorisa, tuvieron el pasado lunes unos protagonistas de excepción en una conferencia sobre fútbol, con asistencia de José Luis Roca, presidente de la Federación y muy ligado a la localidad bajoaragonesa; Angel Aznar, presidente del Real Zaragoza, y algunos jugadores como Casuco, Herrera, Vitaller y Guerri.

En el CRIET de Alcorisa hay 60

niños con edades comprendidas entre los 11 y 14 años, pertenecientes a 16 pueblos de la comarca, aunque también los alumnos del colegio público estuvieron invitados a la conferencia.

Esta se incluye en el marco de una serie de actividades sobre divulgación de temas deportivos que organiza el CRIET en colaboración con el Ayuntamiento. En fechas anteriores se han dado dos conferencias sobre ciclismo a cargo del director de la Vuelta Ciclista a Aragón y el corredor Carlos Hernández, y para el próximo trimestre se continuarán estas charlas coloquio con otro deporte, posiblemente el baloncesto.

### Las pistas de esquí de Valdelinares abrieron sus instalaciones

Con las pistas en perfecto estado para la práctica del esquí, la estación invernal de Valdelinares abrió el pasado sábado sus instalaciones al público, gracias a las abundantes precipitaciones registradas durante la semana en la Sierra de Gúdar.

A 1.800 metros de altitud, las pistas de Valdelinares cuentan con un servicio hotelero de amplia capacidad, así como todos los servicios necesarios para la práctica

de los deportes invernales. Su proximidad a la región levantina, hace que la mayor parte de sus visitantes provengan de la Comunidad Valenciana.

### Los alumnos de Fuentes Claras, en las Cortes

Cuarenta alumnos del colegio público «Nuestra Señora de las Nieves», de Fuentes Claras, realizaron el pasado lunes una visita de tipo cultural a las Cámaras del Congreso y del Senado.

En nombre del colegio, los niños hicieron entrega de placas conmemorativas de la visita al presidente del Congreso, Gregorio Pesces-Barba, y al titular en funciones del Senado, Arturo Lizón. En las placas de cerámica figura el escudo de la provincia y una leyenda alusiva a la fecha de la visita.

### Dimiten dos concejales de Rubielos de Mora

La semana pasada, en el transcurso de un pleno, presentaron su dimisión dos concejales de Rubielos de Mora, Miguel Tomás Martín y Pedro José Herrero Ros, ambos pertenecientes al grupo socialista como los demás, al ser corporación monocolor.

El primero de ellos, fue alcalde de la villa en la anterior legislatura, y ambos aducen razones de tipo personal. Hay que señalar que sólo puede cubrirse una concejalía por el suplente que queda, Luis Montolín.

### El alcalde de Teruel y el presidente de la Diputación en la Federación Española de Municipios y Provincias

Ricardo Eced e Isidoro Esteban, alcalde y presidente de la Diputación de Teruel, fueron elegidos el pasado fin de semana miembros del Consejo Federal, en la Asamblea General que bianualmente realiza la Federación Española de Municipios y Provincias. Señalamos que el señor Eced ya era presidente de la Comisión de Información.

La FEMP abarca unos 4.000 entre locales, que representan a un 90% de la población española. En la provincia, abarca aproximadamente al 70 por ciento de los Ayuntamientos y otros organismos locales.

**VA A SUBIR EL MARFIL**

Es el momento... **INVIERTA!**

**GRAN EXPOSICION MARFIL JADES BRONCES**

**¡2 ULTIMOS DIAS!**

**HOTEL MINDORO**

Hasta el 7 de diciembre 1985  
Horario: de 5 a 10 noche

**CERAMICA SITUADA EN LA PROVINCIA DE CASTELLON EN MOMENTO DE GRAN EXPANSION TECNOLOGICA**

PRECISA: — Ingeniero Técnico Electrónico  
— Jefe Sección Esmaltadoras  
— Maquinista Esmaltadora

Indispensable: — Nivel, Ingeniero Técnico y muy buen nivel cultural respectivamente.  
— Edad comprendida entre los 22 y 30 años  
— Experiencia mínima 2 años

Se Ofrece: — Posibilidad de integración en plantilla  
— Sueldo a convenir  
— Absoluta reserva a colocados

Interesados dirigirse a Ofc. Empleo de Castellón; acompañando Curriculum Vitae y fotografía.

En representación del PSOE

## Tres valencianos estarán en el Parlamento Europeo

JESUS SANZ / Valencia

Tres miembros del PSPV-PSOE, que a la vez son diputados en las Cortes españolas, serán los tres únicos valencianos que a partir del 1 de enero del próximo año pasarán a la categoría de eurodiputados; esto es, pertenecientes al Parlamento Europeo, tras la adhesión de España a la Comunidad Económica Europea.

Se trata de Josep Pons, Enrique Sapena y Javier Sanz, quienes han sido elegidos por su propio partido para formar parte de la lista de sesenta diputados españoles que, de forma provisional y hasta que se celebren las próximas elecciones generales, defenderán los intereses de nuestro país ante esta institución comunitaria. Del total de sesenta diputados y senadores designados, treinta y seis pertenecen al PSOE, diecisiete a la Coalición Popular, dos al Partido Nacionalista Vasco, otros dos a Convergencia i Unió y uno a cada uno de los siguientes grupos: UCD, Grupo Mixto del Congreso y Grupo Mixto del Senado.

Las biografías, resumidas, de

los nuevos parlamentarios valencianos europeos son las siguientes:

**Enrique Sapena.** Tiene 55 años de edad, licenciado en Ciencias Económicas. Ingresó en el PSOE en 1975 y fue elegido diputado en las primeras elecciones democráticas celebradas en 1977. Actualmente es miembro de las comisiones de presupuestos e industria.

**Josep Pons.** Nacido en Valencia hace 37 años es licenciado en Filosofía y Letras. Perteneció a las comisiones de Asuntos Exteriores y RTVE en el Congreso de los Diputados. Es uno de los dirigentes, a nivel regional y nacional, de la corriente de opinión Izquierda Socialista.

**Javier Sanz.** Nacido en Valencia hace 36 años es, profesionalmente, Ingeniero Agrónomo. Ingresó en el PSOE en 1976. Fue durante varios años Secretario de Imagen de la Ejecutiva Nacional del PSPV-PSOE y, actualmente, está vinculado de una forma u otra al sector denominado «renovadores». Es diputado en el congreso español desde 1977 y trabaja en las comisiones de presupuestos y asuntos exteriores.

Al adoptar el Ayuntamiento un logotipo del escudo

## La «guerra de los símbolos» vuelve a desatarse en la ciudad de Valencia

Valencia

Una abstracción del escudo de Valencia convertido en logotipo del Ayuntamiento de la capital ha reabierto la guerra de símbolos entre vecinos y los dos partidos mayoritarios en el Consistorio: Socialistas y Coalición Popular.

Los enfrentamientos se amparan en un fundamento legal: La oposición popular entiende que el Ayuntamiento se ha saltado los procedimientos previstos en la Nueva Ley de Bases de Régimen Local para la sustitución del escudo de la ciudad.

El Grupo Popular, a través de mesas instaladas por la ciudad, ha recogido en dos días cerca de 30.000 firmas de oposición a la utilización del logotipo y en apoyo del escudo tradicional de la ciudad.

La guerra de Símbolos en la Comunidad Valenciana se remonta a los primeros años de

la transición política española, al defender los partidos de derecha e izquierda dos señas de identidad distintas para la bandera y lengua autóctona de la comunidad.

Los enfrentamientos por los símbolos tuvieron siempre mayor virulencia en Valencia capital, donde llegaron incluso a la agresión física a las primeras autoridades del partido socialista en actos cívicos y políticos por mantener unos símbolos similares a los de Cataluña, según la derecha.

El alcalde de Valencia, Ricard Pérez Casado, firmó el pasado viernes una resolución por la que se autorizaba la utilización del logotipo como imagen de marca del consistorio a efectos administrativos, con el fin de que los ciudadanos identifiquen la acción municipal mediante un anagrama simplificado del escudo oficial.

Juan Carlos Gimeno, portavoz del Grupo Popular, mani-

festó a EFE que el logotipo era utilizado ya por Juntas de Distrito y fundaciones municipales desde hace unos tres meses, mucho antes de que fuera aprobada la resolución de alcaldía.

El concejal del Grupo Popular no entiende que se quiera reabrir la guerra de símbolos después del período de pacificación que supuso la aprobación por las Cortes Valencianas de la Ley de simbología, que consagró la Senyera con franja azul como bandera de la comunidad e hizo himno oficial de la región de al Exposición de 1909.

Para los socialistas, el Grupo Popular pretende otra vez utilizar la simbología como arma electoral, sustituyendo la falta de argumentos y programa político por las acusaciones en torno al mayor o menor valencianismo de sus oponentes, esta vez en torno al tema del escudo.



El acto de inauguración del concesionario oficial FIAT-Lancia, acudió una gran representación de la sociedad castellanense, la cual tuvo oportunidad de apreciar los excelentes modelos de esta gran empresa que aporta nuevas tecnologías a sus productos

## El concesionario FIAT-Lancia abre sus puertas en Castellón

Ayer tarde se inauguró el concesionario oficial para la provincia de castellón de la empresa de fabricación FIAT, al acto acudió mucha gente la cual fue obsequiada con un coctail. En el mismo, el director comercial de Fiat Hispania S. A., Ovidio Pérez, entregó a Doña Mercedes Sáiz López el primer coche matriculado por IMOLA. El automóvil en cuestión es un Autobianchi modelo A-112 Junior. Hasta hace tres años, la casa Fiat no se había introducido en España con su propia red. Actualmente cuenta con casi 250 establecimientos repartidos por todo el país, entre las características de este grupo empresarial y en particular de la fabricación de automóviles cabe destacar, la incorporación a sus máquinas de la tecnología más avanzada en motores, con los últimos adelantos de la técnica y los diseños actua-

les de Lancia. Juan Aparirio Sáez, director-gerente del concesionario explicó que «aunque éste era el concesionario para Castellón y provincia, ya estaban nombrando una red de agentes distribuyéndolos en todos los pueblos más importantes de la provincia. En IMOLA, que está situada en la Plaza la Paz, se pueden admirar algunos de los modelos en exposición: un Fiat UNO TUTBO I. E., un Lancia THEMA y está disponible el nuevo producto de Lancia el Y-10.

Fiat, es el mayor grupo empresarial de Europa, durante los pasados años, 83 y 84, ocupó el primer y segundo lugar en ventas totales de turismos. El grupo Fiat lleva cinco marcas además de la propia; Lancia, Autobianchi, Abarth y Ferrari en cuanto a turismos, aparte de lo relativo a los camiones.



## La autonomía en la Constitución

DANIEL ANSUATEGUI RAMO (\*)

El estado de las autonomías es un hecho irreversible a partir de la Constitución Española del 78, hoy transcurridos siete años desde la aprobación de la Constitución, y por la revolución que la misma representa en la estructura del Estado Español, es necesario comentar la Constitución bajo el prisma del hecho autonómico.

Alianza Popular ha mantenido siempre una continuidad básica sobre el hecho autonómico, hacer compatible la unidad y continuidad de la nación española con el reconocimiento en su seno de amplias y sólidas autonomías.

La tradición del liberal-conservadurismo del regionalismo español, ampliamente presente en nuestra historia, es lo que A.P. tiene totalmente asumido, iniciándolo y desarrollándolo en el momento histórico actual.

El respeto a la norma constitucional, partiendo de la firmeza contra cualquier intento de nuevas lecturas o interpretaciones de la Constitución, es la hora de la consolidación del Estado de las autonomías.

Por ello es necesario proceder a una profunda y rigurosa política del desarrollo constitucional, indispensable para la consolidación del Estado.

Dentro de este desarrollo constitucional hay que empezar por el propio Senado, concebido en el art. 69 de la Constitución como cámara de representación territorial, que hoy no se ajusta ni en su organización ni funcionamiento a la exigencia constitucional.

El mapa autonómico actual partiendo de la tradición regionalista liberal-conservadora, dentro del marco de la Constitución, representa desde el punto de vista ideológico de AP la descentralización en su más amplio sentido.

Descentralización y autonomía que deben desarrollar dos grandes principios en que se fundamenta la nueva estructura territorial diseñada por nuestra Constitución.

Un principio fundamentado en la unidad del Estado como algo indiscutible, partiendo de que si las Comunidades autónomas no son ajenas ni contrapuestas al Estado, son también Estado las provincias y municipios, dentro de la identidad cultural común de los españoles, con el reconocimiento y potenciación de las culturas regionales, que no pueden ser factor de discriminación sino de unión entre todas las Comunidades.

Otro principio es la necesidad de promover una amplia política de desarrollo constitucional, en particular de aquellos contenidos en el art. 149.1 de la Constitución.

Partiendo de la base fundamental de la autonomía política, y de la autonomía financiera, ya sin autonomía financiera nunca podrá existir la política, esto es algo que el actual Gobierno socialista practica diariamente con la finalidad de controlar y someter a los gobiernos autónomos frente al Gobierno central del PSOE.

Cada autonomía tiene que desarrollarse a partir de sus propias tradiciones y realidades dentro del marco de la Constitución, y esto requiere el reconocimiento expreso de la provincia con personalidad jurídica, y esto no es un concepto estático sino dinámico.

Del análisis y seguimiento de nuestra Comunidad autónoma se desprende que estamos viviendo un doble y singular proceso, de descentralización del Estado en favor de las Comunidades autónomas y de centralización de las competencias de las provincias en favor de las Comunidades autónomas, por lo que pretenden la consolidación del hecho autonómico a costa de las provincias, lo que constituye un gravísimo error.

(\*) Secretario provincial de A.P. y del Grupo Popular de las Cortes Valencianas

És trist, quan arriben aquestes dates, haver de repetir tots els anys les mateixes cançons, amb la consciència que, per part de les autoritats de tot ordre, no es fa cap cas d'aquestes queixes o, de vegades, són resoltes amb quatre mesures simbòliques, carents de tota efectivitat. I diem tot açò perquè, una vegada més, hem d'ajuntar la nostra veu a la dels ecologistes, els amants de la natura i el paisatge, els qui estimem la nostra terra i volem que el progrés no vulga dir destrucció, per a repetir que:

—Va contra totes les nostres tradicions culturals mediterrànies i no deixa de ser un mimetisme, com tants altres, de les cultures angloamericanes, concretament de la nordamericana imperial, la utilització d'arbres de Nadal basats en la tala d'arbres joves dels nostres escassos i maltractats boscos. I cap excusa no ens és vàlida, ni tot allò dels dos arbres plantats junts un dels quals es tala després, ni allò de les branques ni cap altra per l'estil. Perquè estem en contra, ja de base, del simbolisme del fet, del consumisme d'un producte escàs i preuat com és l'arbre en una cultura i un paisatge com el nostre, perquè no volem que el treball de mentalització que es realitza sobre els xiquets en efectuar Diades de l'Arbre perda tot el seu sentit davant l'exemple, trist exemple, dels pins mig secs que esperen els fematers a les portes les cases en passar la festa de Reis. I, a més, ens neguem a acceptar un costum nordamericà, propiciat per la colonització cultural a la qual ens tenen sotmesos, com si fos un costum nostre.

—La salvatjada dels arbres es repeteix amb el tema del grèvol. Deu ser ben bonic, a les cultures del Nord d'Europa, agafar unes branques de grèvol o d'altres arbres i arbusts i adornar amb elles les cases, envoltades per la neu i a la calor de la llar. Deu ser molt bonic allí, però no té cap sentit en un clima com el nostre, on el grèvol és una planta relativament escassa —i cada any més— i on realitza una funció ecològica de primera importància per a una fauna molt degradada. Novament

## De Nadal, arbres; grèvols i joguets bèl·lics

UPV - CASTELLO (\*)

ens trobem davant d'un costum estranger, estrany, que perd ací tot sentit cultural i, per contra, agredeix més encara els nostres castigats boscos.

—I, tercer problema, els joguets, les joguines que els nostres xiquets van a rebre el dia de Reis, nou calc nordamericà de mans d'un Papa Noel que va reduint els pobres Mags de l'Orient a un subproducte cada vegada més degradat. Els nostres xiquets, sobretot els de sexe masculí—per allò de l'estúpid repartiment de rols, que fa que el xiquets haja de ser fort, agressiu, i la xiqueta dolça i intimista, sense cap més raó racional—, van a rebre quantitats de joguets bèl·lics, que desenvoluparan els seus instints agressius, que els ensenyaran la filosofia que tant li agrada a la societat occidental del «xafa o et xafaran», que el prepararan per a acostumar-se a pensar en termes d'«enemics» i «adversaris», que el mentalitzaran per a acceptar sense objeccions tots els «Rambo» i totes les Guerres de les Galàxies, que se li puguen ocórrer al senyor Reagan.

No creiem que els actuals poders públics, ja ho hem dit, vagin a fer res d'efectiu per acabar amb aquestos tres greus problemes «nadalencs». Com a molt, quatre mesures ineficaces i tres paraules boniques, que sempre queden bé. És per això, que ha de ser la resposta popular, pel seu compte, qui vaja eliminant de les nostres mentalitats, dels nostres hàbits de comportament, uns costums estranys, antiecològics i bel·licistes com aquestos.

Ho direm d'una altra manera. Els nacionalistes pensem que els arbres assassinats en honor dels nordamericans són incompatibles amb la senyera de les quatre

barres, que les branques de grèvol desdiiuen de qui estima la seua llengua, que un joguet bèl·lic en mans d'un xiquet va contra la llibertat del País Valencià. Creiem que es tracta d'una mateixa causa, perquè no podem estimar i defensar la nostra terra si no defensem i respectem el seu equilibri ecològic, i si no formem valencians del futur que siguen autènticament lliures, és a dir, capaços de valorar la vida, la pau i la llibertat. Unitat del Poble Valencià, doncs, fa una crida a tots els seus militants i simpatitzants, i a tots els nostres conciutadans que estimen la terra, no únicament a no comprar ni arrencar pins, grèvol i altres plantes qualificades de «nadalencs» per la propaganda consumista, sinó a fer tot el que estiga en la seua mà per evitar que uns altres ho facen, defensant a tot arreu aquesta postura. Crida igualment tothom a negar-se, de forma activa i clara, a regalar, o rebre per als seus fills com a regal, joguets bèl·lics que puguen incitar a la violència i l'agressivitat, així com a trencar el sexisme de les joguines, acabant amb l'absurd repartiment de rols entre els joguets «masculins» i «femenins». I pensa que haurà de ser entre tots que aconseguim que aquestes intencions nostres esdevinguen majoritàries a la societat.

I, si com uns altres anys, l'ajuntament de Castelló torna a tallar un arbre per a plantar-lo a la Porta del Sol, protesta ja des d'ara i pregunta al Consistori Municipal si no pot adornar, ja que té tantes ganes, per exemple, el ficus de Maria Agustina, sense necessitar de tallar una vida donant tan mal exemple a tots els ciutadans.

(\*) Comissió d'Ecologia i medi ambient

## «Cartas al director»

### Respuesta a Alex Querol

Querría contestar al Sr. Alex Querol en su artículo del pasado día cuatro acerca del señor Ruiz Mateos y los usos de la democracia en el que muestra su desagrado porque el señor Ruiz Mateos quiera manifestarse a los medios de comunicación y que éstos quieran atenderle.

Critica, con fatuidad y malicia, que quienes apoyaron a un régimen que acallaba a la prensa ahora quieran servirse de ella, y parece que le moleste mucho. Su postura más bien me parece a mí la de ese régimen al querer que los medios de comunicación sólo sirvan a los de un lado, el del poder precisamente, y no a todos.

El señor Ruiz Mateos, por el contrario, parece que aprende a confiarse en manos de «los medios» y a abrirse al diálogo.

Sepa que la principal virtud —diría más: la esencial— de la democracia, y también su mayor prueba de paciencia, es que todos quepan en su seno; también quienes fueron sus enemigos. Y que si no fuera así no cabría distinción entre «democracia» —la suya señor Querol, la «democracia de los míos»— y totalitarismo.

Se ve que el sufrir el poder hace a algunos demócratas y a otros, el tenerlo, dictatoriales; y a los que así proceden, de modo tan condicionado, sólo cabe tacharlos de «veletas».

Parece que el temor a la verdad siempre lleva a querer acallarla, pero por amor a la verdad, y a la democracia, hemos de evitar hacerlo.

Eduardo Martínez Romero

### Antal Dunai

Sr. Director del diario MEDITERRANEO:

Desde hace ya algún tiempo los que somos asiduos seguidores del C. D. Castellón venimos escuchando en la radio y leyendo en la prensa la posibilidad de que el actual entrenador del C. D. Castellón, Antal Dunai, va a dejar de serlo muy pronto. Se asegura incluso que, de no ganar el domingo ante el Sabadell, llegará ya el cese.

Yo quisiera, solamente, hacer unas cuentas preguntas. ¿Por qué se quiere cesar a un entrenador cuando el equipo va con positivos y en el grupo de cabeza de la tabla? ¿Se tiene ya un entrenador mejor y no más caro? ¿Cómo se puede trabajar seriamente con un equipo si sobre el entrenador pesa la espada del despido? ¿Por qué se quiere forzar a la directiva, contra su voluntad, a cesar a Dunai?

En el Castellón, desde siempre, ha habido demasiadas presiones externas a la labor de directivos y entrenadores. Esta vez, vuelve a demostrarse.

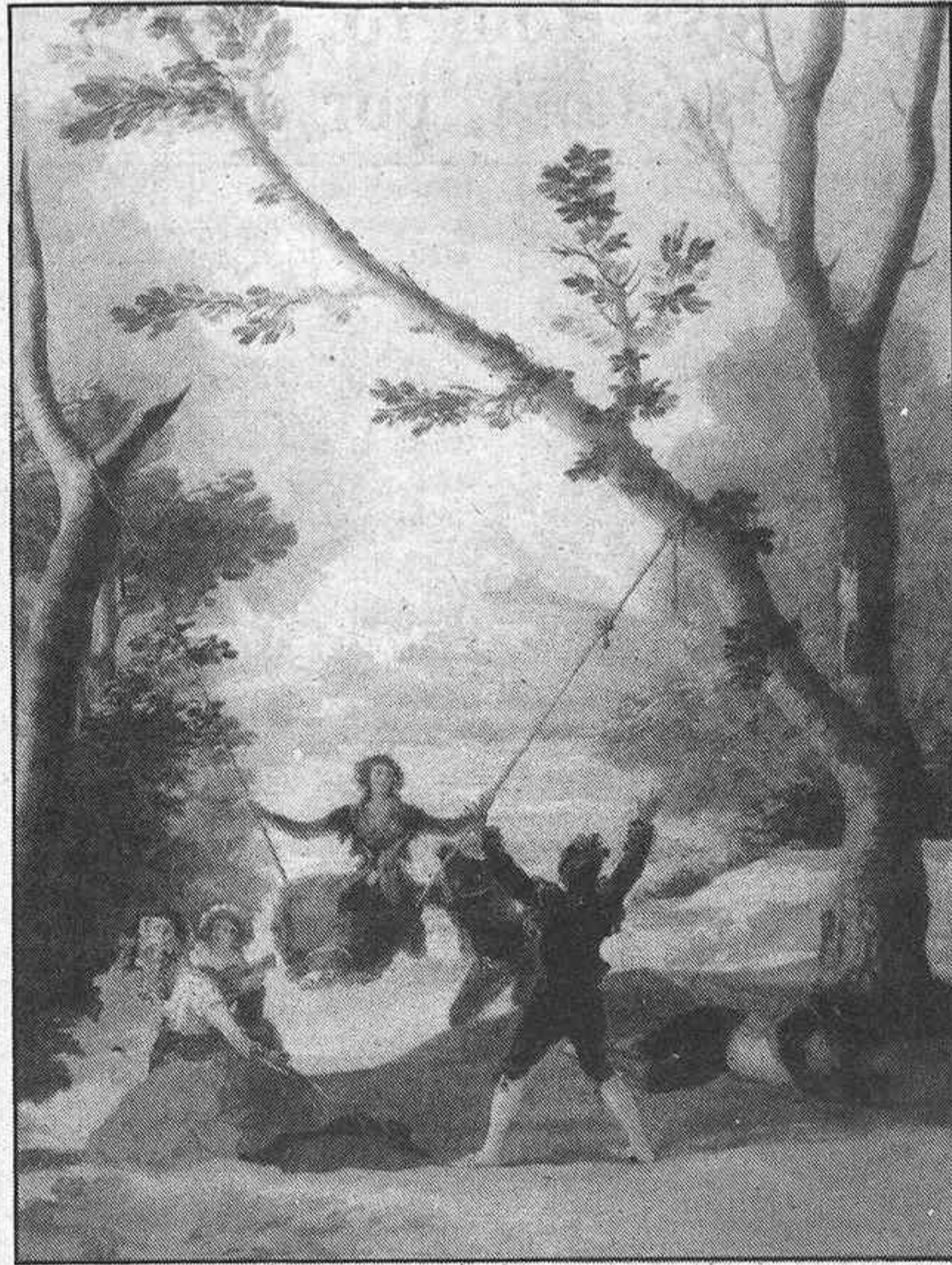
I. R. O.





# España y algunas cifras

RAFAEL RIBES PLA



La España agraria, aristocrática o pastoril ya pasó totalmente a la historia («El columpio», otra sociedad retratada por Goya)

Para quien no está habituado a manejar cifras y sobre todo a interpretarlas, la tarea no es fácil ni mucho menos por aquello de que los números son fríos, soliendo por ello resultar aburrido el leerlos, pues si bien como prueba de la claridad de los mismos se dice que «números cantan», también para los escépticos les resultan los números «muy sufridos». No obstante, si se saben presentar adecuadamente, si pueden sacarse interesantes consecuencias de los datos numéricos y por ello, aún no siendo ni mucho menos un experto en la materia, yo según mi criterio la siguiente información que se da en el Anuario del Mercado Español de 1985 publicado por el B. Español de Crédito, dándolos a conocer a mi manera también por si ello fuera de utilidad o interés para algún lector, y aunque estoy seguro de que habrá otras publicaciones sobre la materia iguales o mejores, hago uso de ésta porque es la única de que dispongo.

También todo este tema, porque posiblemente convenga que la gente se vaya concienciando de lo que tenemos y de lo que somos frente a otros países, sobre todo tras nuestra incorporación a la C.E.E.

Nuestra población, si bien en 1961 era de 30.767.370 almas, el año pasado eramos ya 38.373.081, con un aumento nada menos que de 7.605.711 de personas, equivalente al 24,7%, siendo la medida por km.<sup>2</sup> de 76,03 habitantes.

Si comparamos esta densidad de población con la de otros países, veremos que la mayor densidad corresponde a Holanda con 346 habitantes por km.<sup>2</sup> y los menos poblados son Australia y Canadá con sólo 2. En lo referente a la C.E.E. son los Países Bajos con la aludida Holanda y Bélgica con 323 h. la zona más poblada de Europa. Nosotros estamos entre Indonesia y Grecia, después de Bulgaria y antes de Turquía. Recordemos que este índice nada tiene que ver con la población de cada país, pues es el resultado de dividir el número de habitantes por el total de la superficie.

En cuanto a la población activa, o sea los que al menos sobre el papel trabajan, aquí de los 11.817.000 que había en 1960 se pasa a los 13.500.000 estimados en 1984, pero el índice en proporción a la población real total que en 1960 era de 38,7%, descendiendo en este último año al 34,7%, lo cual no es buena señal y pensamos es consecuente al paro registrado oficialmente. Como dato curioso cierto o no, los mayores porcentajes de población activa los dan los países socialistas avanzados, pues tras Polonia, Suecia y Dinamarca que poseen estos dos últimos respectivamente el 49,7% y el 49%, están Checoslovaquia con el 48,7%, Hungría y la URSS con el 48,4%, la República Democrática Alemana con el 48,1, estando Japón con el 48,6 entre Checoslovaquia y Hungría. Los EE.UU. bajan al 44,5 y Alemania Federal al 42,4. Este es un dato para que a

la vista de las realidades del mercado, cada cual saque sus consecuencias para saber a quiénes les luce más el pelo, quiénes producen más y quiénes producen a mayor costo.

También esto puede interpretarse en lo que a nosotros nos concierne, que entre los 47 países comparados ocupamos el no muy brillante lugar 29 en cifras referentes a los años 1970/75, cuando mientras nosotros teníamos un índice de población activa del 35,8%, en Polonia trabajaban el 52% de las gentes, estando España incluso por debajo de Irlanda que tenía un índice del 36,4%.

Dato curioso para quien le pueda interesar es, que aquí mientras en 1961 hubo un 7,7% de matrimonios respecto a la población de entonces, en 1984 baja al 4,4%, siendo Irak donde más gente se casa y Brasil donde menos matrimonios se celebran y registran. Dato también notorio es, que en este campo estamos empatados con Italia.

Así mismo, los nacimientos van bajando en nuestro país aún antes de existir el aborto legalizado en parte e incluso anteriormente al uso masivo de anticonceptivos, pues en 1961 nacieron 5.613 bebés y en 1982 sólo 509.685 estimándose que para 1984 habría sólo 480.000, lo que con arreglo a la población, por cada 1.000 habitantes Etiopía tiene 49,8 nacimientos contra sólo 10 en la República Federal Alemana, estando nosotros entre Australia y Francia con 15,2 por mil.

En cuanto a médicos, de los 36.562 colegiados españoles en 1961, se pasa a la cifra estimada

para 1984 de 114.000, ocupando el 5.º lugar en el ranking mundial y entre 59 países. En la URSS tienen 3,75 médicos por cada 1.000 habitantes, nosotros sólo 2,31, manteniéndonos entre Suiza y la República Federal Alemana, siendo Irlanda el país de la C.E.C. que menos tiene, con sólo 1,23. En este aspecto, se deduce que no estamos mal, al menos por la cantidad, aunque no acaban de estar bien repartidos, pues todos desean estar en las grandes ciudades y muchos rehisan el campo.

Referente a otros índices diremos, que entre 58 países España ocupa el 27 puesto como consumidora de acero per cápita con 232 kgs. mientras que Checoslovaquia consume 729 y de cemento, Luxemburgo consume 736 kgs. y España sólo 490, por encima de Dinamarca que gasta 225.

El consumo de electricidad que en Noruega asciende nada menos que a 20.119 kw/h., aquí es tan sólo de 2.482 kw/h., por lo que ocupamos el 21 lugar de entre otros 24 países, siguiéndonos Grecia con 2.282 y Turquía con sólo 515 kw/h. Y sobre combustibles líquidos diremos, que en 1961 gastábamos apenas 179 litros por habitante, pasando luego a 1.071 en 1981 para retroceder 1983 a 816 l. En este mismo año Canadá gastó 2.954 l. seguido de Luxemburgo con 2.712, y el que menos consumió dentro de la actual C.E.E. fue Portugal con 730.

Mientras, la renta per cápita que en 1981 era en España de 4.432 \$, en Suiza lo era de 13.755 y en Portugal de 1.697 \$, ocupando nosotros el 20 lugar frente a otros 35 países.

En cuanto al aspecto cultural, el número de alumnos que cursan el bachillerato aquí, subió del 1,5% de la población en 1961, al 9,4% en el curso 1983-84, ocupando afortunadamente el tercer lugar entre otros 59 países después de Canadá que tiene 11,1 y Yugoslavia con 10,8%. Y estando incluso delante de Holanda con el 9,8%. También aquí se observan cosas curiosas, pues los EE.UU. sólo tienen 8,9% del mismo tipo de escolares, Japón 8,1, Alemania R.F. 6,9 y la URSS 3,8%. No parece sino que nuestros planes educativos son diferentes o quizás peor enfocados que en otros lugares. Esto se contradice con la poca afición a leer la prensa que aquí hay si observamos el consumo de papel de periódico, pues aunque de los 2,40 kgs. por habitante que se consumían en 1961 se ha pasado a los 4,4 en 1984, si lo comparamos con otros 58 países vemos, que ocupamos un 29 lugar, detrás de Méjico y antes que Rumanía. Son los EE.UU. los mayores consumidores, por el tamaño de la prensa creemos, y aunque resulte increíble, la URSS está en esto por detrás de nosotros con sólo 4 kgs. e incluso por debajo de la República Democrática Alemana, de Hungría, de Bulgaria, de Checoslovaquia y de Rumanía. Dentro de la C.E.E. quien más papel de este tipo consume es Holanda con 29,8 kgs. per cápita.

A todo esto y a pesar de nuestra no muy alta renta individual media, en automóviles matriculados estamos en el nada despreciable puesto 17 entre otras 56 naciones, pues con 20,3 automóviles por cada 1.000 habitantes, seguimos con escasa diferencia al Reino Unido y estamos antes que el Japón. En Europa es Luxemburgo el país más motorizado con 48,4 por mil y Grecia el menos con 9. ¡Viva el lujo y quien lo «trujo»! que decía aquel. Tampoco en teléfonos andamos mal, pues frente a los 79,6% personas instalados en Suecia y los 78,8% en USA, nosotros tenemos 31,8 y la URSS nada más que 8,9. Sólo en TV y a pesar de los aparatos que pensamos tenemos instalados vamos a la zaga de 10 países estudiados, con 242 por cada 1.000 ciudadanos, mientras que Suecia tiene 406.

De azúcar y no obstante la fama que tenemos de golosos, deben emplearlo muy pocos ya que nuestra media de consumo por habitante es de sólo 29 kgs. ocupando el puesto 33 entre 50 países y frente a los 55,8 de Cuba y los 53,4 de Australia. De Europa, estamos a la cola.

Este es el resumen. Pocos a trabajar, menos a producir, bastantes a gastar supérfluamente y como resultado, vean el gasto medio de una familia en 1984 y en qué se gasta los cuartos:

Alimentación, bebidas y tabaco	28%
Vestido y calzado	9%
Vivienda, calefacción y luz	20%
Muebles, enseres y servicios	7%
Médicos y medicinas	4%
Transportes y comunicaciones	15%
Esparcimientos, enseñanza y cultura	9%
Otros gastos	8%
	100

## Otro golpe a la UNESCO

Gran Bretaña dio ayer otro grave golpe al futuro de la UNESCO —Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura— al seguir el ejemplo de su máximo aliado, Estados Unidos, y abandonar el organismo.

La UNESCO se fundó en 1946 y en esta organización se integran casi todos los países de las Naciones Unidas. Su misión consiste en promover los valores culturales de las diversas naciones, así como la investigación científica, la mejora de la enseñanza en todos los niveles, el intercambio cultural, la eliminación de prejuicios y trabas raciales y sociales.

La labor de la UNESCO se ha destacado en diversos planos tanto de protección de los derechos humanos como el desarrollo de la alfabetización, la promoción científica y del patrimonio artístico e histórico y natural del universo.

Aún cuando prodríanse efectuarse críticas a aspectos concretos, tales como la distribución del gasto de la organización, la contribución de la UNESCO a la comunidad internacional ha sido evidente y positiva, y los portazos de Estados Unidos y de Gran Bretaña son sin duda dos capítulos negativos en la labor de cooperación internacional para superar las barreras Norte-Sur que no sólo son económicas, sino sociales y culturales.

A partir del próximo día 1 de enero, Gran Bretaña dejará de ser miembro de tal organización. El anuncio fue hecho por el Gobierno británico ayer.

La mayor y brutal crítica a esta decisión provino del portavoz de la oposición laborista en materia de política exterior: «Es una patada en la boca para el tercer mundo», dijo.

Pese que tal decisión supondrá el ahorro de un montón de millones de libras, o su reorientación para favorecer acciones directas sobre estados «controlables», no cabe duda de que una de las organizaciones más prestigiosas del mundo actual va a sufrir el vacío dejado por dos de sus primeros aportadores de recursos. Y esto es absolutamente negativo para la cultura y para la solidaridad entre los pueblos.

Tomás Álvarez

### Mediterráneo

Promociones y Ediciones Culturales, S.A. (PECSA)  
Avenida del Mar, 29. 12003 Castellón  
Teléfonos 22 00 60 y 22 00 56. Télex 65454 MPEC E  
Depósito legal CS 6-1953.

**Presidente:**

Rafael Ribes Pla

**Vicepresidente:**

Angel Pérez Ponz

**Consejero delegado:**

Francisco Senón Rubio

**Director:**

Tomás Álvarez Domínguez

**Subdirector:**

Javier Andrés Beltrán

**Local:** Amparo Panadero (Jefa de Sección), Javier Andreu, Santiago Navarro y Jesús López. **Comarcas:** Pasqual Carda.

**Política:** Josep P. Broch. **Deportes:** Amparo Villalonga (Jefa de Sección) y José V. Felip.

**Diseño:** Carlos Escrivá. **Fotografía:** Vicent Gamir.

**Administración:** Javier Ribes. **Publicidad:** Isabel Carrión.

**Suscripciones:** María Jesús Amat.



Control de difusión

## Un muerto en Vila-real en un accidente de tráfico

REDACCION / Castellón

En la mañana de ayer, una persona resultó muerta a consecuencia de un accidente de circulación producido en la carretera nacional 340, en el término de Vila-real. Se trata de José Romero Vicent, de 67 años, natural y vecino de Vila-vella, quien falleció en el acto al colisionar de forma lateral cuando viajaba en su ciclomotor, con el turismo, matrícula CS-3435-D, que era dirigido por Fernando Vascó Pascual, de 26 años. Una vez que el juez ordenó el levantamiento del cadáver, el cuerpo de la víctima fue trasladado al depósito de cadáveres del cementerio municipal de Vila-real.

Los hechos se produjeron alrededor de las 10 de la mañana, junto al kilómetro 50,500 de la carretera nacional 340, en el término de Vila-real. La víctima estaba casada y su profesión era la de agricultor.

### Herido

Una persona resultó gravemente herida en un accidente ocurrido ayer en el kilómetro 3,450 de la carretera 232, del Grao de Castellón a Teruel, en término de Castellón.

El herido es José Sacristán, de 18 años, conductor de una motocicleta y vecino de la localidad de Almassora.

El motociclista había colisionado con un automóvil Renault matrícula CS-5603-J, que conducía Elvira Colomer Gargallo, de Castellón.

Ayer ingresó en prisión en la unidad de preventivos, sin fianza

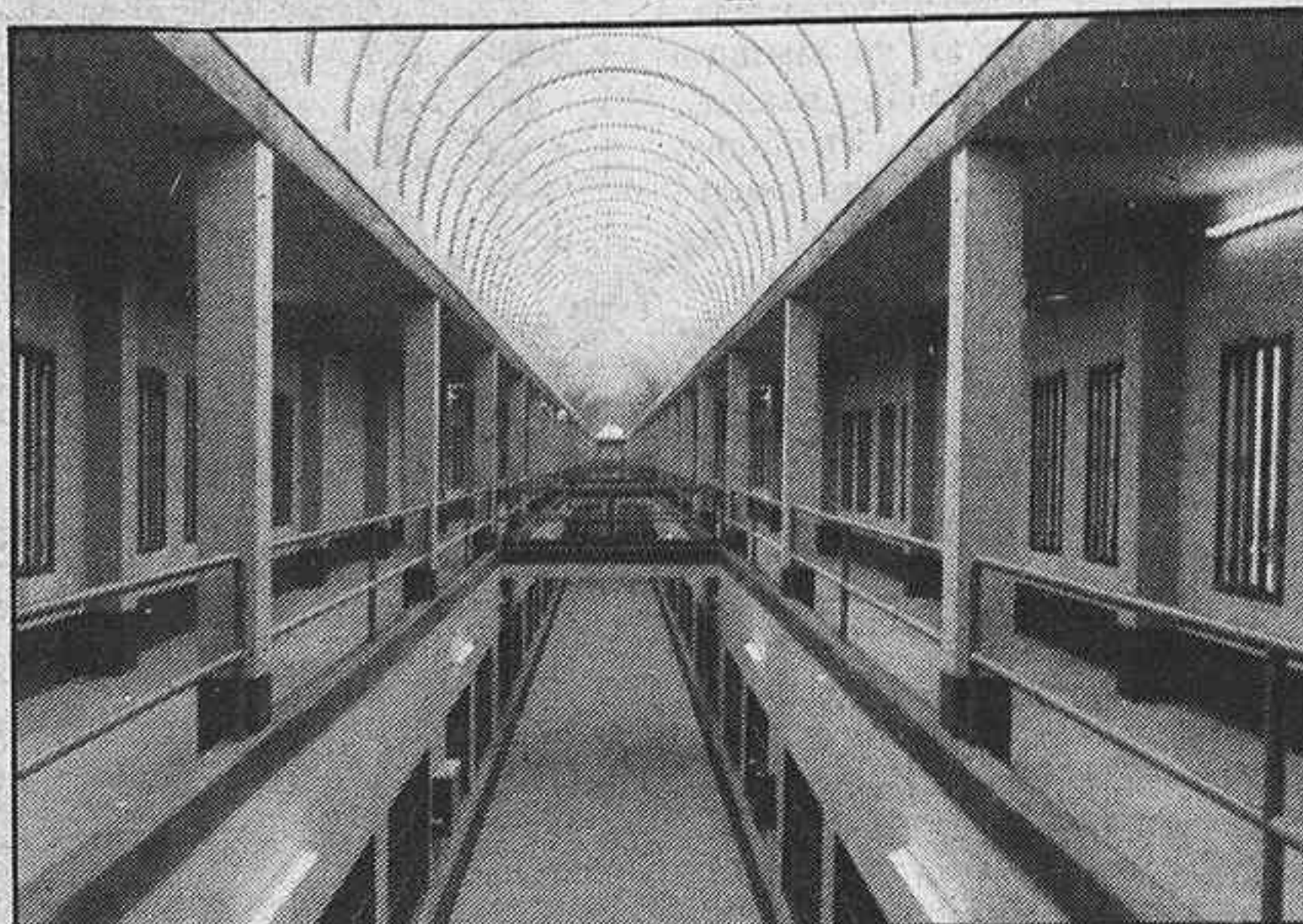
## El transportista, José Romero, estuvo detenido en Gran Bretaña, por drogas

JAVIER ANDREU / Castellón

Según informaciones recogidas por este diario, el traficante de drogas castellanense, y propietario de un camión de transporte de mercancías internacionales, José Manuel Romero Ramos, de 35 años, detenido por la Policía de Castellón como presunto jefe de una red de tráfico de drogas desde esta ciudad a los países de Centro-Europa, estuvo detenido por la Policía británica en el año 1983, por un supuesto delito de tráfico de estupefacientes.

Asimismo, según ha sabido este periódico, fue su suegro, Eulogio Olivares, propietario del bar Alhambra, quien se trasladó a Gran Bretaña para pagar la fianza a fin de conseguir la libertad provisional de su yerno.

En cuanto a sus cómplices, fuentes dignas de crédito nos han comunicado que se trata del conductor del camión, Justo García, de 41 años, vecino de Valencia y su acompañante —y persona de confianza de José Manuel Romero— el castellanense Amador Herrera, de 25 años, los cuales quedaron a disposición del Juzgado de Instrucción de Guardia de Figueras, desconociéndose hasta la



El juez ordenó su reclusión por un delito de salud pública

fecha si han ingresado o no en alguna prisión.

### Delito de salud pública

Por lo que respecta al transportista José Manuel Romero Ramos, éste pasó al mediodía de ayer a disposición del Juzgado de Instrucción número 2 de Castellón, donde prestó declaración. Según nos informó una persona allegada a esta familia, «ellos creen que José Manuel saldrá pronto de ésta si se paga una buena fianza».

Lo cierto es que según fuentes penitenciarias, José Manuel Romero Ramos quedó ingresa-

do ayer tarde en la unidad de presos preventivos, por un delito de salud pública, no admitiendo el juez la posibilidad de su libertad bajo fianza.

Como se recordará, los tres individuos fueron detenidos por el Grupo de Estupefacientes de la Brigada de Policía Judicial de Castellón en el puesto fronterizo de La Junquera, el pasado fin de semana, cuando dos de ellos pretendían introducir en Francia y Holanda 420 kilogramos de hachís de primera calidad, en un cajón metálico adosado a los bajos del trailer, propiedad de José Manuel Ramos, jefe de la red.

## Intentan raptar a una joven en Vila-real para violarla

CONXA ORTELLS / Vila-real

El pasado miércoles, sobre las 12 del mediodía se produjo en Vila-real un intento de rapto en la persona de la joven de 17 años, que responde a las iniciales E.A.R.

El hecho se produjo en las cercanías del Colegio de la Consolación, hacia donde la joven se dirigía para recoger unos niños, pertenecientes, al parecer, a una familia para cual la muchacha trabaja de empleada de hogar. En esos momentos, dos individuos se acercaron a la muchacha con la intención de introducirla en una furgoneta, que tenían aparcada en las inmediaciones. El rapto no se llegó a consumar debido a la intervención de un hombre que se apercebó de lo que estaba pasando y empezó a proferir gritos. Al verse descubiertos los dos agresores se dieron a la fuga.

El móvil del suceso parece ser el cometer abusos deshonestos ya que la joven pertenece a una familia sencilla, con lo cual parece descartarse la posibilidad de un secuestro para pedir después suma de dinero.

La Guardia Civil detuvo a Juan Carlos Clavijo Jiménez como presunto autor de la muerte de la niña de Punta Umbría, María del Carmen Carretero, ocurrida el pasado mes, informó ayer la Policía Municipal.

Con la detención de Clavijo termina en esta localidad más de un mes de incertidumbre e indignación popular sobre este asesinato.

# Personajes del año en Castellón

**V**OSOTROS, los lectores del diario, váis a elegir a lo largo del mes de diciembre los personajes más destacados en la actividad castellanense, en un «referéndum» popular que abrimos a partir de hoy en tu diario, MEDITERRANEO.

En estas fechas de fin de año es la hora de hacer recapitulaciones sobre lo acontecido a lo largo de 1985, de hacer el balance del ejercicio que termina. Sin duda este año que se nos va de las manos ha traído cosas buenas y malas, y en él ha habido hombres que han destacado por su actividad.

Para esta votación es necesario remitir a partir de ahora y hasta fin de años los boletines que van en el diario, indicando en cada sector el hombre a quien crees que debemos señalar como destacado.

Manda tu voto a MEDITERRANEO, avenida del Mar, 29, indicando en el sobre que es para «Los personajes del año».

**A** fin de permitir que participen en pie de igualdad todos los lectores, incluso aquellos suscriptores de otras provincias o incluso del extranjero, la recepción de cartas para esta votación se va a cerrar el día 7 de enero de 1986.

En la semana siguiente procederemos al recuento total de los votos recibidos, para determinar quiénes son los hombres o mujeres a quienes consideramos más destacados en la provincia de Castellón en el ejercicio que finaliza ahora.

**P**UEDEN votarse tanto personas físicas como jurídicas, pero cuidando únicamente de poner en cada renglón una.

Todas las papeletas que pongan más de un nombre en cada sector serán invalidadas. Sin embargo se pueden dejar en blanco renglones, si en el momento de rellenar el boletín opina que en determinado capítulo no conoce a ninguna persona o entidad con labor destacable.



**A** principio del año venidero, MEDITERRANEO entregará a los distinguidos un recuerdo en su nombramiento como «personajes del año» rindiéndoles de este modo homenaje en nombre de los lectores del periódico.

De antemano, agradecemos a todos los lectores su participación en estos comicios de fin de año, y les garantizamos que su designio será absolutamente respetado. Ahora, ¡vamos a ver quiénes son esos cinco personajes de Castellón, de 1985!

Los personajes de Castellón 1985

Mi voto como destacado del año es el siguiente:

Política  
Economía  
Cultura  
Deportes  
Sociedad

## El congreso celebra el aniversario de la Constitución

Madrid

El séptimo aniversario de la Constitución será hoy evocado en el Congreso de los Diputados, con asistencia de representantes de las más altas instituciones del Estado.

Cerca de mil personas han sido invitadas a la solemne recepción en el palacio de la Cámara Baja. Su presidente, Gregorio Peces Barba pronunciará un breve discurso, en el que destacará la significación de esta fecha.

La presidencia del Congreso ha pretendido que el acto conmemorativo de este año supere en asistencia a recepciones anteriores, por lo que se ha cursado invitaciones a una nutrida delegación de sectores de la vida pública española.

Esta conmemoración es, de hecho, una de las pocas ocasiones en que personalidades tan relevantes de la vida española se dan cita y tienen oportunidad de intercambiar impresiones.

El presidente del Gobierno, Felipe González, y todos sus ministros, los presidentes y vocales del Tribunal Constitucional, Consejo General del Poder Judicial, Consejo de Estado y Tribunal de Cuentas, así como una representación de la Casa del Rey estarán presentes en el acto.

Los ex presidentes del Gobierno, Adolfo Suárez y Leopoldo Calvo Sotelo, y ex presidentes de las Cortes Constituyentes, Congreso y Senado, así como todos los portavoces parlamentarios, no faltarán a la cita.

En un acto cuyo protagonista es la Constitución de 1978, no puede faltar sus llamados «padres». Miguel Herrero, José Pedro Pérez Llorca, Gregorio Peces-Barba, Manuel Fraga, Miguel Roca y Jordi Solé Tura,

Los presidentes de las comunidades autónomas y entidades locales, la junta de jefes de Estado Mayor y los altos mandos de las Fuerzas de Seguridad del Estado, asistirán a la recepción.

La Universidad, Reales Academias, colegios profesionales, organizaciones empresariales y sindicales estarán representados en el Palacio de las Cortes Generales.

Escritores como Miguel Delibes, Antonio Gala y Buelo Vallejo, actores como Concha Velasco, Amparo Rivelles, Victoria Vera, José Luis López Vázquez, Fernando Rey y Albert Boadella y directores de cine como Basilio Martín Patiño, Pilar Miró o Mario Camús, figuran en la lista de invitados.

En la sede del Ministerio de Asuntos Exteriores de España

## Comenzaron anoche las conversaciones hispano-británicas sobre Gibraltar

EFE / Madrid

Los ministros de Asuntos Exteriores de España y de Gran Bretaña, Francisco Fernández Ordóñez y Geoffrey Howe, comenzaron ayer noche las conversaciones sobre Gibraltar, en el Palacio de Santa Cruz.

Howe, que llegó ayer tarde a Madrid, fue recibido previamente por el rey Juan Carlos, en el Palacio de la Zarzuela.

Posteriormente, Fernández Ordóñez y Howe se reunieron a solas en el Salón Verde del Ministerio de Asuntos Exteriores, en presencia de los intérpretes.

La delegación negociadora española está también integrada por el secretario general de Relaciones Exteriores, Máximo Cajal, el embajador en Londres, José Joaquín Puig de la Bellacasa, el director general para Europa, Jesús Ezquerro, y el jefe del gabinete del ministro, Santiago Salas.

Además, forman parte de la delegación el director general de la OID, Inocencio Arias, tres asesores del ministro en cuestiones de Gibraltar, y tres representantes del campo de Gibraltar.

### Delegación británica

La delegación británica incluye a Howe, su embajador en Madrid, Nicolas Gordon, el vicesubsecretario Derek Thomas, el jefe del gabinete, Appel Yard, el jefe del departamento de información, Meyer, el director del departamento de Europa meridional, Nelson, y el subgobernador británico del Peñón, John Broadley.

Tres representantes de Gibraltar están en la delegación británica: el ministro principal, Joshua Hassan, su ministro de comercio, Adolfo Canepa, y el secretario de administración del gobierno gibraltareño, Joe Pittaluga.

Fuentes del Ministerio español de Asuntos Exteriores dijeron a EFE que la negociación «no es a tres bandas», sino que corresponde única y exclusivamente a España y al Reino Unido.

### Hablar de soberanía

El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez dijo ayer en el Congre-



Fernández Ordóñez



Geoffrey Howe

so de los Diputados que «España no renunciará a hablar con Gran Bretaña sobre la soberanía de Gibraltar».

En conversación con un grupo de periodistas, Fernández Ordóñez aludió a su encuentro con su colega británico, Geoffrey Howe, y señaló que la soberanía «es un tema al que no vamos a renunciar ni España ni yo».

«Lo vamos a seguir manteniendo —agregó el ministro— en todas las reuniones hispano-británicas y en todos los momentos».

Fernández Ordóñez aseguró que las conversaciones que hoy se inician con el ministro de Asuntos Exteriores británico son para «buscar un camino que, en plazo no muy lejano, lleve a la solución del contencioso gibraltareño».

El jefe de la diplomacia española destacó que la posición de nuestro país «es cada vez más firme y segura» ya que España «es una democracia, está en el Mercado Común y en la Alianza Atlántica y es socia del Reino Unido».

Para el ministro español «la situación de anomalía que significa Gibraltar es cada vez más clamorosa, por lo que habrá que encontrar fórmulas de solución».

El titular de la cartera de Exteriores dijo que la presencia de un ministro británico en Madrid para hablar de este tema es «una muestra de amistad que hay que respetar».

Por otro lado, Francisco Fernández Ordóñez intervino ayer ante el Pleno del Congreso para defender un proyecto de ley que delega atribuciones al Gobierno para adecuar el derecho español al de la Comunidad Económica Europea.

El proyecto de Ley fue aprobado en «lectura única», es decir, directamente por el pleno sin pasar por el trámite habitual de los proyectos de ley.

El ministro afirmó, en defensa de este proyecto de ley, que se trata de la fórmula más eficaz para adecuar el derecho español al derecho comunitario y así evitar que leyes españolas contradigan la legislación de Bruselas, una vez que España sea miembro de pleno derecho de la CEE.

Fernández Ordóñez precisó que había dos soluciones, o revisar el derecho español «ley por ley» o, la aprobada, de conceder al Gobierno capacidad para que pueda hacer las reformas necesarias que posteriormente someterá al control de las cámaras.

Este mecanismo, según el ministro, concede al Ejecutivo la suficiente flexibilidad que evite la «paradoja de que el derecho de Bruselas fuera contrario al derecho español».

Los portavoces de los diferentes grupos de la oposición coincidieron en la necesidad de que estas reformas no vulneren las competencias de las comunidades autónomas.

## Los cuerpos de Seguridad sin derecho a ir a la huelga

Madrid

Los cuerpos y fuerzas de Seguridad no podrán ejercitar el derecho a la huelga, según aprobó ayer el pleno del Congreso que debate la polémica ley de Policía.

La sesión del pleno giró en torno al debate del artículo 8 que «prohíbe a los miembros de las fuerzas y cuerpos de Seguridad ejercer el derecho de huelga».

Todos los diputados del grupo mixto se opusieron, a este artículo y defendieron sus enmiendas a favor de la concesión del derecho a la huelga.

Marcos Vizcaya, del PNV, y Josep Maria Trias de Bes de Minoría Catalana se mostraron a favor, aunque este último, presentó una enmienda transaccional que «positiviza» el texto en el sentido de suavizar la redacción del mismo.

Modesto Fraile, portavoz del PDP, retiró sus enmiendas por no contar con el apoyo de su grupo Coalición Popular, a pesar que en la comisión defendió ardorosamente el derecho de huelga de los funcionarios policiales.

El diputado de Euskadiko Ezkerria, Juan María Bandsrés abogó porque la Policía tenga derecho a la huelga y dijo que «conservando los servicios mínimos, no perjudican a nadie».

Además se preguntó Bandsrés «cómo van a defender el derecho de los demás cuando a ellos se les niega».

Agustín Rodríguez Sahagún, diputado del CDS, afirmó que «no se puede de entrada marcar una ruptura de los derechos de huelga», esta forma de regular, añadió, «va contra lo que dice la Constitución».

Fernando Pérez Royo, diputado comunista del grupo Mixto coincidió con su compañero de grupo en el sentido de que «la ley no es acorde con nuestro ordenamiento constitucional».

El diputado vasco Marcos Vizcaya se mostró de acuerdo con el tratamiento que hace la ley sobre el derecho de huelga.

Josep Maria Trias de Bes, de Minoría Catalana dijo que «es obvio que los policías, aunque muy restringido, deben tener un cauce de expresión para resolver los conflictos profesionales».

El diputado socialista y presidente de la comisión de Justicia e Interior del Congreso tuvo una intervención que provocó la felicitación de algunos de los oradores que le precedieron en el uso de la palabra.

†  
IX ANIVERSARIO  
Rogad a Dios en caridad por el alma de  
**DON SEVERINO MERCE DOS**  
Que falleció el día 28 de octubre de 1976, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S.S.  
R. I. P.  
Su esposa y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones, y asistan al funeral que se celebrará en sufragio de su alma, MAÑANA día 7 a las ONCE de la mañana, en la iglesia Concatedral de Santa María, así como la misa de OCHO de la tarde en la iglesia Parroquial de San Cristóbal de los Santos, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.  
(No se invita particularmente)  
Castellón, 6 de Diciembre de 1985

**CHIMENEAS RICHARD LE DROFF**

**CHIMENEAS DIMSA**  
Maestro Ripollés, 20 - Tel. 22 02 89  
CASTELLÓN

**DISTRIBUIDORES**  
VALL DE UDO:  
JOSE PEREZ COLLADO. CTRA. SEGORBE, 61  
DROPSA:  
JAVIER BELLES. ALCAZAR DE TOLEDO, 51  
BEMICARIO:  
SUMABE. ESTEBAN COLLANTES, 117  
CUEVAS VINROMA:  
MIGUEL ZARAGOZA. SAN ISIDRO, S/N.

## Los abogados de Ruiz Mateos indignados por la incomunicación

Madrid

Los abogados de José María Ruiz-Mateos expresaron ayer su indignación y sorpresa ante el hecho de que se encuentre incomunicado.

Los principales abogados del ex-presidente de RUMASA son el norteamericano Arthur Teele y los españoles Ramón Pelayo, Julio Ferrer y Juan Córdoba Roda.

Los defensores consideraron que constituía una sorpresa «significativa» que un empleado de prisiones fuera «fulminantemente destituido de su cargo» por un supuesto «trato de favor» hacia Ruiz-Mateos.

El funcionario, según un comunicado de Comisiones Obreras (CC.OO.), fue relevado de su puesto por haber permitido que cinco personas estuvieran más tiempo del reglamentario con Ruiz-Mateos en la cárcel.

«La falta de dicho funcionario fue permitir a cinco miembros de la familia de Ruiz-Mateos permanecer algunos minutos más de lo que marca el horario de visita».

Una salida de tropas de EEUU afectaría al dispositivo militar de este país en Europa

## El Ministerio de Defensa de Estados Unidos cree que es adecuado el volumen de tropas en España

JUAN JOSE VEGA E. / Madrid

**El Ministerio de Defensa estadounidense estima que la actual cantidad de tropas norteamericanas estacionadas en España está «perfectamente» justificada, según fuentes del departamento.**

«No nos gustaría retirar tropas de España», dijo recientemente un alto cargo del Pentágono, en Washington, a un grupo de periodistas españoles especializados en temas de defensa.

«Pensamos que la presencia estadounidense en España se justifica y explicaremos el por qué. Si quieren evaluar la situación conjuntamente lo haremos y con mucho gusto, pero nosotros podemos defender adecuadamente nuestra postura diciendo que a España y a la OTAN les conviene contar con nuestra ayuda», añadió el citado funcionario del Pentágono.

Para el Pentágono los actuales efectivos de Estados Unidos des-

plegados en Europa «son los adecuados» y una hipotética salida de tropas, tanto de España como del resto de países occidentales del viejo continente, afectaría a todo el dispositivo de seguridad estadounidense, y no sólo al europeo.

Estados Unidos entiende que como potencia mundial tiene unos intereses que van mucho más allá del teatro (espacio) europeo, según recordaron diversas personas, como Philip Arnold, seleccionadas por el Gobierno norteamericano para intercambiar puntos de vista con los periodistas españoles.

Los funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores (Depar-

tamento de Estado) encargados de Europa fueron más reservados a la hora de pronunciarse sobre las conversaciones iniciadas en Madrid para la reducción de tropas.

Coincidieron en la necesidad de que España debe permanecer en la OTAN «porque es impensable estar en occidente gozando de ventajas sin participar en los esfuerzos», y en la dificultad de negociar disminuciones de efectivos antes de un referéndum «que plantea graves inconvenientes».

El adjunto al secretario de Estado de Exteriores para los Asuntos Europeos, Charles Thomas, dijo que «todo lo que el Gobierno español nos proponga lo tomaremos en serio» y admitió que entre su departamento y el Pentágono existen diferencias de percepción sobre el tema.

Recordó que el Congreso de los Estados Unidos tiene fijado un límite para las tropas nortea-

mericanas estacionadas en Europa que no se puede sobrepasar y precisó que, a su juicio, una negociación sobre las bases de Zaragoza y Madrid (Torrejón) debería encuadrarse dentro del esquema de la OTAN.

Dijo Moss que tanto Estados Unidos como España «desean negociar el tema porque hay mucho en juego», pero ni él ni su compañero Michael Van Duseen quisieron pronunciarse sobre la reducción «ya que el Congreso —dijeron—, debe esperar el resultado de las negociaciones».

«El congreso —precisó Moss— comprende que la solicitud de negociar la reducción de bases apenas se parece a la postura de Grecia, formulada en tono distinto».

Desde el acceso al poder del partido Socialista griego, la postura de Papandreu sobre la presencia militar estadounidense en su país ha motivado el recelo de Washington.

El PSOE analizó el tema de la OTAN

## Aprobado el documento sobre «paz y seguridad»

Madrid

La ejecutiva federal del PSOE dio ayer su visto bueno al documento sobre paz y seguridad para España, elaborado por una comisión del partido y que prevé la celebración del referéndum sobre la permanencia en la OTAN, informaron fuentes socialistas.

El documento, titulado «aportación al diseño de una política de paz y seguridad para España», será definitivamente aprobado, el próximo día 21, en la reunión que tiene previsto celebrar el comité federal del PSOE máximo órgano entre congresos.

Las citadas fuentes socialistas añadieron que el documento se

basa en el decálogo sobre seguridad y defensa dado a conocer por el presidente del Gobierno, Felipe González, en el debate sobre el estado de la nación del año pasado.

La permanencia de España en la Alianza Atlántica, sin integrarse en la estructura militar, la no nuclearización del territorio español y la reducción de tropas estadounidenses son los aspectos más destacados del decálogo presidencial.

Por otro lado, «ningún mecanismo parlamentario obliga al Gobierno a adelantar el anunciado debate sobre la OTAN» anunció el secretario de Estado para las relaciones con las Cortes, Virgilio Zapatero.

## Lain Entralgo fue reelegido en la Academia de la Lengua

Madrid

Pedro Lain Entralgo, ensayista y doctor en Medicina, ocupará la dirección de la Academia de la Lengua por otros tres años tras recibir ayer tarde el apoyo de los académicos.

Lain Entralgo, director de la Academia desde 1982, obtuvo ayer 24 votos de los 29 académicos presentes, mientras que la presentación del lingüista Fernando Lázaro Carreter fue sólo respaldada por cuatro de sus compañeros, y otro académico, Martín Municio logró un voto.

En la sesión extraordinaria convocada en la Academia de la Lengua para renovar su junta directiva fueron reelegidos también para los próximos tres años los cargos de vicesecretarios —Luis Rosales y José García Nieto—, censor —Antonio Tovar—, tesorero —Antonio Buero Vallejo— y vocal —Julían Marias—, estos dos últimos con carácter anual.

## Don Juan de Borbón fue sometido a nuevos análisis

Pamplona

El conde de Barcelona, Don Juan de Borbón, padre del Rey Juan Carlos, ha sido sometido ayer en la Clínica Universitaria de Navarra, a diferentes análisis y pruebas médicas, informó un portavoz de este centro sanitario.

La misma fuente precisó que del resultado de estos análisis dependerá que a Don Juan se le intervenga quirúrgicamente en la laringe, intervención que podría realizarse en las próximas 48 horas.

Don Juan ingresó anteanoche en este centro sanitario, al que llegó en automóvil, procedente de Madrid, acompañado por su yerno y su secretario particular, Francisco Fernández Núñez.

Al mediodía de ayer, el conde de Barcelona abandonó momentáneamente la clínica para acudir a almorzar al restaurante «Josep» en comida privada.

Don Juan comió en el comedor general del restaurante en medio de clientes habituales.



## JESUS HERMIDA, Vd. Y MONTSERRAT ARRIBAS

Ahora tiene usted seis horas y media de radio a todo ritmo. Con un hombre acostumbrado a transformar en éxito todo lo que toca. Y rodeados de un magnífico equipo de colaboradores:

- **Mayra Gómez Kemp.** Para jugar y ganar cada día miles de pesetas.
- **Manuel Martín Ferrand.** Una crítica reflexión sobre lo que pasa y lo que a usted le pasa.
- **Alfonso Ussía.** Con la perspectiva satírica del mundo y sus protagonistas.
- **José Luis Garci.** Que cada día escribe un cuento inolvidable sobre un tema de actualidad.
- **Carlos Pumares.** Hablando desde la radio del mejor cine de todos los tiempos.



Con la colaboración especial de: **MAYRA GÓMEZ KEMP** repartiendo premios y sonrisas.

# VIVA LA GENTE

- **Santiago Amón.** Delante de la puerta amena de la Historia y dentro del mundo del Arte.
- **Amando de Miguel.** Con la sociedad actual como objetivo.
- **Luis Angel de la Viuda.** Hablar de dinero está bien visto.
- **José Cavero.** La actualidad, en caliente y con profundidad.
- **José Ramón Pardo.** Lo mejor de la música mejor.



Privada. Independiente.

ANTENA 3, Castellón, 91.2 y 72 emisoras más en toda España.

## El Gobierno argentino estudia levantar el estado de sitio

Buenos Aires

El vicepresidente argentino, Víctor Martínez, afirmó que el Gobierno estudia la posibilidad de adelantar la fecha del levantamiento del estado de sitio, vigente actualmente en el país.

Martínez hizo estas declaraciones el miércoles, poco después de mantener una reunión privada con el presidente Raúl Alfonsín.

El estado de sitio, implantado el pasado 25 de octubre, tiene una vigencia de 60 días, con lo cual, de no mediar una prórroga, caducaría automáticamente el próximo 24 de diciembre.

Según informó la agencia oficial TTELAM, el ministro de Educación y Justicia admitió también que se estudió la posibilidad de levantar la medida de excepción, decretada por el poder ejecutivo para hacer frente a una denunciada campaña de desestabilización.

La campaña desestabilizadora, arreció semanas antes de las elecciones parlamentarias del pasado 3 de noviembre, después de las cuales, y tras las detenciones efectuadas, fue disminuyendo rápidamente.

La medida gubernamental fue objeto de polémica en ámbitos políticos y judiciales, dado que era la primera vez en la historia argentina que un Gobierno de la Unión Cívica Radical decidía implantar el estado de sitio, que otorga al poder ejecutivo, entre otras potestades, la de detener a ciudadanos sin juicio previo.

## Italia sufre una crisis institucional sin precedentes

ISABEL SANCHEZ / Roma

La dimisión de los miembros del Consejo Superior de la Magistratura (CSM) a raíz de la intervención del jefe del Estado, Francesco Cossiga, en una polémica entre el máximo órgano del Poder Judicial y el presidente del Gobierno, Bettino Craxi, abrió en Italia una crisis institucional sin precedentes.

Veinte de los 30 jueces que componen el Consejo Superior de la Magistratura, los llamados togados —que elige la magistratura ordinaria en oposición a los otros 10, los laicos, que designa el Parlamento— presentaron anoche su dimisión al presidente de la república, que lo es asimismo de este órgano judicial.

Ello es debido a que Cossiga había vetado poco antes un debate de los magistrados en el que se iba a discutir unas declaraciones hechas recientemente por Craxi y calificadas por aquellos de interferencia en el Poder Judicial.

El jefe del Gobierno había criticado la sentencia de un tribunal que condenó por difamación a dos periodistas del diario Avanti, órgano del Partido Socialista (PSI), los cuales habían criticado el hecho de que, en virtud de la ley especial para arrepentidos, los responsables materiales de la muerte del periodista Walter Tobagi, ocurrida en mayo de 1980, hubieran sido puestos en libertad.

Craxi censuró públicamente la sentencia contra los periodistas calificando el fallo del tribunal de faccioso y errado.



El dictador chileno, rodeado de su guardia personal / AP

## Pinochet niega la posibilidad de que retorne la democracia a Chile

JUAN FAUNDES / Santiago de Chile

En medio de una ola de atentados, manifestaciones sindicales y gremiales de protesta, y declaraciones favorables al diálogo con la oposición efectuadas por el general Fernando Matthei, el presidente Pinochet anunció que su Gobierno se proyectará más allá de 1989.

Este país no está detenido, es una nación cuyo Gobierno se proyectará más allá del año 1989, aunque algunos crean que allí se termina, pero no es así, se va a proyectar, aseguró ayer el jefe del Estado, quien ostenta el grado militar de capitán general, creado en este régimen.

Pinochet hizo las declaraciones en Osorno, 950 kilómetros al sur de Santiago, al agradecer un almuerzo que le ofrecieron las autoridades de esa provincia en el curso de una gira oficial por el Sur del país.

La categórica afirmación fue realizada horas después de que el miembro de la junta de Gobierno y comandante en jefe de la fuerza aérea, general Fernando Matthei, hubiese dado seguridades de que son los chi-

lenos quienes van a determinar libremente el futuro político de nuestro país en 1989.

Matthei había hecho sus declaraciones después de una conferencia ofrecida a un grupo de graduados de la Universidad Católica.

De acuerdo con la Constitución de 1980, vigente desde que Pinochet la sometió a un plebiscito, el actual período presidencial debe concluir en 1989.

Ese año, según la Constitución, los comandantes en jefe de las fuerzas armadas y de los carabineros, deben proponer al país un candidato único para la presidencia —el propio Pinochet, a juicio de los opositores— y someterlo a plebiscito.

Si los ciudadanos se pronunciasen en contra de ese candi-

dato, Pinochet debería gobernar durante un año más, al cabo del cual debería convocar elecciones generales para la presidencia de la República y para la constitución del Congreso.

El jefe del régimen militar hizo también su aseveración cuando al comienzo de la semana arreció una ola de atentados con explosivos y artefactos incendiarios que dejaron un muerto y cuatro heridos y que significan un promedio de un atentado cada dos horas.

Entre el domingo y el lunes se produjeron 18 atentados, y entre el martes y la madrugada del miércoles, nueve.

Ningún grupo armado opositor se ha responsabilizado de estos hechos que han afectado a autobuses de transporte urbano, sucursales bancarias y edificios públicos.

Por otra parte, el martes, los médicos, matronas y dentistas realizaron un día de duelo por la salud, en protesta por la política de salud llevada a cabo por el Gobierno.

## Nicaragua exige garantías de no agresión para reducir su armamento

Cartagena de Indias

Nicaragua no puede comprometerse a niveles de armamentos o a la reducción de éstos si no tiene la seguridad de los Estados Unidos de que no va a agredirnos y de que va a cesar su agresión, dijo ayer la vicecanciller de ese país, Nora Astorga.

Nosotros no nacimos para suicidarnos, subrayó Astorga, quien indicó que en el marco de la XIV Asamblea Extraordinaria de la Organización de Estados Americanos (OEA) ha intercambiado opiniones con los cancilleres de Contadora.

Hemos expresado claramente nuestro punto de vista —señaló la vicecanciller nicaragüense— por que estamos totalmente seguros que mientras no se agote Contadora a tratar de resolver la contradicción principal, que en estos momentos son los Estados Unidos y Nicaragua, difícilmente puede haber un tratado o difícilmente puede haber condiciones para que haya paz en la región, anotó.

Astorga dijo también de que su Gobierno envió una carta de protesta a Estados Unidos, con copia a los países de Contadora (México,

Panamá, Venezuela y Colombia), por las acusaciones ofensivas de Estados Unidos que atentan contra la seguridad de Nicaragua.

La diplomática se refirió a las denuncias reiteradas del secretario de Estado estadounidense, George Shultz, el pasado domingo en Georgetown, Islas Caimán, y el lunes en esta ciudad caribeña de Colombia, respecto a la ayuda de los sandinistas a grupos guerrilleros, así como al anuncio de que Estados Unidos continuará prestando su apoyo a los contras.

El señor Shultz —dijo Astorga— indicó que el apoyo a la contrarrevolución era indefinido de parte de los Estados Unidos.

Nora Astorga señaló que ello era la confirmación y la reconfirmación de lo que es la política de los Estados Unidos hacia nuestro país.

También afirmó que por esa causa cada día se hace más difícil conseguir la paz en Centroamérica, precisamente porque existe esa voluntad política en los Estados Unidos de destruir una realidad que somos nosotros y están dispuestos, como hasta el momento, a usar cualquier medio para lograr ese objetivo.

Nosotros nacimos, concluyó la vicecanciller Astorga, para hacer en nuestro país, junto al pueblo de Nicaragua, lo mejor que conven-gamos, sin que nos venga de fuera.

La diplomática nicaragüense, que el miércoles no asistió a una reunión conjunta de los cancilleres de Contadora y de los países centroamericanos en el marco de la asamblea de la OEA, realiza en Cartagena de Indias una intensa actividad.

Tras la oposición de El Salvador y Honduras a una propuesta de Nicaragua para que se introduzcan sus puntos de vista en la resolución que se pondrá a consideración de Naciones Unidas, las gestiones de Contadora sufrieron el nuevo bloqueo que trata de solucionar Astorga.

Una fuente diplomática dijo de que la vicecanciller nicaragüense realiza intensos contactos en Cartagena de Indias para presentar su carta de protesta por la actitud norteamericana, por una parte, y de desempantanar la labor de Contadora, por otra.

## La esposa de Sajarov habló con la Prensa en Roma

Roma

Elena Bonner, esposa del disidente soviético y premio Nobel de la Paz, Andrei Sajarov, rompió ayer su silencio desde que el lunes llegó a Italia declarando que «Bettino Craxi es ahora jefe del Gobierno y yo una criminal».

Al término de una entrevista de 35 minutos con el presidente del consejo de ministros, la señora Sajarov señaló a los periodistas que la visita había sido de carácter personal, «ya que conocí a Craxi en Milán hace diez años y este encuentro de hoy constituye la continuación de las relaciones de amistad».

«La única cosa que ha cambiado desde entonces es que él es el presidente del consejo italiano y yo una criminal», dijo Elena Bonner.

La mujer de Sajarov agradeció que Craxi le hubiese dedicado un poco de su tiempo y subrayó que la entrevista había sido un tributo y una expresión de respeto hacia mi marido, para el que deseo que pueda gozar en su país del mismo respeto del que goza en Italia y en otros países.

«El resto de la conversación ha sido meramente personal», añadió. «Le he hablado de mis hijos, de mi madre y, naturalmente, de mi marido, sobre todo de su estado de salud».

## Espaldarazo italiano a la ampliación de la CEE

Roma

Italia aprobó ayer definitivamente el tratado de adhesión de España y Portugal a la Comunidad Económica Europea (CEE), tras dar su visto bueno la Cámara de Diputados.

Por 383 votos a favor, 27 en contra y ninguna abstención, la Cámara Baja ratificó en votación secreta por escrutinio electrónico el texto de ingreso de los dos países ibéricos.

En la Cámara se encontraban 410 diputados y el número de votos requeridos para la ratificación era de 206.

Previamente, y a mano alzada, los diputados aprobaron por unanimidad, sin votos en contra y sin ninguna abstención, cada uno de los tres artículos de que consta la ley.

Puesto que todos los grupos fueron unánimes en el sí al ingreso de España y Portugal, y dado que la votación al conjunto total de la ley fue secreta, no se pudo determinar quienes fueron los 27 parlamentarios que se pronunciaron en contra de la ampliación comunitaria.

En la presentación del texto a la Cámara de Diputados, el pasado martes, el presidente de la comisión de Exteriores, el republicano Giorgio La Malfa, resaltó que la adhesión a la comunidad de España y Portugal constituye el resultado positivo de un proceso, ni breve ni fácil, que se inició en 1977.

autoservicio

**capsir**

SELECTA EXPOSICION  
PRODUCTOS NAVIDEÑOS  
GRAN VARIEDAD  
C/. BARTOLOME REUS, 46  
TELEF. 20 98 18  
CASTELLON

**La Bolsa**

**Inclinación a la baja**

EFE / Valencia

En la cuarta sesión bursátil de la semana el mercado en la misma línea de realización de beneficios y discreta inclinación a la baja que en los días precedentes.

Hay que anotar que se opera muy bien, tanto en la renta fija como en la variable, aunque sean escasos los valores con demanda suficiente como para remontar las posiciones.

En total se han negociado 94 valores, de los que han repetido 71, han tenido pérdida 17 y suben solamente 6.

En la electricidad los recortes son generales ya que Sevillana y Unión-Fenosa han perdido uno cada una, Fecsa un entero y medio, Hidrola uno y cuarto, Hidruna tres cuartos e Iberduero un cuarto. En la energía hay que señalar también la repetición de petróleos.



**Diputació Provincial Castelló**

**COOPERACIÓ MUNICIPAL ANUNCI**

El Butlletí Oficial de la Provincia del día 5 de Diciembre es publica anunci per a l'adjudicació directa de les obres que conjuntament amb els seus pressuposts es relacionen seguidament:

- ONDA.— Ampliació i millora abastament, amb un pressupost de 28.529.000 Pts.
- VILLAMALUR.— Ampliació abastament d'aigües, amb un pressupost de 9.000.000 Pts.
- LA POBLA DE BENIFASSÀ.— Reparació xarxa aigua a Coratxà, amb un pressupost de 950.000 Pts.
- VINARÓS.— Sanejament parcial casc urbà, amb un pressupost de 10.921.306 Pts.
- PAVIES.— Reconstrucció transformador i línia, amb un pressupost de 2.437.910 Pts.
- RIBESALBES.— Construcció pont Barranc Martín, amb un pressupost de 5.115.456 Pts.
- MATEU.— Pavimentació i Parc Jardí, amb un pressupost de 1.000.000 Pts.
- SOT DE FERRER.— Pavimentació carrers 1ª fase, amb un pressupost de 8.000.000 Pts.
- TERESA.— Urbanització Barranc Arquillo, amb un pressupost de 4.400.000 Pts.
- LA VALL D'UIXÓ.— Eixample Barri Sant Antoni, amb un pressupost de 12.061.993 Pts.
- ALMENARA.— Construcció «zanja» protectora, amb un pressupost de 15.662.313 Pts.
- CINCTORRES.— Ampliació abastament aigua, amb un pressupost de 4.000.000 Pts.
- FORCALL.— Captació aigua font Xorra, amb un pressupost de 3.000.000 Pts.
- SANT MATEU.— Renovació conducció aigua F. Pla, amb un pressupost de 3.000.000 Pts.
- SONEJA.— Acabament Unitat Sanitària Local, amb un pressupost de 8.679.565 Pts.
- LA SERRA D'EN GALZERAN.— Dotació d'aigua potable i uns altres serveis a zones escolars i adjacents, als Ibarsos, 1ª fase, amb un pressupost de 6.911.254 Pts.
- VILLORES.— Instal·lació comptadors d'aigua, amb un pressupost de 2.000.000 Pts.
- CASTELLFORT.— Camí accés pou, amb un pressupost de 2.700.000 Pts.
- VILLORES.— Asfaltat camí tennis, amb un pressupost de 650.000 Pts.
- SANT MATEU.— Urbanització carrer Extramuros, amb un pressupost de 8.537.298 Pts.
- VILLORES.— Urbanització accés Centre Municipal, amb un pressupost de 1.500.000 Pts.
- LES CONVES DE VINROMÀ.— Residència 3ª Edat, 1ª fase, amb un pressupost de 39.000.000 Pts.
- SANT MATEU.— Magatzem municipal, amb un pressupost de 3.750.000 Pts.
- LA VALL D'ALBA.— Abastament d'aigua, amb un pressupost de 13.500.000 Pts.
- COSTUR.— Renovació total enllumenat, amb un pressupost de 18.000.000 Pts.
- LA POBLA TORNESA.— Local Serveis Municipals, amb un pressupost de 15.000.000 Pts.

El termini de presentació finalitza el dia 12 de desembre a les 12 hores. De conformitat amb el Decret n.º 1.462/1985 de 3 de juliol cal acreditar-se que l'empresa està al corrent de les seues obligacions tributàries, justificant les circumstàncies següents:

- a) Estar donat d'alta en Llicència Fiscal.
  - b) Haver presentat les declaracions o documents d'ingrés de l'Impost sobre la Renda de les Persones Físiques, de l'Impost sobre Societats, dels pagaments a compte o fraccionats, o de les retencions a compte d'ambdós dels Imposts sobre el Tràfic de les Empreses i sobre el Luxe.
  - c) Haver presentat la relació anual d'Ingés i Pagaments a què fa referència el R. D. 1.913/1978 de 8 de juliol.
- A les proposicions cal fer constar la quantitat per la qual es compromet a executar les obres així com el termini de realització. Aquestes, redactades d'acord amb el model que figura a l'esmentat anunci, es presentaran al Negociat de Cooperació a la Secretaria General de l'Excm. Diputació Provincial. S'inclourà també una Memòria signada pel proponent en la que consten les dades següents:
- A) Relació de personal tècnic de l'empresa.
  - B) Relació de Mitjans materials amb indicació de la maquinària adequada per a l'execució de l'obra.
  - C) Calendari de treball des de l'inici de les obres fins la cloenda del termini d'execució proposat.
  - D) Referències econòmiques de l'empresa.
  - E) Relació d'obres realitzades anteriorment per a aquesta Diputació Provincial o uns altres organismes del sector públic.

També s'adjuntarà còpia o xerocòpia autèntica de la llicència fiscal de l'impost industrial, adequada per al treball i àmbit on s'executa l'obra. Cas que concorresca una Societat Mercantil, caldrà presentar a més a més còpia de l'escriptura de constitució o modificació inscrita al Registre Mercantil i document acreditatiu de la personalitat del signant de la proposició, així com l'escriptura de poder convalidada.

Castelló, 4 de desembre de 1985

El President

El Secretari General Acctal.

Tras el acuerdo alcanzado por las partes

**28.000 millones para reconvertir el sector de electrodomésticos**

Madrid

**La inversión total para la reconversión del sector de línea blanca (electrodomésticos), supone entre créditos, subvenciones y ampliaciones de capital de las empresas 27.649 millones de pesetas, según UGT-Metal.**

El pasado día tres se dio la conformidad definitiva al plan de reconversión y reindustrialización del sector, en una reunión en la que participaron los representantes de las empresas, los sindicatos UGT y CCOO y la Administración.

Por parte empresarial asistieron los representantes de empresas Balay, S.A., Safel, S.A. y Safin, que forman el Grupo de Reconversión de Electrodomésticos, S.A.

El acuerdo fue ratificado entre UGT-Safel y Administración con la disconformidad de CCOO que pedía, según la fuente informante, aplazar el acuerdo e ir a una nueva ronda de negociaciones. UGT señaló que se llegarán a acuerdos parecidos con Balay.

El plan, que fue aprobado en la reunión de la comisión delegada para Asuntos Económicos, del pasado 25 de noviembre, estudia la inversión global, así como los excedentes estructurales y coyunturales de las empresas del sector.

La empresa Safel cuenta en la actualidad con una plantilla de 2.813 trabajadores de los cuales hay 222 excedentes estructurales, (mayores de 55 años, que pasarán a los fondos de promoción de empleo (FPE) por tres años. De estos 66 pasarán el 31 de diciembre del presente año, 64 el próximo año y 92 en 1987.

Cuenta esta empresa con 190 trabajadores recolocables, menores de 52 años, de los que 91 corresponden a la factoría

de Pamplona, 25 a la de Estella y 74 a Santander. SAESA, empresa que se ocupa del servicio técnico de Safel, tiene 423 excedentes.

Hay previstas regulaciones de empleo para 249 trabajadores en 1986, y para 87 en 1987 que son excedentes coyunturales (excedentes que no son netos, por lo que solamente son regulados y podrán volver a sus puestos de trabajo).

Balay, S.A. cuenta con una plantilla de 1.372 trabajadores, de los que 125 se acogerán al programa de jubilaciones anticipadas (hasta 1988); 119 son excedentes estructurales, que pasarán a los FPE y 116 son coyunturales y sufrirán regulaciones de empleo durante los años 1986 y 1987.

Según UGT, una vez formado el grupo de reconversión, Balay y Safel, absorberán el 80 por ciento del mercado de los electrodomésticos.

Por otra parte, Balay, S.A. recibirá créditos oficiales por 712 millones de pesetas en 1985 y 816 en 1986, Puzol industrial (Cointra), 244 en 1986. Estos créditos son amortizables en 8 años, con dos de carencia, con 12 pagos semestrales al 10,5 por ciento de interés.

El plan prevé también diversos créditos participativos en los que participarán todas las empresas, por un total de 13.224 millones de pesetas, a un interés del 9 por ciento anual.

De esos créditos le corres-

ponden a Balay 3.200 millones en 1985 y 1871 en 1986. A Safin, entidad financiera de la empresa Safel, le corresponden 1.250 en 1985 y la misma cantidad para 1986. A Safel, 3.052 en 1985 y 2.651 en 1986. Por último Puzol recibirá 50 millones en 1986.

Están previstas también subvenciones públicas por un total de 913 millones de pesetas, que se utilizarán en ayudas para cubrir indemnizaciones del personal excedente.

A Balay se le concederán ayudas por 800 millones en 1985. De los 2.000 millones de deuda aportados por Ibelsa en su día, 1.500 irán a parar a la creación de una nueva fábrica de frigoríficos, que se instalará en Pamplona y los 500 restantes se dedicarán a indemnizaciones y recolocación de excedentes. La inversión total de esta nueva factoría supondrá 5.000 millones de pesetas.

Están previstas diversas ampliaciones de capital para la mayoría de las empresas que van a formar parte del grupo.

Safel contará con una ampliación de 1.500 millones, suscrita por la Diputación Foral de Navarra, si las pérdidas del actual ejercicio alcanzan la cifra prevista de 1.093 millones. La Diputación Foral de Navarra subvencionará con 1.000 millones más el capital de Safin y concederá un aplazamiento en el pago de la deuda tributaria de Safel, que asciende a 820 millones de pesetas.

Balay contará con un aumento de capital de 300 millones de pesetas y de 1.040 por aumento de las reservas voluntarias. La Diputación Foral de Aragón concederá también a esta misma empresa un crédito privado de 500 millones de pesetas.

**Desciende el número de horas perdidas en huelgas**

EFE / Madrid

Un total de 1.719 huelgas se contabilizaron entre enero y octubre de 1985, con 3.841.114 trabajadores implicados y 55.830.125 horas perdidas, un 46,2 por ciento menos que en el mismo periodo del año anterior, según un informe de la patronal CEOE.

Si de estos totales, añade el estudio, se restan los que derivaron de huelgas en servicios de carácter público y aquellas que respondieron a motivaciones de índole extralaboral, el número se reduciría a 1.396 huelgas, con 826.237 trabajadores en plantillas, 518.367 implicados y 18.929.342 horas perdidas.

La variación respecto de los diez primeros meses de 1984 es de comparando las plantillas, -65,8 por ciento en relación con la suma de trabajadores implicados y -56,9 por ciento si se considera el total de horas perdidas.

En octubre se contabilizaron 173 huelgas que afectaron a empresas y sectores con un total de 96.887 trabajadores censados, de los que 42.466 resultaron directamente implicados, lo que representa un 43,8 por ciento. Las horas de trabajo perdidas fueron 1.510.230.

**APESCO pide una nueva normativa para pesqueros en aguas de la CEE**

EFE / Madrid

La Asociación Profesional de Empresarios de Pesca Comunitarios (APESCO) ha solicitado una normativa que regule los derechos de pesca en aguas comunitarias sólo para los 300 barcos recogidos en el tratado de adhesión.

La regulación conllevaría la derogación de la orden ministerial de 12 de junio de 1981 que establecía los criterios de reparto de licencias para 460 barcos españoles.

APESCO, asociación surgida recientemente y que cuenta en la actualidad con la presencia de 170 armadores españoles, incide en la necesidad que esta nueva normativa responda a criterios igualitarios, pues en caso de mantenerse la situación anterior habría dos tercios de los caladeros a disposición de los pesqueros y el resto estaría sometido a intereses especulativos.

Para esta asociación, un reparto equitativo ayudaría, según las estimaciones más optimistas, a faenar once meses, y durante ocho, si se aplican cálculos más pesimistas. En el supuesto que no se contemplasen criterios igualitarios, a juicio de APESCO, habría barcos

que podrían aenar 14 ó 15 meses con el consiguiente riesgo de tráfico de derechos, mientras otros sólo podrían efectuar capturas cuatro meses.

Los miembros de APESCO entregaron ayer por la mañana una carta al secretario general de Pesca, Miguel Oliver, dirigida al ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Carlos Romero, en la que explican algunas de las reivindicaciones del sector una vez que se produzca el ingreso de España en la CEE.

La misiva de APESCO afirma que en estos años han desaparecido 160 buques (la diferencia entre los 460 autorizados a faenar y los 300 permitidos, tras el ingreso en la CEE), pero «la regulación existente ha permitido que las altas tasas de los buques desaparecidos en su capacidad para pescar, se hayan ido incorporando a los buques que han sobrevivido».

«Quiere esto decir —prosigue la carta— que se han producido acumulaciones de licencias de pesca que este uso ha permitido situar tan fuera de sentido como que existan barcos con más licencias que las que son capaces de atender».

# DEPORTES

Partido importante para los locales

## Castellón-Sabadell, algo más que dos puntos en juego

A. V. / Castellón

El partido del próximo domingo en Castalia acapara ya toda la atención del aficionado. Se espera que el Castellón en esta oportunidad dé la de cal para vencer sin problemas al Sabadell y sumar los dos puntos.

Se trata, una vez más, de un partido trascendental. El Castellón, al no poder puntuar en Bilbao, permanece con tan sólo un positivo en la tabla clasificatoria. Cualquier tropiezo en Castalia puede poner las cosas difíciles.

Pero la Segunda División está tan igualada que ganar o perder dos puntos puede significar un salto importante en la clasificación, adelante o atrás.

Por otra parte, a lo largo de la semana ha vuelto a ser tema de actualidad la situación económica del club. El lunes en Madrid se firmará el plan de saneamiento del equipo albinegro con la Liga de Fútbol Profesional. Cuarenta millones os que haría falta que recibiera el Castellón para cubrir los gastos más urgentes, si se acepta el plan de saneamiento. Todo esto ha puesto de nuevo sobre el tapete la necesidad de que el Castellón aproveche la situación óptima que se da en esta liga para luchar por uno de los puestos de ascenso. La vuelta a la Primera División significaría borrar casi de un plumazo los agobios económicos de la entidad. De lo contrario, si la marcha del equipo deportivamente no es acorde, al final pueden haber sorpresas desagradables.

El Castellón ha venido entrenando normalmente esta semana y está recuperando a algunos de los jugadores lesionados tras el partido de copa último. Ese es el caso de Fontana y Totó, ambos entrenaron ya ayer y es muy posible que estén en condiciones de alinearse frente al Sabadell si Antal Dunai lo considera necesario. No ocurre lo mismo con Botbot, que ya ha quedado descartado para el partido del domingo.

### El Sabadell

Por su parte, el conjunto arlequinado, después de su valioso triunfo ante el líder, Real Murcia, está preparando a conciencia este su desplazamiento a Castalia, en donde tan sólo han conseguido un punto en las doce últimas confrontaciones.

En la plantilla sabadellense no existen novedades y parece que jugarán los mismos hombres que el pasado domingo vencieron al Murcia. El entrenador arlequinado, Pedro María Uribarri, dedicó esta semana a preparar el equipo para esta confrontación, alineando en los partidillos a los mismos hombres que ganaron el domingo. Uribarri cuenta, por tanto, con todos sus efectivos para el encuentro del próximo domingo y de modo particular Costa, que fue baja el pasado domingo al tener que cumplir un partido de sanción por acumulación de amonestaciones. Sin embargo, no parece probable que Costa vuelva en este partido a la alineación inicial ya que Sánchez, que ocupó su baja, realizó un buen puesto. Otra de las

notas positivas para el Sabadell ha sido la recuperación del centrocampista César, que tuvo que guardar reposo varias semanas por una lesión en el tobillo, que arrastraba desde el inicio de la temporada y que se agravó por un golpe recibido en el partido frente al Granada.

### Salvador Ribes

En el Sabadell hay un hombre

que está esperando con ilusión el partido del próximo domingo en Castalia. Se trata de Salvador Ribes, el ondense que desde el Castellón saltó al Valencia y ahora ha recalado en el club arlequinado.

Pese a que no tuvo un principio de competición demasiado brillante, Ribes está dando en los últimos partidos la medida de sus posibilidades y precisamente el pasado domingo frente al Murcia cuajó una gran actuación, culminada con un gol que encarriló la victoria de su equipo.

Ribes está satisfecho de cómo le



Debido a la huelga, la pasada temporada se enfrentaron en Castalia los equipos amateurs del Castellón y del Sabadell

salieron las cosas en ese partido del domingo: «Las cosas me salieron bastante bien y también he notado que estoy mejor físicamente. Soy un hombre que siempre me entrego a tope en el campo y estaba algo preocupado por la falta de ritmo que acusaba tras tanto tiempo de inactividad. Pero la confianza de Uribarri ha sido importante

y el gol también me dio mucha moral».

Sobre el próximo partido en Castalia, Salvador Ribes señalaba que le hacía mucha ilusión enfrentarse a su ex-equipo y que pensaba que «podemos puntuar porque el Sabadell tiene un gran equipo y creo que, a partir de ahora, irá hacia arriba».

## EN LA GUERRA DE LOS PRECIOS LOS MEJORES SIEMPRE GANAN.

**HORNO Y ENCIMERA**

¡¡QUE SUERTE!!

**22.900**

**TELEVISOR color 14" SHARP**

¡¡QUE SUERTE!!

**41.950**

**FRIGORIFICO 2 puertas, descongelación y evaporación automática**

¡¡QUE SUERTE!!

**39.900**

**VIDEO VHS, mando por cable, 14 días programación, carga frontal**

¡¡QUE SUERTE!!

**64.900**

**VIDEO Player SANYO**

¡¡QUE SUERTE!!

**29.900**

**TV 12" red y batería**

¡¡QUE SUERTE!!

**15.900**

**FRIGORIFICO evaporación automática**

¡¡QUE SUERTE!!

**96.900**

**COCINA 3 fuegos, horno y grill**

¡¡QUE SUERTE!!

**15.900**

**ALMACENES AVENIDA SOMOS LOS MAS FUERTES**

Herrero, 11 Tel. 22 62 79

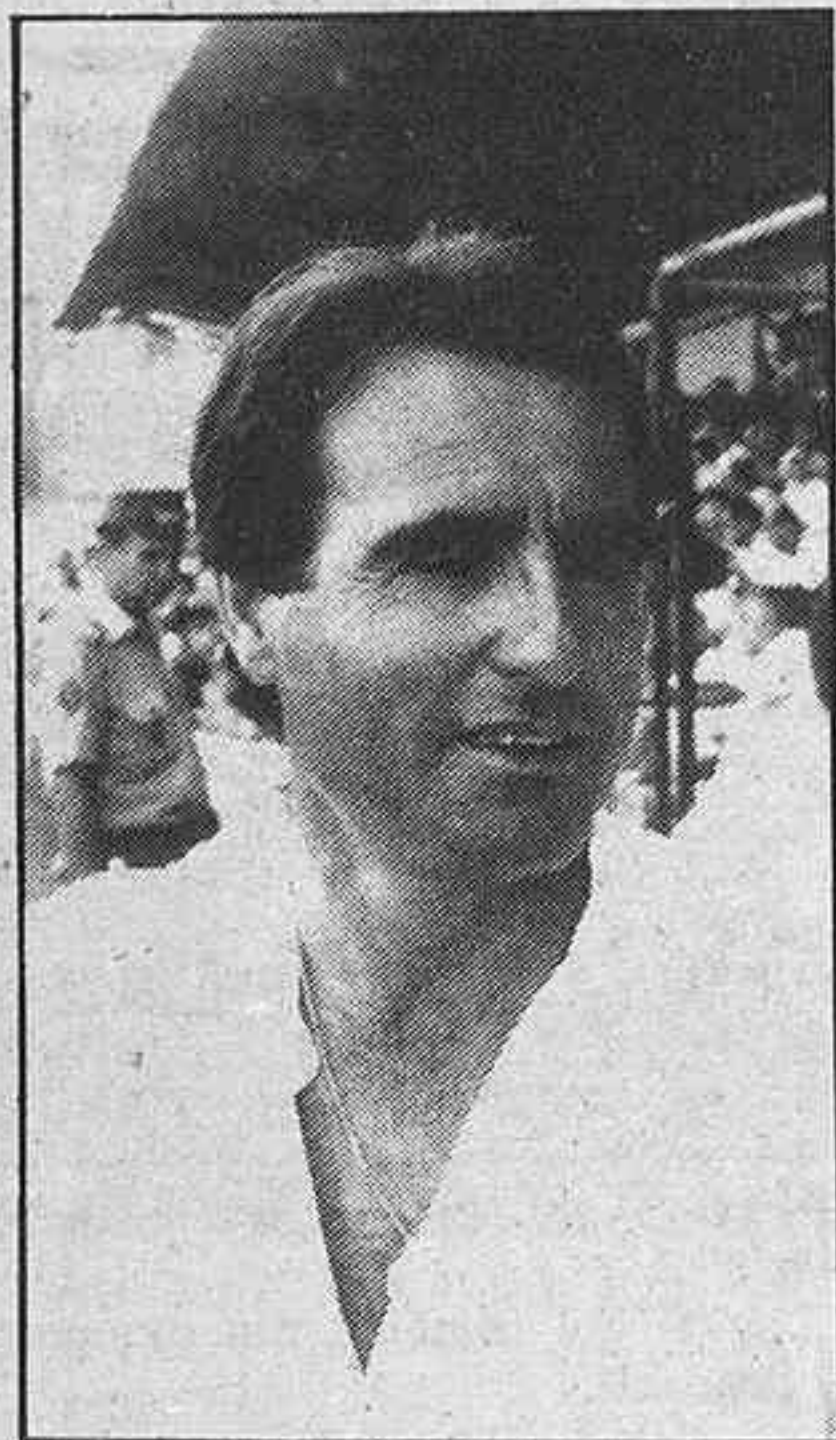
- |   |   |   |  |  |   |
|---|---|---|--|--|---|
| <p><b>Almacenes Avenida</b></p> <p>EN CASTELLON HOLLYWOOD I</p> <p>Bayer, 10 (junto Telefónica)</p> <p>HOLLYWOOD II</p> <p>Rafalafena (junto Gobierno Civil)</p> <p>Tel. 23 61 31</p> | <p>EN EL GRAO DE CASTELLON HOLLYWOOD III</p> <p>Juan Sebastián Elcano</p> | <p>EN VILLARREAL HOLLYWOOD IV</p> <p>Cruces Viejas (C.C. Lemon)</p> | <p>EN ONDA HOLLYWOOD V</p> <p>Plaza Caudillo, 31</p> | <p>EN VALENCIA HOLLYWOOD VIII</p> <p>Guillen de Castro, 83</p> | <p>EN BARCELONA HOLLYWOOD VII</p> <p>Mas, 126</p> |
|---|---|---|--|--|---|

En la guerra de los precios, los mejores y los más fuertes siempre ganan. Como Almacenes Avenida y su cadena de establecimientos HOLLYWOOD. Y es natural, porque en Almacenes Avenida Vd. puede comprar cualquier electrodoméstico con los mejores precios y las condiciones de pago aplazado más interesantes para Vd. Además se los garantizamos por 730 días.

En la guerra de los precios hay que aliarse con los mejores y los más fuertes. Como Almacenes Avenida.

Nuestra Tercera Provincial

Técnicos



Luiche

Serrano (Castellón) .....	18
Pesudo (Villarreal) .....	17
Real (Burriana) .....	12
Heredia (Vinaroz) .....	11
De la Haba (Benicarló) .....	8
Luiche (Nules) .....	6

Artilleros

Rubén (Benicarló) .....	6
Mateu (Castellón) .....	6
Agraz (Villarreal) .....	5
Vázquez (Benicarló) .....	5
Lolo (Nules) .....	5
Marzá (Castellón) .....	4
Monllor (Villarreal) .....	4
Sancho (Vinaroz) .....	4
Santi (Vinaroz) .....	4
Fuster (Vinaroz) .....	4
Domingo (Burriana) .....	3
Peña (Benicarló) .....	4
Manchado (Castellón) .....	3
Marqués (Castellón) .....	3
Nando (Castellón) .....	3



Ciurana

Porteros

Gabriel (Nules) .....	13 (14)
Juanín (Villarreal) .....	13 (14)
Julio (Castellón) .....	18 (14)
Palomo (Burriana) .....	18 (14)
Pablo (Benicarló) .....	5 (3)
Ciurana (Vinaroz) .....	7 (5)
Mayola (Vinaroz) .....	15 (9)
Salvador (Benicarló) .....	17 (11)

Regularidad

Julio (Castellón) .....	14
Manchado (Castellón) .....	14
Marzá (Castellón) .....	14
Juanín (Villarreal) .....	14
Castillo (Villarreal) .....	14
Planelles (Villarreal) .....	14
Monllor (Villarreal) .....	14
Palomo (Burriana) .....	14
Gabriel (Nules) .....	14
Latorre (Burriana) .....	14

Arbitros

Jiménez Maíz .....	8 (4)
Granell Gil .....	7 (4)
Aledo Breva .....	6 (4)
Fernández Serrano .....	6 (5)

Dos partidos de rivalidad provincial con los locales obligados a ganar para aliviar la cuenta de negativos

VICENT FERRER / Benicarló

La decimoquinta jornada de Liga en Tercera División tiene especial interés para los aficionados de la provincia porque concurren dos partidos de rivalidad provincial, en donde los locales están obligados a ganar para no complicarse más la situación, pero los visitantes tampoco están para dejar pasar partidos y querrán aprovechar la situación. Los otros dos equipos tienen salidas difíciles en esta jornada.

Benicarló-Villarreal

Dos equipos que el pasado domingo cosecharon sendos empates, los rojillos en su salida a Burriana donde por poco ganan el partido y los amarillos en El Madrigal. Los dos conjuntos tienen jugadores para estar más arriba en la tabla y este domingo deberán de darle todo para ganar.

El Benicarló se encuentra muy animado y el equipo está notando una recuperación que por el momento pasa por seguir ganando los partidos de casa. Esta semana les resultará más difícil porque el Villarreal tiene sobre el papel mejor equipo que el Benicarló y tras unos comienzos malos poco a poco se han ido hacia arriba pese al tropiezo del pasado domingo.

Para el partido un árbitro polémico, Camargo Reyes, de mal recuerdo para el Benicarló.

Nules-Burriana

Los dos equipos están en zona de negativos, con mayores problemas para los del Noulas, acuciados por esos cuatro negativos, que no pudieron reducir el domingo en Alicante lo que ha supuesto el enfado de Luiche sobre algunos jugadores.

En el Burriana las cosas tampoco andan claras y el club ha dado esta semana tres bajas y el partido se les presenta muy difícil por las complicaciones que derivarían. Tras meterse otra vez en zona de negativos deben de intentar puntuar en Nules.

Con todo, el peor enemigo de todos los jugadores será el mal estado del terreno de juego del Noulas y los nervios que llevarán



Benicarló y Villarreal se juegan mucho / FERRER JULIA

dentro. Esperemos que no lo esté el colegiado castellonense Jiménez Maíz.

Dirigirá el alicantino Tárraga Sánchez.

García, de la delegación de Xàtiva, arbitrará el partido.

Mestalla-Castellón

Partido que se disputará el próximo domingo a las doce de la mañana en el Luis Casanova, donde sale como favorito el filial valencianista ya que el Castellón parece estar pasando por un mal momento, sobre todo tras ceder dos puntos el pasado domingo en Castalia. Pese a ello, esperamos que el Amateur sepa jugarles a los mestallistas y recuperar alguno de los puntos perdidos el domingo. Arbitrará el valenciano Martín Díaz.

Gandía-Vinaroz

Difícil partido para los muchachos de Heredia tras ceder un empate el pasado domingo ante el Catarroja tras un polémico arbitraje. El Gandía querrá demostrar que la derrota ante el líder fue sólo un accidente dentro de su buena marcha en la Liga y saldrá con la intención de hacerle pagar al Vinaroz los vidrios rotos. Las posibilidades de puntuar son pocas para los albiazules, pero esperamos que se muestren más firmes en defensa que hace quince días en Valencia.

Requena-Benidorm

Tras estar varias semanas sin conocer la victoria, el Requena pudo vencer al fin ante el Carcagente. Esta semana vuelve a jugar en casa ante un rival más difícil, el Benidorm, pero esa victoria les hará jugar más tranquilos y pueden saldar el encuentro ante los alicantinos con una victoria. El valenciano Maset Cano arbitrará.

Rayo Ibense-Alzira

Comprometido partido para los jugueteros ya que la visita del líder siempre es temida. El Alzira de Benito Floro parece ir lanzado y querrá volver con los dos puntos a casa y seguir líder en solitario una semana más. Dirigirá el valenciano Fernández Marín.

Catarroja-Novelda

El Catarroja, tras puntuar en Vinaroz, recibe al colista de la clasificación que intentará restar algún negativo. El partido se presenta difícil para ambos pues se juegan mucho pero creemos que los locales deben de ganar el partido de lo contrario la cola se pondría el rojo vivo. Santamaría

Onteniente-Alicante

Los del Clariano siguen con su buena marcha tras unos comienzos vacilantes. Tras su victoria en Castalia creemos que no tendrán ningún problema para deshacerse del Alicante, lo cual les permitiría asentarse en el grupo de cabeza. Arbitrará el valenciano Rojo Hernández.

Villajoyosa-Olímpic

Los alicantinos, merced a un penalty, se llevaron un punto del Madrigal y sobre el papel salen como favoritos de cara a los millonarios del grupo, que al fin ganaron otro partido en la última jornada. No debemos dejar al aire una posible reacción si de una vez los de Xàtiva ensambalan el equipo. Arbitrará el alicantino Martínez Martínez.

Carcagente-Villena

Los del Cuatre Camins no pudieron sacar nada positivo en Requena y desde su tranquila posición en la tabla reciben a un Villena con negativos que intentará recuperar alguno. Pese a ello, el partido no será fácil de ganar a los ribereños. Dirigirá Gómez Aguado, de Valencia.

Con la baja de tres jugadores, el Burriana intenta cerrar su crisis deportiva y sanear la economía

JOSE FELIX / Burriana

El miércoles saltaba la noticia de las tres bajas del Burriana. Agustín Banus, Domingo Arnau, y Borrás. La historia es la siguiente, el martes se reúne la directiva y deciden dar la baja a cinco jugadores que al final se quedó en tres porque Segura, que también estaba entre los elegidos, no cuenta como baja porque se incorpora al Servicio Militar muy pronto y tenía que dejar el Burriana por obligación. El quinto candidato era el Sub-20 Egea, pero al final se lo pensaron mejor, y con algún condicionamiento, el jugador permanecerá en el club. El Burriana tiene que contar por lo menos con tres Sub-20 por si acaso alguno se lesionara gravemente.

El miércoles, a la seis y media de la tarde la directiva estaba

dentro de la secretaría del club, y el gerente, Juan Luis Monfort Boix, fue el encargado de llamar en primer lugar a Domingo, luego a Agustín y más tarde a Borrás. A este jugador se le veía muy afectado, casi con lágrimas en los ojos me comentó que por 30 minutos que había jugado en el Burriana que ya no podría jugar ni siquiera en el equipo de su pueblo, el Acero. Y aunque el Altura de Víctor Forcano está tras sus pasos, el jugador no parece muy dispuesto a recalcar en dicho equipo. El mister Paco Real tampoco estaba muy de acuerdo con las bajas pero nos comentó que ha sido una decisión de la directiva y que el no podía hacer nada y Abad en representación de la Plantilla nos dijo que estaban muy afectados pero que acataban esta decisión, aunque momentos antes dentro de los ves-

tuarios las lágrimas afloraron en muchos rostros.

Agustín nos comentó que la directiva se había portado muy mal con él, que no le habían dado ninguna explicación del por qué de estas bajas y que el único directivo que merecía su respeto era Salvador Almarcha.

Nosotros desde aquí podemos apuntar que el motivo de las bajas ha sido totalmente a causa del tema económico, puesto que con esta medida se intenta salvar la economía del club. Entre los aficionados ha causado sorpresa la baja de Agustín, máxime cuando este jugador consiguió el pasado domingo los dos goles que valieron el empate frente al Benicarló. Por otro lado se rumorea que puede volver al equipo el defensa central Ricardo, que está cumpliendo el Servicio Militar en Madrid, como

también se dice que la directiva está interesada en el jugador Soler que actualmente está cumpliendo el Servicio Militar en el Regimiento Tetuán 14 de Castellón, pero este jugador tiene muchas «novias» entre las cuales están el Villarreal y el Benicarló y luego hay que pensar que si el Burriana ha dado tres bajas para sanear la economía no va ahora a desembolsar ninguna cantidad importante por un jugador que sea una incógnita.

El domingo, en Nules, a partir de las cuatro menos cuarto, derby provincial entre el Nules y el Burriana partido muy importante para ambos equipos y la duda de momento de Abad que aunque ha empezado a entrenar todavía no está totalmente recuperado de su esguince de tobillo.



## Pasaporte para México

## Los ingleses Reader y Taylor, los mejores árbitros de los mundiales disputados hasta el momento

PEDRO ESCARTIN

Antes de seleccionar e ir al análisis de los grandes árbitros que vi en los Mundiales, quiero hacer un breve comentario sobre el progreso experimentado por las reglas de juego en más de medio siglo en las copas del Mundo. Porque no es cierto que el International Board sea organismo estático, antirreforma y sí aduana beneficiosa que evitó cambios disparatados. Fue en 1925, es decir cinco años antes del Mundial de Montevideo, cuando las reglas recibieron la más importante modificación al reducir a dos en lugar de tres, los defensores entre atacantes y puerta contraria para que no existiera fuera de juego, genial idea del escocés Crew. El cambio favoreció el fútbol de ataque, hubo mayor cifra de goles y el juego pasó a ser mucho más rápido, espectacular y los jugadores viejos tuvieron que ceder sitio.

En estos doce Mundiales, mejoró el arbitraje, se unificaron criterios y, en cuanto a las reglas básicas, fueron implantadas las dos sustituciones, el calzado (gran enseñanza iberoamericana) pasó a ser más ligero, manejable, se dió al árbitro más amplias facultades disciplinarias, estableciéndose un código de señales con carácter oficial y mejoró el espíritu de equipo con los jueces de línea. En el fuera de juego, mayor liberalidad en el pasivo, (sin balón) donde es preciso para sancionar concurren dos circunstancias, «posición más influencia». Se quitó el apartado «H», donde se afirmaba que el jugador no está ilegalmente situado si el balón venía de contrario. Lo que no siempre es así. Fue creada la útil «ley de los cuatro pasos» y las reglas contra el juego peligroso son más severas. El penalty tuvo normas aclaratorias.

## Langhenus, el belga precursor

Era un gran árbitro y dirigió la primera final en copa del Mundo, 1930 en Montevideo, Uruguay-Argentina. Actuaba con chaqué y pantalón bombacho, ateniendo nada cómodo. Su interpretación fue muy buena, moderna y ajustada a la letra y espíritu de las reglas. Dejaba jugar, no era teatral y sabía colocarse.

Como antítesis técnica y de conducta a la irreprochable de Langhenus, podemos presentar la del colegiado suizo Mercet, que dirigió el segundo y violento partido Italia-España, donde el equipo italiano logró el gol del triunfo en acción ilegal y Zamora, arquero español, fue arrollado en la salida, marcando entonces Meazza. Y por si esto fuera poco, un gran gol español legítimo, fue anulado sin explicación alguna. El escándalo trascendió las fronteras y la Federación suiza abrió expediente a Mercet para expulsarlo al final de la organización. Detalle elegante, España no quiso declarar ante un hecho pasado y perdido irremediablemente. Langhenus fue la cara del trabajo arbitral en Italia y el suizo Mercet, reverso de la moneda.

## El inglés Reader, árbitro modelo

Fue en el Mundial de Brasil 1950 y en la difícil final entre



Gol de Gighia que representaba el triunfo uruguayo sobre Brasil en el mundial de 1950.

El árbitro fue el inglés Reader, uno de los mejores de la historia del fútbol. En la foto de la derecha aparece el brasileño Coelho, que dirigió en Madrid, en 1982, el último encuentro mundialista entre alemanes e italianos, con triunfo latino 3-1.



brasileños y uruguayos, éstos vencedores a domicilio. Mandó siempre, actuó serio, cerca de la jugada, con criterio impecable, no rompió la belleza del juego con paradas innecesarias y su interpretación fue un ejemplo. Nunca vi a nadie mejor que el británico Reader. Inspector escolar en Inglaterra en cuyos centros de enseñanza recluta el fútbol inglés muchos árbitros. De ahí salió también sir Stanley Rous, gran internacional en su época de actuación activa. Ocho años después en Suecia, el español Gardeazabal, que actuó también en los posteriores de 1962 (Chile) y 1966 (Inglaterra) fue colegiado impecable, como el peruano Yamasaki, hoy en México y que actuó en el chileno y mexicano. El arbitraje iberoamericano comenzaba a pedir sitio.

En Inglaterra 1966, el alemán Kreitlein, hombre sin personalidad, fue provocador inconsciente de la tormenta en el tumultuoso partido entre ingleses y argentinos. Le faltó diplomacia y autoridad, todo ello en el Estado de Wembley con la Familia Real en el palco, y vino el grave incidente con Rattin, capitán de Argentina, que al excederse en sus protestas fue justamente expulsado. Si el inglés Reader en Maracanã había sido ejemplo de gran trabajo arbitral, Kreitlein en Londres fue lo contrario, no por mala intención, que no existe en los árbitros, sino por falta de calidad. En el Mundial de Ingle-

terra, actuó como árbitro y muy bien, el uruguayo José María Codesal, más tarde destacado miembro de la comisión de árbitros en la FIFA. Por desgracia, ya no está entre nosotros. Descanse en paz.

## Normalidad arbitral

En todos los aspectos, el Mundial azteca fue bueno. Uno de ellos la muy importante faceta del arbitraje. Nacen allí las tarjetas amarilla y roja. Entre los valores destacados se hallaba Yamasaki, peruano residente en México, el argentino Coerazza. Dirigió la final Brasil-Italia el alemán oriental Gloeckner, en forma sobria y con buen estilo. Cuatro años después en el torneo de Alemania, un colegiado destaca sobre todos, el inglés Taylor, encargado de la difícil final entre alemanes y holandeses. A los tres minutos de juego sanciona a Alemania con justo penalty por zancadilla de Vogts a Cruyff. Luego otro, también justo esta vez contra Holanda. Así salvó el partido. Taylor y Reader, éste en Brasil, fueron dos superárbitros que admiré en mis doce mundiales. Severos, justos, dejando jugar. La perfección.

En Argentina y España, no hubo grandes actuaciones arbitrales, ni fracasos rotundos. En el de Buenos Aires, el uruguayo Barreto, confirmó su calidad, así como el español Franco Martínez que tuvo el difícil Holanda-Italia.

El veterano Palotai (Hungría) ratificó su clase, pero no así Gonnella (Italia), juez de la gran final entre argentinos y holandeses. Le faltó personalidad. En el de España, nivel discreto, fue el mejor Abraham Klein (Israel), cuyo trabajo destacó del que realizaron los demás, Luis Paulino de Siles, colegiado de Costa Rica, estuvo entre los mejores del torneo. El brasileño Coelho, que dirigió la final Italia-Alemania, cumplió. Un paso más de Iberoamérica en el reconocimiento de sus valores arbitrales.

## Atención México

Advertí donde debía hacerlo, antes del Mundial de Inglaterra en 1966, que sería un torneo difícil y duro por equilibrio de fuerzas. No se me hizo caso, pero los hechos me dieron la razón por abundancia de conflictos. El torneo que se aproxima en el país azteca tendrá dificultades. ¿Razones? Las voy a dar. Iberoamérica está fuerte, Europa también. Como visitante encontrará dificultades, pero tanto Alemania como Inglaterra, no sólo poseen grandes bloques sino además están servidos por excelentes jugadores que acompañan a su rendimiento con balón, la potencia física y la dureza que emplearán ante la habilidad sutil de los jugadores iberoamericanos. Por ello la comisión de árbitros de la FIFA debe meditar y no dejarse sorprender.

## El Valencia presentó recurso por el cierre de su estadio

Valencia

El Valencia redactó esta ayer el recurso al comité de apelación de la Federación Española de Fútbol contra la sanción impuesta por el comité de competición por los incidentes ocurridos el pasado domingo con ocasión del encuentro frente al Sevilla.

Según esta sanción, el estadio Luis Casanova ha sido clausurado por un partido, que corresponde a la jornada de copa del Rey a celebrar el miércoles, día 11, en que debería enfrentarse en Valencia al Tenerife.

El Valencia, que considera injusta y agravante la sanción, redactó con toda urgencia un recurso para el comité de apelación, escrito que, tras ser anunciado por telex, fue llevado ayer tarde a Madrid, para su presentación en forma.

El club confía en que se resuelva a su favor el recurso y sea reducida la sanción a multa y apercibimiento, como máximo, pero nunca clausura.

Por ello, sigue pensando la directiva que el partido contra el Tenerife se celebrará en el estadio Luis Casanova, y no prepara ningún desplazamiento para ese día.

No obstante, se espera que la resolución sea rápida, pues el equipo rival, el Tenerife, debe ejecutar un largo desplazamiento en avión, que tiene que ser programado con suficiente antelación.

Aunque se ha especulado con que dicho encuentro se juegue en el campo del Albacete, el Valencia asegura no haber realizado por el momento gestión alguna, ya que la decisión corresponde al organismo federativo.

## Suspensión del partido internacional

Las penas valencianistas han solicitado de la Federación Española de Fútbol que se suspenda la celebración en esta ciudad del partido de la selección nacional anunciado para el día 18, a la vista de la reacción suscitada por la clausura del estadio Luis Casanova.

Andrés Coloma, presidente de la Peña el Aguila y relaciones públicas de la Agrupación de Peñas Valencianistas ha dirigido un telegrama a José Luis Roca, presidente de la Federación, en el que solicita viendo las injusticias demostradas con nuestro Valencia C.F. la inminente expulsión de los señores Plaza y Pes Pérez.

En el mismo telegrama advierte: rogamos que, para cortar males mayores, traslade el partido de la selección del día 18 a otra ciudad.

La Comisión ejecutiva de la Real Federación Española de Fútbol se reunirá hoy, para aprobar definitivamente las sedes de los próximos encuentros de la selección, entre otros asuntos.

La comisión, que estará presidida por José Luis Roca y a la que no acudirá, como viene sucediendo, Antonio Baró, vicepresidente federativo y presidente de la liga profesional, tratará otros temas, como los nuevos presupuestos y otros de índole administrativo, aunque no hay orden del día pre-fijado.

También convocará, para antes de fin de año, una junta de Gobierno y estudiará todos los asuntos pendientes de decisión, dado que el presidente Roca estará en México más de una semana.

Pilota Valenciana

# Frío ambiente y mal juego en la partida de Vila-real

SALOME CARDET / Vila-real

La partida del pasado sábado en Vila-real, con una actuación negativa de todos los participantes, no pudo superar en ningún momento el frío ambiente reinante en una tarde gris, que había congregado media entrada y que lo único bueno que pudo saborear fue la rapidez con que se cerró la cuenta del marcador.

Se enfrentaban Mezquita y Locheta, con Santiago de «feridor», vistiendo la faja roja, a Arturo y Jorge, con el saque de Rafa Marqués, que portaban la faja azul. A las cuatro menos cuarto comenzaban esos juegos de tanteo y calentamiento, pero tras el 5/5 se disparaba el bando azul, que ponía una distancia de dos juegos 5/15. Tal vez fuera esta una postura táctica, para que la travessa sus posturas, ante la que se suponía partida roja. Pero esta diferencia fue fatal e inapelable, por cuanto se mantuvo hasta el 20/30, en que de nuevo Arturo rompía el juego desde el resto y conseguía el 20/35, después de una monótona alternancia de juegos sacados desde el «dau», sin más pena que gloria, en los que los fallos declinaban la suerte, al tiempo que los aciertos brillaban por su ausencia. La diferencia de tres juegos conseguida se acrecentaba con el 20/40, para llegar de nuevo con juegos de «dau» al 30/50, momento que aprovechaba Arturo otra vez, para repetir de resto y cerrar definitivamente desde el «dau». 30/60 en el marcador y las cinco y diez de la tarde en el reloj hablaban bien a las claras de una partida corta y rápida, que, como apuntaba al principio, jamás aportó calor al público, ni emoción al juego, ni brillantez alguna, que nos haga recordar. Como nos es imposible algo que recordar, a alguien que mencionar.

Tan sólo anotar el aplomo y seguridad de Rafa Marqués desde

## Navratilova-Evert, final femenina del open de Australia

Melbourne (Australia)

Chris Evert-Lloyd y Martina Navratilova se volverán a encontrar en una final, esta vez en la del open de Australia, tras eliminar en semifinales a la alemana Claudia Kohde-Kilsch y a la checa Hana Mandlikova, respectivamente.

Más dificultades tuvo, por la entidad de su rival, la esta dounidense de origen checo Martina Navratilova, que cedió una manga (6-7) ante su ex-compatriota Mandlikova, a la que se impu so luego con relativa facilidad (6-1 y 6-4).

La número uno del momento, Chris Evert, recibió una pequeña ayuda, quizás innecesaria o quizás decisiva, cuando una bola que había sido claramente fuera le fue dada por buena en el tie-break del segundo set.

Peor suerte corrió el afortunado marido de la Evert, John Lloyd, que fue derrotado en cuartos de final por el checo Ivan Lendl, en tres sets: 7-6, 6-2, y 6-1, en 104 minutos de juego.

Lendl se las verá en semifinales con el sueco Stefan Edberg (cabeza de serie 5), fácil vencedor en cuartos del holandés, Michiel Schapers por 6-0, 7-5 y 6-4.

la piedra, con sólo dos fallos de saque, ambos en un mismo juego, que no empañan su buena labor. Por contra, el reaparecido Santiago, tras su lesión, estuvo fuera de órbita, cometiendo faltas en casi todos los juegos y sin encontrar el buen momento por el que pasó antes de su lesión. Arturo y Jorge, alternaron voluntad y desaciertos, pero se alzaron con la victoria final, único mérito que no fue suficiente para contentar a la parroquia, que esperaba de ellos, sino mucho, algo más. Pepe Mezquita estuvo descentrado, tal vez contagiado por la nula presencia de su mitger, no mantuvo su línea de ascenso, posiblemente porque en el campo profesional no está todavía preparado para jugar en pareja, situación que le deja muchos claros, en los que los contrarios le plantean problemas de difícil solución. Sería conveniente el repetir sus actuaciones en trío, donde, más arropado puede ir, forjándose y progresando, al tener menos campo que cubrir, y le sería más fácil realizar lo que sabe en la medida de sus posibilidades. José Aguilar, Locheta, tuvo la tarde más negra que le hemos visto por estas tierras de la Plana. Su continuo desmarque y su inhibición de juego, falta de fuerza y cerrado de ideas, deambuló por la cancha, y contribuyó en gran medida a la derrota de su bando, sin posible apelación.

### Campanya de divulgació

Dentro de la Segona Campanya de Divulgació i reviscolament de la Pilota Valenciana, que lleva el Club Pilotari Castelló, esta asociación cultural, marchó el pasado fin de semana a Morella, para visitar la comarca dels Ports, e investigar si por aquellas tierras se ha jugado alguna vez a la pilota valenciana. El Club Pilotari, fue recibido por Xabier Fabregat, de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, e invitados a comer para intercambiar impresiones. Después, estos miembros del club, mantuvieron una reunión con el mismo Xabier Fabregat, el alcalde de Ares, un aficionado de Morella al frontón, el concejal de Deportes de Vilafranca, un representante de La Mata y dos de Portell.

En Morella existe una calle llamada del Trinquet, pero que nada tiene que ver con nuestro deporte autóctono. También en Forcall está el Carrer de la Pilota, y aquí sí se practica. En esta reunión se trataron temas muy interesantes. En Ares, Portell y Vilafranca se ha jugado a «llargues», una modalidad más de la pilota valenciana, aunque actualmente en esta comarca no se practica. No obstante en La Mata y Morella, se desconoce totalmente y se ha jugado siempre al frontón.

El próximo paso del Club Pilotari es subir de nuevo a esta comarca, y observar las calles que puedan servir para practicar galotxa, y en una fecha señalada, realizar una partida, trayendo figuras profesionales, para que la gente sepa que los valencianos tenemos un deporte autóctono, que es la pilota.

Como último he de anotar, que por medio de la Conselleria, se pondrá un autobús, desde la comarca dels Ports, con niños y mayores, para ver una partida en el trinquet, ya sea Borriana, o Vila-real, como pronto podría ser Castelló, en la cancha que va a construir la Generalitat Valenciana.

## Segunda división nacional de hockey patines

# El Benicarló cayó goleado ante el líder, San Vicente del Raspeig (1-16)

VICENT FERRER / Benicarló

Pasó el líder de la clasificación por Benicarló y arrasó con un juego que tan sólo pudo ser frenado en los primeros quince minutos, pues al encajar el segundo gol los benicarlados poco a poco se fueron diluyendo mostrándose inoperantes de cara a la portería defendida por Paquito, que tuvo poco trabajo pero con acierto. En el único gol que encajó, Bono le sorprendió por bajo.

Se esperaba con temor la visita del segundo equipo de San Vicente del Raspeig porque estaba consiguiendo resultados muy contundentes en lo que va de temporada y que sólo había cedido un punto en el campo del ex-primer Alcodiam. Sin embargo, el Benicarló salió jugando con mucha seriedad, con una defensa muy fuerte que costaba de romper pese al rápido movimiento que imprimían los alicantinos a la bola. Pese a encajar el primer gol los benicarlados siguieron jugando bien, pero se mostraron con pocas recursos en el ataque. Llegó el segundo gol y a partir de ahí comenzó el calvario para el quinteto benicarlado, pese a los cambios de jugadores en pista. Con todo Burriel estuvo bien bajo los palos y sacó pelotas con sello de gol. El meta fue cambiado a punto de finalizar la primera parte por



Bono, a la derecha, marcó el gol del honor para el Benicarló / FERRER JULIA

encontrarse algo indispuerto, colocándose el juvenil Pau. Tras el descanso, el At. San Vicente sorprendió con dos goles más lo que hizo pensar en una goleada de escándalo, sin embargo los benicarlados recuperaron un poco el control, pero sin inquietar de cerca el portal alicantino, evitando sumar más goles, pero la salida a la pista del veterano Lledó volvió a romper la zaga local y empezaron a caer los goles. Con 0-13 en el marcador Bono marcó el gol del honor, consiguiendo los alicantinos tres goles más antes de llegar al final del tiempo reglamentario.

### Resultados

Benicarló, 1 - At. San Vicente, 16  
Sedavi, 5 - Alcodiam, 5  
Villena, 3 - Alberic, 13  
Contestano, 8 - Salesianos, 7

### Clasificación

	J.	G.	E.	P.	CF.	GC.	Puntos
1. At. San Vicente	8	7	1	0	111	24	15+7
2. Sedavi	7	6	1	0	48	17	13+7
3. San Vicente	6	6	0	0	86	22	12+6
4. Alcodiam	6	4	2	0	37	15	10+6
5. Alberic	8	4	0	4	55	37	8
6. Montemar	6	4	0	2	45	29	8+2
7. El Puig	7	3	0	4	31	48	6
8. Cocentaina	8	3	0	5	46	81	6-2
9. Valencia	6	2	0	4	33	45	4-4
10. Xirivella	7	1	1	5	19	65	3-5
11. Benicarló	6	1	0	5	19	49	2-6
12. Salesianos	7	1	0	6	33	58	2-6
13. Villena	7	0	1	6	5	66	0-5

Nota: Villena sancionado con dos puntos menos.

### Jornada novena

Benicarló-Sadavi  
Alcodiam-San Vicente  
Valencia-Villena  
Alberic-Montemar  
Xirivella-El Puig  
At. San Vicente-Salesianos  
Descansa el Cocentaina

### Ficha técnica

C. H. Benicarló: Burriel (Pau, 23 min.), Artiga, Ramón, Arturo, Añó, Batiste, Alfonso, Bono (1).

At. San Vicente: Paquito, Joaquín (2), Pablo (1), Angelín (3), Quique, Lledó (4), Josele (3) y Beviá (4).

Arbitro: Ordura, Colegio Valenciano, sin problemas.

Goles: 0-1, min. 5: Quique; 0-2, m. 17: Joaquín; 0-3, min. 19: Joaquín; 0-4, m. 22: Josele; 0-5, min. 23: Lledó; 0-6, min. 24: Angelín; 0-7, min. 25: Lledó; 0-8, min. 27: Josele; 0-9, min. 28: Josele; 0-10, min. 38: Lledó; 0-11, min. 39: Beviá; 0-12, min. 39: Joaquín; 0-13, min. 41: Beviá; 1-13, Bono; 1-14, min. 44: Beviá; 1-16, min. 45: Beviá; 1-16, min. 49 Lledó.

## Liga provincial senior de baloncesto

# El ABC-Pryca perdió la imbatibilidad en Burriana

VICENT MAÑES / L'Alcora

En un partido cargado de emoción y no exento de incidentes, el C.B. Burriana venció al A.B. Castelló-Pryca. Los dos equipos presentaban las bajas de los dos pivots titulares, Oscar y Museros por lesión, era el duelo más esperado de la jornada. Con este resultado la liga se coloca con tres equipos en un pañuelo, para dilucidar la plaza de ascenso a la categoría superior. Los dos mencionados anteriormente y el U.D. Vall de Uxó-A que no tuvo excesivos problemas para deshacerse del C.B. Vells de Burriana. Un mejorado y reforzado Peña Goleró se deshizo de L'Alcora B.C. con más facilidad de lo que se esperaba. El Vinaròs, en un partido electrizante, decidió

en el último instante en su visita al U.D. Vall de Uxó-B. El C.B. Peña Goleró y el C.B. Vinaròs se colocan a la espera de cualquier tropiezo de los primeros clasificados.

### Resultados

U.D. Vall de Uxó-A, 83 - C.B. Vells, 58  
U.D. Vall de Uxó-B, 68 - C.B. Vinaròs, 69  
C.B. Burriana, 98 - A.B. Castelló-Pryca, 90  
C.B. Peña Goleró, 83 - L'Alcora B.C., 56  
Descansaba el C.B. Disco-Key

### Clasificación

	PTOS
1. A.B. Castelló	8 15
2. C.B. Burriana	8 15
3. U.D. Vall de Uxó-A	8 14
4. C.B. Vinaròs	6 10
5. L'Alcora B.C.	6 10
6. C.B. Peña Goleró	6 9
7. U.D. Vall de Uxó-B	6 8
8. C.B. Vells	6 6
9. C.B. Disco-Key	5 5

## Motociclismo

# Sito Pons firmó contrato con Honda

Barcelona

El piloto catalán Sito Pons firmó contrato con la firma Honda para participar con máquinas oficiales de esta marca en el Campeonato del Mundo de Motociclismo.

Sito Pons correrá con motocicletas oficiales NSR250 en los once grandes premios de que consta el Mundial, que se inicia el próximo 4 de mayo con el gran premio de España.

El equipo Honda-España, que participará en el campeonato del mundo de velocidad en la categoría de 250 c.c., contará con Carlos Cardús como segundo piloto, que conducirá máquinas RS250-RII.

13 canales de TV se pueden ver en nuestra ciudad

# Se introduce en Castellón la TV vía satélite

J. BEAS BARNES / Castellón

A 36.000 Km. de altitud y colocados en una órbita ecuatorial, los satélites geoestacionarios, actualmente constituyen uno de los sistemas de comunicación más perfectos y avanzados.

El abanico de posibilidades es enorme, desde la agricultura meteorológica, protección civil, estudios naturales, hasta otras menos conocidas con fines militares.

Hoy por hoy, la retransmisión de programas de TV vía satélite; es efectuada gracias al alquiler, por compañías privadas, de varios transceptores disponibles por satélite geoestacionarios. Con la utilización en un futuro cercano de los satélites DBS (radiodifusión

directa), facilitarán la captación de emisiones debido a su diseño exclusivo para la emisión de radio y Tv. Por lo que su mayor potencia de retransmisión rebajará considerablemente la sofisticada electrónica y dimensiones de las antenas parabólicas, así como su instalación y ajuste menos complejo.

Diferentes países europeos disponen actualmente de la posibilidad de captar cotidianamente emisiones de cadenas privadas vía satélite, que compiten, con todas las de la ley, en paneles de audiencia con la televisión convencional.

## TV Satélite en Castellón

Hace unos cuantos meses, en esta página dedicada a lo audiovi-



Instalación de una de las parabólicas

sual, contamos el interés creciente que despertaba a algunos empresarios del sector turístico, en la instalación de antenas parabólicas en sus hoteles y complejos turísti-

cos. Naturalmente la utilización de este medio en sus empresas no tenía nada de espectacular, original ni arriesgado. Ya que desde hace tiempo, diferentes empresas

del mismo sector ya lo utilizaban en otros puntos del Estado español.

Pero por lo complejo de la instalación de una parabólica y su elaborado dispositivo de ajuste, naturalmente, no hacía que su instalación de una simple prueba a gusto o no del futuro propietario de la antena. La instalación de una parabólica de estas cualidades; sería algo así como «aquí la tienes, aquí se queda». Ante esta realidad, los interesados dubitativos consideraron que era mejor esperar.

Pero los que han decidido no esperar más han sido los distribuidores de estas antenas, y decididos a introducir en el mercado castellonense dichas antenas han optado por la instalación en su propia empresa dedicada a la venta e instalación de receptores Tv vía satélite. se puede ver en un establecimiento dedicado al sonido y la imagen de nuestra ciudad, nada menos que 13 canales de televisión satélite, emitidos de diferentes países de todo el mundo.

Este establecimiento ha instalado 2 parabólicas con el fin de recoger las señales de todas las cadenas privadas que actualmente son vistas en Europa. Una de las antenas está ajustada para la recepción del satélite transceptor Intelsat para cuatro canales, la otra parabólica recibe las emisiones de 9 canales de televisiones europeas y norteamericanas, retransmitidas por el satélite transceptor Eutelsat.

Desde hoy mismo se puede ver en nuestra ciudad y principalmente todos aquellos interesados en la instalación en su casa, o en su empresa de la Tv satélite, pudiendo verificar la calidad y cantidad de programación que actualmente están emitiendo, algunas cadenas con más de 17 horas diarias de programación.

## El hotel, pub-disco y los italianos

La experiencia en otras ciudades de venta de estas antenas, hace pensar quiénes serán los primeros usuarios de esta tecnología de transmisión de imágenes. Principalmente son los hoteles, como es el caso del Palace y el Eurobulding ambos de Madrid, disco-pubs situados en la costa Star Light, Bing-Ben, Pub-83, Pub Rockefeller y en urbanizaciones en las que en su mayoría son de origen extranjero, los que han adquirido estas antenas. Por lo que llevado a nuestra ciudad y sondeando por las principales empresas y personajes conocidos. Se deduce que un hotel ubicado en el centro de la ciudad, un complejo turístico de Benicasim y algunos técnicos italianos del sector del azulejo, serán los primeros usuarios de la TV Satélite en Castellón.

## Libertad y diversidad de imagen

mayor diversidad de programas y horarios. Detallamos a continuación alguna de las cadenas y su programación:

Es una de las cadenas de mayor audiencia, alcanza activamente a más de 4 millones de hogares europeos, entretenimiento general (shows de los años 50, reposiciones series norteamericanas), Canal de éxito en Finlandia, Suecia, Noruega, Holanda, Alemania, Austria y Suiza. Espera doblar la cifra de audiencia en pocos meses.

**LUNES**  
14.10 Family.  
7.45 Dennis.  
8.15, 09.00, 09.45, 10.40, 11.30, 12.15 Sky Trax.  
13.10 Skyways.  
14.10 Family.  
15.00, 15.45, 16.35 Sky Trax.  
17.30 The Brady Bunch.  
18.00 The Flying Nun.  
18.30 Nanny and the Professor.  
19.00 The New Candid Camera.  
19.30 Starsky and Hutch. action/adventure.  
20.25 Vegas.  
21.20 The Deadly Earnest Horror Show.  
23.00 Sky Trax.  
00.00 Closedown.

Este «canal infantil» se inició hace año y medio y ofrece ocho horas cada día. Hay programas para niños entre 6 y 9 años y menores de 5. El veinticinco por cien son programas de origen americano, el 50 por cien, británico y el resto del Este y Oeste de Europa, Canadá y Australia.

**MARTES**  
07.00 Cartoon Time.  
08.30 The Saturday Feature Film: Johnny and the Wicked Giant.  
10.00 Comic Cuts with Lucky Luke.  
11.00 Cartoon Time.  
12.30 Saturday Feature Film.  
14.00 Comic Cuts.  
15.00 Closedown.

«Pantalla Deportiva» emite durante 6 horas diarias. Es un canal dedicado por entero al mundo del deporte. Este año con la primicia de transmisión de partidos de la liga inglesa, ya que la BBC

y la ITV no han llegado a un acuerdo con la liga inglesa para la retransmisión de los encuentros de fútbol.

### MIÉRCOLES

17.00 News.  
17.10 Turbo.  
19.30 Mid-Evening News.  
19.40 NCAA Basketball with Joe Whelton.  
21.00 Crown Green Bowling.  
22.00 News.  
22.10 Takes Stocks.  
22.40 The Olympic Sports-Alpine Skiing.  
22.55 World Wide Wrestling. Followed by News Summary and Closedown.  
23.00 Closedown.

«La caja musical» es un canal inglés dedicado al mundo musical. Su programación es por entero de vídeos musicales. Es la cadena con mayor horas de emisión, 18 cada día.

### JUEVES

06.00, 12.00, 18.00 Hear and Now with Julie.  
07.00, 13.00, 19.00 60 Minute Mix with Martin.  
08.00, 14.00, 20.00 Between the Lines. Sunie reviews the music press.  
09.00, 15.00, 21.00 Edwina.  
10.00, 16.00, 22.00 First Sight Simon and guest star review new video releases.  
11.00, 17.00, 23.00 Gaz Bag with Gaz.  
La TV-5 es una cadena de radiodifusión francesa, emite programas de entretenimiento (documentales, films, deportivos y shows musicales), tiene una programación semanal entre 3 y 5 horas diarias.

### VIERNES

19.00 Programme for the Young Living like the Vikings.  
19.21 The Adelaide. Part 2.  
20.57 Diseases of the Eye medical magazine.  
21.55 Prelude to Night music.  
22.00 News Relay of the main French News.  
22.30 Closedown.  
«Premiere» es una de las cadenas más solitarias dada su especialización en películas cinematográficas, recientes. Tiene una amplia programación diaria comprendida entre las 8 y 9 horas.

### SABADO

15.00 The Sheriff and the Satellite Kid.

16.30 Danger Bay eps 5.  
17.00 Danger Bay eps 6.  
18.00 Aurora.  
19.30 Premiere November Review.  
20.00 1984.  
22.00 Jungle Warriors.  
23.30 Porkys.  
01.00 Deadly Blessing.  
Mirrovision es un canal de películas y entretenimiento, con importante programación horas (entre 9 y 10) y selecta en los films emitidos, actuales.

### DOMINGO

13.00 Ryan's Hope Omnibus Edition.  
14.00 One day at a Time comedy.  
14.30 Maude comedy.  
15.00 Mrs. Amworth film drama.  
15.30 The Cousteau Odyssey. The Nile. Part 2.  
16.30 Afternoon Delight classic film.  
18.00 Baby Sister.  
20.00 Reuben, Reuben.  
21.40 Marionettes Inc. Ray Bradbury Theatre.  
22.00 Gorky Park.  
00.00 Snapshot.  
01.30 The Personal.  
03.00 Closedown.

En esta selección tan solo hemos querido programar una semana cualquiera transcurrida en este mes pasado (concretamente del 8 al 14 de noviembre) como ya hemos dicho quedan más programas y cadenas a elegir. Tan solo destacar que una programación del mes de noviembre, hemos contabilizado más de 200 películas de la calidad de 1984, La tempestad, Porkins, Poltergeist, The Cotton Club, Tristana, Repulsion..., programas culturales como los emitidos por la cadena Británica Chanel Art., así como la interesante programación de la RAI italiana.

# MULTIPLE ESTRENO EN CASTELLON

## 4 VIDEO-CLUBS PARA LLEVAR EL CINE A SU CASA

DISTRIBUIDOR OFICIAL: PHILIPS, SANYO, PANASONIC, ELBE-SHARP, BALAY, OTSEIN, FAGOR, AGNI, NEW POOL

VIDEO REPRODUCTOR SANYO 63.900 PTS. POR LA COMPRA DE UN VIDEO EN ELECTRODOMESTICOS PALLARES OBSEQUIAMOS GRATIS CON EL VISIONADO DE 50 PELICULAS MULTINACIONALES



ELECTRODOMESTICOS PALLARES

MAESTRO FALLA, 11  
TEL. 23 15 41

CASTELLON

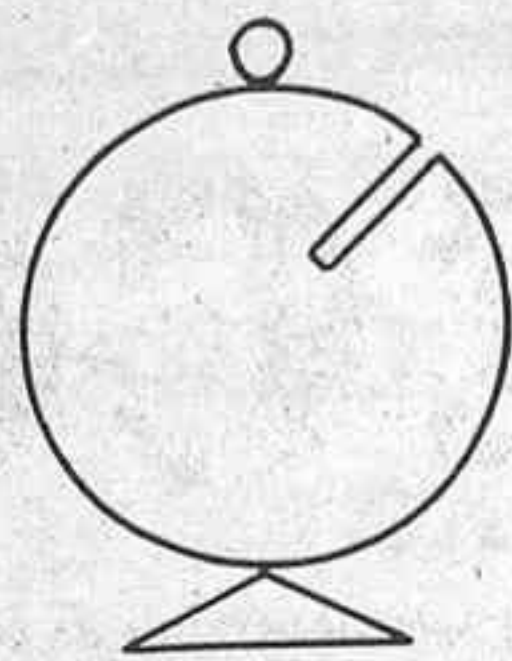
PLAZA PAIS VALENCIANO, 5

(ANTIGUA PLAZA ALCAZAR DE TOLEDO)

TEL. 24 19 16. CASTELLON

CENTRAL  
SERRANO LLOVERAS, 11  
230117. GRAO DE CASTELLON  
PADRE VICENT, 15  
AVDA. CAPUCHINOS, 31  
TEL. 22 18 55. CASTELLON

# ECONOMICOS



Anuncio normal mínimo de 10 palabras, 150 pesetas. Cada palabra de más, 25 pesetas. Los anuncios recuadrados tienen un 50% por recargo.

## ALQUILERES

**PISO GRANDE** céntrico, soleado, sin muebles. Tel. 20 15 10.

**ALMACEN, NUEVO** teléfono, 500 m.<sup>2</sup>, fácil acceso. Tel. 20 15 10.

**ALQUILO LOCAL** comercial 135 m.<sup>2</sup> San Félix, 21. Teléfono 21 64 96.

**ALQUILO LOCAL** comercial 400 m.<sup>2</sup>, 2 puertas de 200 m.<sup>2</sup>. Avda. Casalduch. Tel. 22 66 98.

**ALQUILO GARAJE** C/ Mayor y despacho plaza la Paz. Tel. 23 35 44.

**ALQUILO ALMACEN** de 475 m.<sup>2</sup> en Almazora. Razón: 56 00 65.

## TRABAJOS

Hay trabajo / stop / En económicos Mediterráneo / stop.

## MARCOS

**XIMO BERNAT** Taller marcos para cuadros. Sagasta, 25. Telf. 23 08 14.

## COLOCACIONES

**SI UD. TRABAJA** en una oficina, Ministerio, banco, hospital, fábrica y quiere ver incrementado sus ingresos. Llamar al 91/446 89 07

**SE NECESITA** motorista con moto propia 200 cc. Interesados llamar teléfono 22 94 11

**JOVEN 22 AÑOS** con estudios administrativos se ofrece para oficina o almacén. Con experiencia. Tel. 20 39 07.

**PRIMER PIANISTA** necesito para orquesta atracción. Dedicación exclusiva. Razón: Tel. 51 53 99.

**SE NECESITA** camarero 16 ó 17 años interesados presentarse de 11 a 14 h. en el Bar del Mercado de Abastos.

**NECESITO CHICA** servicio de 9 a 1.30. Con referencias. Tel. 21 01 96.

**SE PRECISA** muchacha servicio de 9 a 8 con experiencia e informes. Teléfono 21 83 89 o presentarse en «Chary's» Peluquería

## AUTOMOVILES

**Ford**

### CENTRO DE OCASION TODAS MARCAS

Modelo	Matrícula	En miles
PEUGEOT 505 SR	CS-I	825
SEAT 131 - 1430	CS-E	310
CHRYSLER 150 S	V-AN	425
TAUNUS 2000 GHIA	CS-I	750
SEAT FURA	CS-K	450
SEAT FURA L	CS-J	395
SEAT 132 D	TE-B	525
CHRYSLER 150 S	CS-G	410
TALBOT 1200 LS	CS-I	315
RENAULT 12 S	CS-D	275
RENAULT 6	CS-A	165
TALBOT SOLARA SX	CS-I	675
RENAULT 14 GTL	CS-H	550

**LUIS PRADES, S.A.**  
Avda. Vall de Uxó, 25  
Tel. 21 55 11 - CASTELLON

**FURGONETA EBRO F-260** CO-H. 640.000 ptas. Interesados llamar al teléfono 21 55 11.

**FRVICMA, S.L.** Exposición de vehículos de ocasión. Avda. de Alcora, 16. Castellón.

**VENDO FURGONETA** Ebro, CS-K. Muy buen estado. Teléfono 2U 56 54.

**DE PARTICULAR** a particular vendo Peugeot 505 GRD a toda prueba. Tel. 60 01 72. Preguntar Sr. Castell de 9 a 14 y 15 a 18.30

**VENDO BMW 323-I** de particular a particular. V-AK. Tel. 58 04 97 a partir 9 noche.

## MOTOCICLETAS

**PUCH-SUZUKI** motocicletas 550-750 Scooter 75, Lido Vario Maxi-49 automático del año. Concesionario automotor Pérez Galdós, 5, junto plaza de toros.

## COMPRAS

**COMPRAMOS ORO**, joyas y papeletas Monte Piedad. Peso exacto, precio justo. Avda. Rey D. Jaime, 74 (Junto Superzapato).

**COMPROR** compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/ Navarra, 45-1.º

**CASTELLON** Compró solares y casas antiguas muy céntricas. Pago de contado. Tel. 22 48 12. Srta. Nieves

**COMPRAMOS ORO** en piezas usadas. Precios máximos. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

**COMPRO** oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente, San PasVillarreal.

## VARIOS

**DIETETICA L'ESPIGOL:** Esta semana descuentos especiales en algunos productos. Trinidad, 88.

**VENDO CACHORROS** pastor alemán, 6 meses. Llamar Telf. 22 18 36.

**NECESITA DINERO?** se lo proporcionamos inmediatamente con la garantía de su automóvil. Telf. 20 63 63.

**PIANOS OCASION** Distribuidor oficial Yamaha y otras marcas. Afinaciones. 21 29 86.

**POR TRASLADO** vendo muebles a estrenar. Tel. 22 19 03.

**«EL BEAUCERON»**, escuela y residencia canina. Recogemos domicilio. 23 89 86.

**TAIS PARAPSIKOLOGA** lee el futuro con Tarot, posible soluproblemas, fotografía Hirlan. Tel. Valencia: 362 32 21. Tel. Castellón: 23 06 56.

## foto-cine lleo video club

- CARRETE KODAK-INSTANT ..... 1.500 PTAS.
- DIPOSITIVA AGFA CT 21-36 ..... 950 PTAS.
- DIPOSITIVA KODAK KR-36 ..... 1.170 PTAS.
- PELICULA 5-8 KODAK ..... 1.17 PTAS.
- PELICULA 5-8 AGFA ..... 950 PTAS.
- PENTAX HE SUPER +50-1.7 ..... 49.000 PTAS.
- TAMRON 500-1.8 ..... 30.000 PTAS.
- VIVITAR 70-210-4.5 ..... 16.000 PTAS.
- VIVITAR 80-200-4.5 ..... 15.000 PTAS.
- MAMIYA 645 +80-2.8 ..... 70.000 PTAS.
- ZENIT 11-50-2 ..... 9.995 PTAS.
- OLYMPUS OM-10-50-1.8 ..... 39.995 PTAS.
- VIDEO SANYO 6500 ..... 100.000 PTAS.
- VIDEO SANYO 5500 ..... 50.000 PTAS.
- VIDEO SONY F-20 ..... 103.000 PTAS.
- VIDEO SONY F-30 ..... 119.000 PTAS.
- VIDEO SANYO X-10 ..... 99.000 PTAS.
- FLASH BOWENS 1200 W. .... 150.000 PTAS.
- FLASH SOLA 400 W. .... 60.000 PTAS.
- PROCESADOR DURST 20X25 ..... 190.000 PTAS.
- AMPLIADORA FUJIMOTO 9X12 COLOR 75.000
- REVELADO DE FOTOS EN 24 HORAS-PAPEL KODAK

Avda. Rey D. Jaime, 106  
Tel. 20 09 41  
CASTELLON

**VENDO ORDENADOR IBM'** con impresora. Modelo 5285. Seminuevo. Llamar Tel. 21 25 41. Horas oficina.

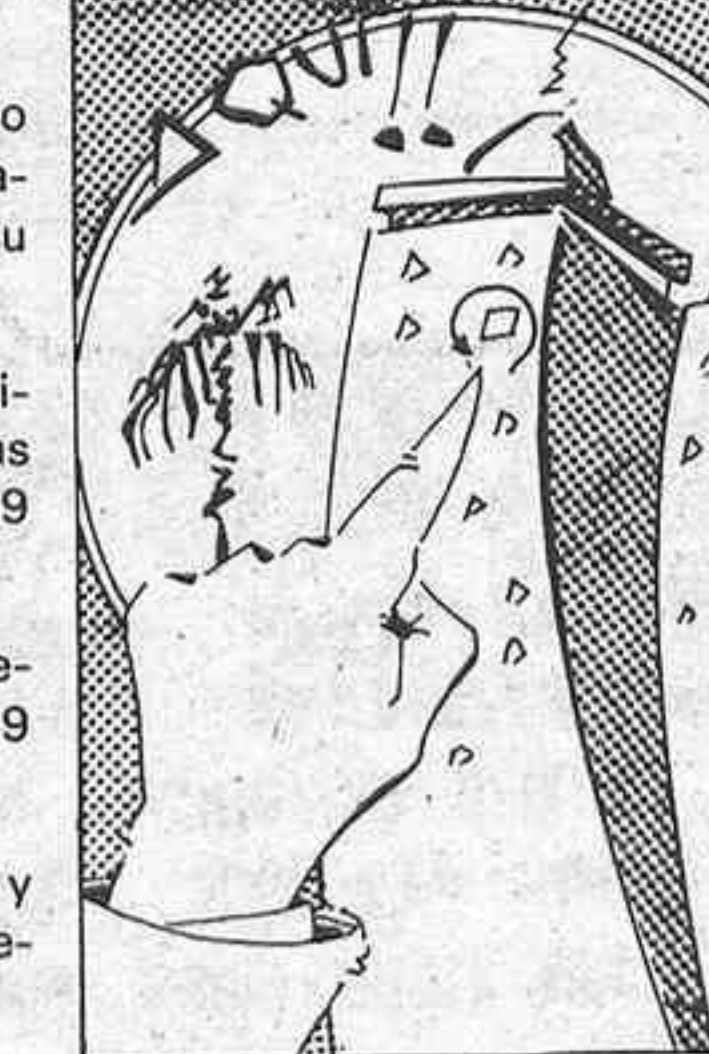
**POR 6.000.** «Nexus» dispone casadas desinteresadas. (93) 253 51 77. Apartado, 12177 Barcelona.

**EL ENCUENTRO** soltera 19 años, desea joven para contraer matrimonio. Teléfono 20 36 11.

**EL ENCUENTRO** separado 52 años, funcionario. Desea conocer ora para rehacer su vida. Teléfono 20 36 11.

**PIANOS** Vicente Portolés, pianos de todas las marcas. C/ San Luis, 40. Tel. 23 13 21.

**FELICITE CON NARANJAS** Navelinas. Cajas de 17 y 32 kg. Envíos a toda España. Almacén José Altava, Ciscar, 10. Tel. 22 08 75.



Tenemos piso / stop / Lo encontramos en económicos Mediterráneo / stop / Nos casamos / stop.

## LOCAL COMERCIAL

Faltaba local / stop / Lo encuentro de ocasión / stop / En económicos Mediterráneo / stop / Empleo negocio / stop.

## TRASPASOS

**SE TRASPASA** pub Géminis de Burriana. Facilidades pago. Teléfono 51 29 03.

**TRASPASO O VENDO** pub «El Cau». Razón teléfono 21 66 98.

**TRASPASO TASCABAR**, junto Plaza Rey D. Jaime, bajo alquiler. Llamar Tel. 23 02 65, a partir 11 noche.

**TRASPASO BAR-CAFETERIA** en Benicasim pueblo, por no poder atender. Gran ocasión. Razón referencia 352, apartado 82 Castellón.

## HUESPEDES

**CASA PARTICULAR** desea huéspedes. Avda. Casalduch 42 1º-2º. Teléfono 20 24 18.

## ENSEÑANZA

**CPE INFORMATICA** Nuevos cursos de Programación en BASIC. Fecha comienzo: Enero 1986. Abierta matrícula. Información: San Roque, 88. Teléf. 23 69 11.

**ACADEMIA ALMI** Informática. Ordenadores profesionales individuales. Mecanografía Audiovisual. Plan Contabilidad. Idiomas. Secretariado Oposiciones. Tel. 22 49 31.

## VENTAS

**OROPESA DEL MAR.** 1.ª línea playa con vistas al mar. Villaslandia. Venta 3.825.000 Ptas. Facilidades 20 años. Tel.: 20 51 99. Horas oficina.

**OROPESA DEL MAR.** 1.ª línea de playa con vistas al mar. Villas Los Arcos III. Venta 3.375.000 Ptas. Facilidades 20 años. Tel. 20 51 99. Horas oficina.

**OROPESA DEL MAR** Galerías Comerciales Villaslandia. Venta de locales comerciales, 20 años para pagar. Tel.: 20 51 99. Horas oficina.

**VILLAS DE BENICASIM** Villas magnífica urbanización en la mejor zona Residencial. Urbanización Vilamar. Amplias facilidades de pago. Teléfono 30 23 90 y en propia urbanización (festivos incluidos).

## ORO-JOYAS

Encuentro oro / stop / Buen precio / stop / Siguen trayendo joyas / stop / En económicos Mediterráneo / stop.

**PISO NUEVO** 147 m. Garaje zona Mª Agustina. 23 47 94 Tardes.

**BURRIANA** Atico a estrenar en Ronda Ferrrocarril, sin entrada, precio 2.700.000.- pesetas. Lubasa-Consllisa, Tel. 22 04 04.

**CASTELLON** Piso Avda. Valencia, 110-4.º Orientación Mar. 4 dormitorios, préstamo 15 años, precio 3.500.000 ptas. Tel. 22 04 04.

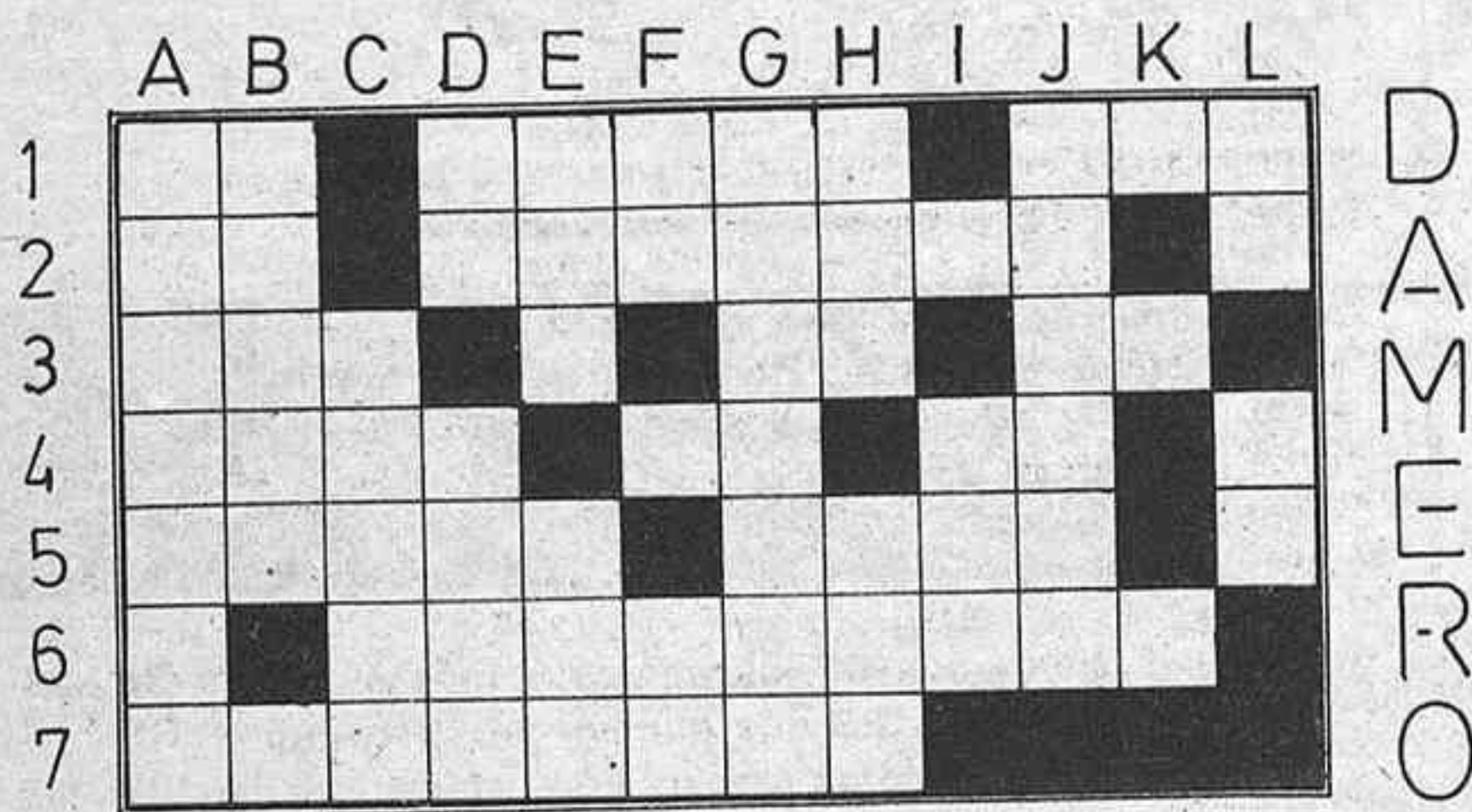
**VENDO PISO** 2º en Avda. Buenavista. Grao. Teléfono 22 75 56 - 22 51 19.

**PISOS TERMINADOS** llaves en mano. 109 m. útiles, plaza garaje, trastero, inmejorable orientación. Grandes facilidades de pago. Precio interesante. Teléfonos: 22 09 62 - 21 09 36, Castellón.

Para insertar anuncios en esta sección pueden hacerlo a través de cualquiera de estas agencias de publicidad. En CASTELLON, DAMA, C/ Asensi, 6 (Tel. 22 34 12); PUBLICIDAD CASTELLON, C/ Vera, 13 (Tel. 23 70 60); PUBLICIDAD MEBA, C/ Enmedio, 35 (Tel. 21 65 58); PUBLICIDAD NEGRE, C/ Trinidad, 39 (Tel. 22 42 37); PUBLIMECA, C/ Enmedio, 23 (Tel. 20 49 61); RIVERA PUBLICIDAD, C/ Falcó, 7 (Tel. 22 68 08). Y en la provincia, PUBLICIDAD JOSVI, C/ San Francisco, 41 (Tel. 47 26 96) BENICARLO; PUBLICIDAD SANTOS, Avda. de la Murà, 26 (Tel. 52 20 55) VILA-REAL; y PUBLICIDAD VAQUER, C/ Arcipreste Bono, 43 (Tel. 45 19 35) VINARÓS. O en nuestras oficinas de la Avda. del Mar, 23 de 8 a 2 y de 4.30 a 7.30 de la tarde.



DAMERO



- L2 A3 B1 A1 B3 D4 I2 H7.— Natural de cierta ciudad española.
- F2 D2 A5 E6 I6 L4 B5 C3.— De trigo o que tiene sus cualidades.
- E1 D1 G3 C7 C4 B2 G4 J5.— Que tiene vanidad o la da a conocer.
- B4 G5 H3 H1 C5 F6 F1.— Entontece.
- J3 J2 J4 E5 D5 E2 A4.— Indiquen, anuncien.
- E3 F4 D6 H2 G1 F7 K3.— Fábrica hecha de yeso.
- J1 L5 G2 B7 D7 K1 I4.— Voz latina que significa, cada cual.
- G7 L1 H6 E7 I5 H5.— Que tiene ceño o sobrecejo.
- A7 C6 A2 G6 K6 A6.— Vino peleón.

Modo de resolverlo. Una vez resueltas las palabras de la clave, podrá leerse un pensamiento de «Freud».

SOLUCION: El avaro, que lo retiene todo y no da nada, es en cierto modo un estreñido psíquico.

Dr. ALFREDO MOLES/BLANKITO  
**Que se sepa**

EN FRANCIA YA HAN PUESTO A LA VENTA UN ACEITE SATURADO DE OXIGENO QUE ELIMINA LOS DOLORS ARTICULARES EN POCOS MINUTOS.

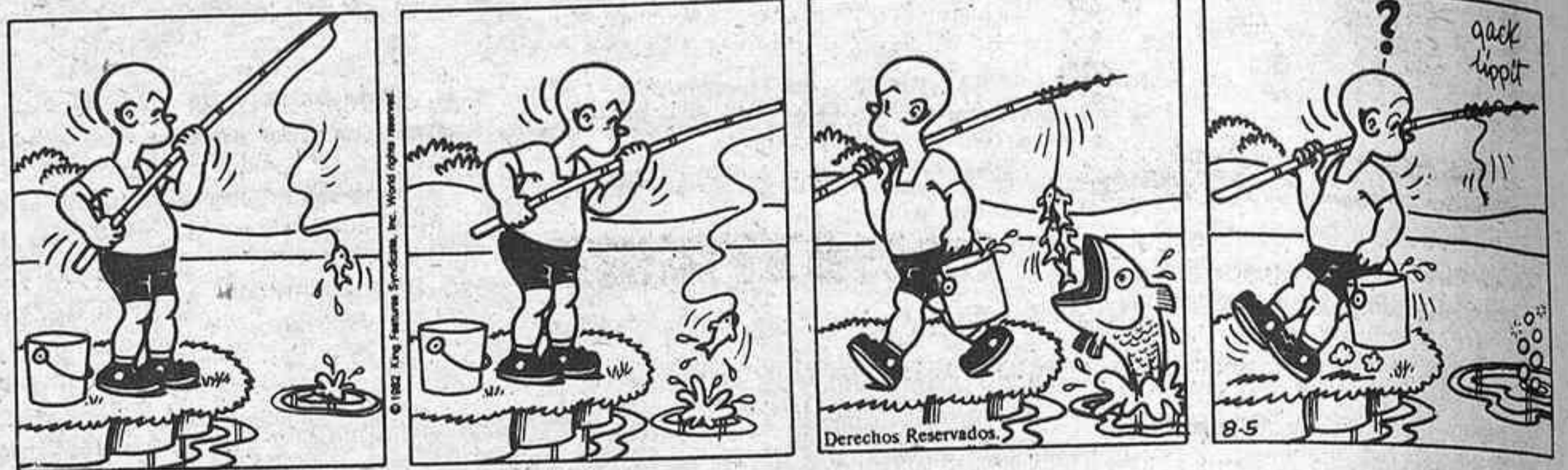
BASTAN QUINCE O VEINTE GOTAS EN LA REGION GOLPEADA O DOLORIDA, PARA QUE DESAPAREZCAN LAS MOLESTIAS.



SEGUN EL DOCTOR DAVID TERMAN, SE PUEDE CURAR EL CANCER DE PECHO POR MEDIO DE TRANSFUSIONES DE SANGRE QUE REACTIVEN LAS DEFENSAS NATURALES DEL ORGANISMO.

HENRY

por Jack Tippit



HOROSCOPO PARA HOY

<p><b>A</b>ries (21 marzo a 20 abril)</p> <p>SALUD.—Excelente. TRABAJO.—El descubrimiento casual de cierto hecho le hará sentirse inquieto y desconcertado. AMOR.—Cambio importante.</p>	<p><b>C</b>ancer (21 junio a 21 julio)</p> <p>SALUD.—Dolor de cabeza. TRABAJO.—Abandone esa actitud indecisa o, de lo contrario, alguien se aprovechará de su falta de decisión. AMOR.—Reconciliación.</p>	<p><b>L</b>ibra (23 sept. a 22 oct.)</p> <p>SALUD.—Pasable. TRABAJO.—Lo más probable es que tropiece hoy con cierto obstáculo que supondrá una barrera infranqueable. AMOR.—El pasado podría enturbiar su felicidad.</p>	<p><b>C</b>apricornio (21 dic. a 19 ene.)</p> <p>SALUD.—Buena. TRABAJO.—Medite bien antes de tomar ninguna decisión importante. AMOR.—Proceda con cautela en la actual coyuntura.</p>
<p><b>T</b>aurus (21 abril a 20 mayo)</p> <p>SALUD.—Buena. TRABAJO.—No preste oídos a los comentarios de la gente y trabaje sin inmutarse escuche lo que escuche. AMOR.—Sus escrúpulos son exagerados.</p>	<p><b>L</b>eo (22 julio a 21 ago.)</p> <p>SALUD.—Excelente. TRABAJO.—Una circunstancia imprevista mejorará sensiblemente su situación financiera. AMOR.—Reflexione y trate de descubrir si ha obrado bien.</p>	<p><b>E</b>scorpión (23 oct. a 22 nov.)</p> <p>SALUD.—Cansancio y falta de energía. TRABAJO.—Trate de establecer contacto con esa persona influyente. AMOR.—Normalidad.</p>	<p><b>A</b>cuario (20 ene. a 18 feb.)</p> <p>SALUD.—Excelente. TRABAJO.—No sea conformista y luche por ascender en su profesión. AMOR.—No abuse de su ascendiente sobre esa persona; pudiera cansarse.</p>
<p><b>G</b>eminis (21 mayo a 20 junio)</p> <p>SALUD.—Muy buena. TRABAJO.—Actúe de acuerdo con su conciencia y no trate de acallarla con razonamiento. AMOR.—Tensión en sus relaciones sentimentales.</p>	<p><b>V</b>irgo (22 agosto a 22 sep.)</p> <p>SALUD.—Muy buena. TRABAJO.—No tenga reparo en pedir ayuda a esa persona que se la ofrece. AMOR.—No sea tan celoso.</p>	<p><b>S</b>agitario (23 nov. a 20 dic.)</p> <p>SALUD.—Muy buena. TRABAJO.—No sea tan impresionable y no se deje deslumbrar por nadie. AMOR.—Bueno.</p>	<p><b>P</b>iscis (19 feb. a 20 mar.)</p> <p>SALUD.—No sea tan pusilánime. TRABAJO.—Sólo uniéndose a sus colegas logrará vencer ese obstáculo. AMOR.—Tenga fuerza de voluntad.</p>

ZEUS EL FUTURO ES HOY ZEUS  
DISCOTHEQUE

Oswaldo Natucci

La vida en caja de caudales



El ejercicio creciente para modificar el orden celular necesita materia prima en óptimas condiciones. La manipulación genética con el fin de investigar o fabricar nuevos productos (vacunas, fármacos) ha dado lugar a los bancos de células humanas y animales. En Gran Bretaña se acaba de inaugurar una gran entidad capaz de almacenar 200.000 muestras. Empresas o individuos pueden guardar células valiosas o corrientes en este banco al igual que depositarían sus valores en un banco ordinario. Todas las muestras recibidas son estudiadas minuciosamente para comprobar su estado y asegurar que su naturaleza es la especificada por el portador. Cada célula luego se introduce en una ampolla de cristal que es sellada e identificada por un código conocido sólo por el cliente y la entidad. El depósito definitivo de las ampollas es un tanque con nitrógeno líquido a unos 190°C bajo cero. En tales condiciones las células permanecen vivas pero su animación es casi nula. Así pueden mantenerse en buen estado durante un tiempo indefinido.



UNA DISCOTECA EXTASIS DE LUZ, COLOR Y...

...¡SUPERSONIDO!



17.55 ¡Hola chicos!  
18.00 Barrio Sésamo.  
18.30 Los Biskitts. «El Biskitt de oro».  
18.55 Chocky. «Episodio n.º 3».  
19.30 Al galope.  
20.00 Más vale prevenir. «Gases».  
20.30 Telediario. Segunda edición.  
21.05 Un, dos, tres... «La radio».  
22.45 Página de sucesos. «Como cristal».  
23.35 Telediario. Tercera edición.  
23.55 Teledeporte.  
00.05 Despedida y cierre.

TV2

18.45 Carta de ajuste.  
18.59 Apertura y presentación.  
19.00 Agenda informativa.  
19.15 En marcha.  
19.30 La clave.  
24.00 Telediario 4.  
00.30 Despedida y cierre.

TV3

13.30 Avanç i formatiu.  
13.33 TV3, segona vegada. A tot Esport.  
14.30 Telenotícies.  
15.15 Dancin'days. Cap. 63.  
16.15 Aula visual. Repetició.  
18.45 Avanç informatiu.  
18.48 Mora la Nova.  
19.00 Dibuixos animats.  
19.15 Fes flash. Còmicaventures; Senyor Cordills.  
19.45 Johnny Jarvis. Cap. 5.  
20.30 Concurr.  
20.45 Telenotícies.  
21.15 Trossos. Informatiu Cultural.  
21.30 Històries imprevisibles. «La dona que escoltava d'amagat».  
22.15 En escena, 100 anys de teatre català. «Llorenç de Villalonga».  
22.45 Piano bar.  
23.30 Cinema de mitjanit. «Boom» 1968. 113. Dir: Joseph Losey.

13.45 Carta de ajuste.  
13.59 Programación de cobertura regional.  
14.55 Conexión con la programación nacional.  
15.00 Telediario. Primera edición.  
15.35 Hotel. «Amor y honor».  
16.30 La tarde.  
17.30 Un país de Sagitario.

Documental sobre Peñíscola

CARLOS CASPE

Durante estos últimos meses ha tenido lugar en nuestra ciudad la filmación del cortometraje: «Una realidad de fantasías: Peñíscola». Se trata de un documental de diez minutos de duración que con las imágenes más significativas, artísticas y atractivas, junto a una cuidada narración explicativa, pregonará las excelencias y singularidades de Peñíscola por todas las mejores salas comerciales del cine españolas, durante el período de cuatro años. Será una extraordinaria promoción la que realizarán las sesenta copias de este cortometraje (treinta de las cuales estarán en permanente exhibición) y que acompañarán a películas de máxima calidad y renombre.

Esta película es realizada por Producciones Cinematográficas Noclafilm en base al guión preparado y escrito por Juan B. Simó Castillo, y está patrocinado por el Fomento del Turismo de la Costa de Azahar y el Ilustrísimo Ayuntamiento de Peñíscola.

Se prevé su proyección por todo el territorio nacional a partir del próximo mes de enero, si bien con anterioridad (en fechas que ya facilitaremos) habrán unas proyecciones de estreno destinadas al pueblo de Peñíscola.

Lola Cardona, premio Miguel Mihura

EFE / Madrid

La actriz Lola Cardona ha obtenido el premio de teatro «Miguel Mihura», destinado cada temporada a galardonar el trabajo de actrices en obras de autor español.

El premio, que será entregado hoy a la actriz durante un acto en la sociedad de autores, distingue su interpretación en la obra «Hay que deshacer la casa», de Sebastián Junyent, que se representa actualmente en Madrid.

Fundado por Mihura y continuado por su hermano Jerónimo en estrecha colaboración con la Sociedad General de Autores de España (SGAE), el premio Miguel Mihura va por su octava edición, después de otorgarse a Julia e Irene Gutiérrez Caba, Amparo Baró, Concha Velasco, Lina Morgan, Mari Carmen Prendes y Amparo Rivelles.

El jurado que lo decidió, por unanimidad, estuvo compuesto por Juan José Alonso Millán, presidente de la SGAE, los autores José López Rubio, Santiago Moncada y Manuel Santos López, los críticos teatrales Adolfo Prego, Antonio Valencia y Joan de Sagarrá, así como Jerónimo Mihura,

«Caminando», un programa en alza de RCE-Castellón

De lunes a viernes y de nueve a trece horas, en la sintonía 1.413 Kc. las diferentes parcelas que recorre cada día «Caminando» cuentan con el mayor interés de sectores bien definidos entre la escucha de Radiocadena; y no tan solo por el aliciente que supone el poder participar en directo de esta audición sino por el planteamiento, contenido y desarrollo de los diferentes espacios tratados a lo largo de la mañana. El programa que conducen M.ª Angeles Alcantud y Josep Miquel Francés, comienza con llamadas telefónicas a cargo de los oyentes, se ocupa de presentar la agenda de cada día y de lunes a viernes, el desarrollo de temas sobre consumo,

yoga, gimnasia, actualidades y temas culinarios. Un espacio diario se encarga de la quiniela futbolística, en cuya elaboración participan asimismo, los oyentes; y desde «Radioactividad», el planteamiento ameno pero riguroso de algunos aspectos en las actualidades informativas con un debate final en el que cada cual expresa su particular punto de vista acerca de cualquiera de los temas enmarcados desde la problemática del acontecer diario.

Igual acogida merece el magazine de la programación de la tarde titulado: «De par en par» que realiza Emilia López basado en las intervenciones telefónicas de los oyentes.

TEATRO PRINCIPAL

Castellón

Sábado, 7 y Domingo, 8 de Diciembre de 1985  
Tarde 7,30 - Noche 11

ELISA MONTÉS EN

Las prostitutas os precederán en el Reino de los Cielos

DE

J.L. MARTIN DESCALZO

DIRECCION

DOMINGO LO GIUDICE

2.º AÑO DE EXITO

Venta de localidades hoy viernes, mañana y tarde. Telf. 22 47 18.

CARTELERERA

CASTELLON  
AZUL.— 21 34 99. 7,30 y 10,30. 2ª semana de éxito.  
BUSCANDO A SUSAN, DESESPERADAMENTE. Madonna.  
CINES CASALTA.— Campoamor, 24. 22 40 69. Unicas salas equipadas con sonido Dolby Stereo. Salas Tárrega y Porcar: 250 pesetas. Sesiones de lunes a sábado: 7,30 y 10,30. Domingo: 4,30, 7,30 y 10,30. (A excepción de programaciones especiales).  
SALA PORCAR.— 7,30 y 10,30. 2ª semana YO, EL VAQUILLA.  
SALA TARREGA.— 7,30 y 10,30. EL HOMBRE CON UN ZAPATO ROJO.  
REX.— 22 05 91. 7,30 y 10,30. SE INFIEL Y NO MIRES CON QUIEN.

CONDAL 2.— 22 76 08. 7,30 y 10,30. 3ª semana COCOON.  
BURRIANA  
VICIANA.— 7, 10,15 LA MEJOR DEFENSA... EL ATAJUE.  
ONDA  
CINE IDEAL.— 60 11 44. Hoy tarde y noche. MAD MAX, MAS ALLA DE LA CUPULA DEL TRUENO. N.R.M. 13 años.  
CINE MONACO.— 60 09 92. Hoy tarde y noche. LA GRAN REVANCHA. N.R.M. 18 años.  
VILLARREAL  
BAHIA.— 10,30. 2010 ODISSEA II. EL AÑO EN QUE TOMAMOS CONTACTO.  
CONDAL.— 52 11 20. 7,15 y 10,30. PERFECT con John Travolta.

SINTONIZAME

Radio	OM	FM
Radio Castellón	1.495	106
Radio Benicarló		106
Radiocolor Burriana		105.5
Antena 3 Vall de Uxo		103.8
Radio Cadena	1.413	98.2
Radio Nueva		98.2
Radio Castellón		95.7
Radio Popular		92
Radio Popular	1.124	91.2
Antena 3		89.4
Radio Cadena		89.4
Radio Color		88.1

COPE Radio Popular

ONDA MEDIA (1.224 Kcs.)

6 Crónica del alba, presentado por Claudia López; 7 Primera hora. Informativo, presentado y dirigido por Manuel Antonio Rico; 9 Protagonistas, con Luis del Olmo; 13 Protagonista la noticia, presentado por Juan Fierro; 13,30 Calle Mayor. Informativo local, provincial y regional; 14 Pop. Deportivo; 14,30 Buenas tardes; 16 Directamente Encarna, con Encarna Sánchez; 20 La tarde gira; 21,05 Rezo del Santo Rosario; 21,30 Programas de contenido; 22 Hoy aquí. Presentado por Curro Castillo; 23 Popular deportivo, con Agustín Castellote; 23,30 Popular, Popular. Presentado y dirigido por Alejo García; 0,30 Caliente y frío, presentado por Alvaro Luis Redecilla; 2,30 Juntos en la noche, por Rafael Ruiz.

FRECUENCIA MODULADA (92.2 Mgs.)

8 El loro amarillo. Espacio infantil, con regalos, participación en directo y música; 9 Vivitos y Copeando. Concurros, votaciones y música; 13,30 Calle Mayor; 14 Optica Deportiva; 14,10 Naftalina Revival; 15,30 Vivitos y Copeando; 20 Un poquito de todo; 21 Gran Deportivo; 22 Extraños en la noche; 24 Fin de emisión.

“SOLO UNA TARJETA MARCA LA DIFERENCIA”

Una sola tarjeta del UNICEF  
Permite: vacunar a cuatro niños contra la difteria, la tos ferina y el tétanos o proteger a 10 niños contra la ceguera.  
Una caja de 10 tarjetas permite al UNICEF comprar 20 cápsulas de penicilina o salvar la vida de 30 niños víctimas de grave deshidratación.

¡Por eso su ayuda marca la diferencia! Felícite con tarjetas del

unicef

De venta en Oficinas de Correos, Oficinas del Grupo Banco de Vizcaya y en la Delegación del UNICEF:  
Avda. Hermanos Bou, 26. Centro Social. 12003-CASTELLON

# Mediterráneo

Promociones y Ediciones Culturales, S.A. (PECSA)

Redacción, Administración y Talleres, Avenida del Mar, 29 (12.003) Castellón

Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60. Télex 65454

Tirada y difusión controlada por OJD



## Jane Russell

### A sus 64 años sale del olvido tras publicar sus memorias y enjuiciar duramente el Hollywood de su tiempo

ROBERTO CARRERAS

Los generales norteamericanos dieron su nombre a una colina de dos altas cumbres gemelas en Corea y algunos predicadores, que veían en su cuerpo sensual una creación del demonio, prohibían a los fieles presenciar sus películas. Pero Jane Russell, cuya robusta sugestión erótica emanaba de un portentoso contorno de pecho, era una muñeca en manos de ilusionistas, que la abandonaron al alcohol y la promiscuidad después de darle vida e imagen falsas.

«Todos en el mundo del espectáculo hemos pagado por el privilegio de ser estrellas» dice Jane Russell que, a los 64 años y tras veinte de olvido, ha recobrado la atención del público de los Estados Unidos con un libro de memorias en el que enjuicia duramente el Hollywood de su tiempo.

En su biografía, titulada «Micamino y mis rodeos», refiere que el todopoderoso Howard Hughes, de quien durante catorce años fue actriz favorita, diseñó personalmente el nuevo tipo de sujetador sin tirantes que le permitía a ella lucir en todo su esplendor su magnífico escote.

La ocasión fue en «El forajido», un clásico del cine del Oeste, por el que Jane Russell recibió una paga semanal de 50 dólares. Era modelo publicitario cuando Hughes —un fabricante de aviones volcado a la producción de películas y la acumulación de amantes entre las estrellas de primera magnitud— vio su fotografía y la contrató de inmediato.

Ella tenía entonces diecinueve años y poco después iba a alcanzar las alturas de míticos símbolos sexuales de los cincuenta, como Marilyn Monroe, a quien dio el contrapunto en «Los caballeros las prefieren rubias», un gran éxito de taquilla. Pero si pudo escalar tan alto fue para sufrir luego una dolorosa caída.

Hacia 1970, divorciada una vez y viuda otra, sin lugar ya en los estudios de rodaje ni en los teatros de Broadway, tocó fondo



Jane Russell

tras las rejas de la prisión en la que fue recluida durante cuatro días después de chocar con el automóvil que conducía en estado de embriaguez.

El infortunado episodio la arancó, sin embargo, de sus excesos y, ahora, superada las crisis emocionales, ha vuelto una mirada lúcida sobre el camino de su decadencia.

«He pagado un alto precio por merecer el interés de los poderosos», dice.

El más poderoso de todos,

Howard Hughes, fracasó en su primera tentativa de seducirla, rechazado por los conceptos morales de la estrella que estaba contribuyendo a crear. Jane Russell dormía en la casa de su productor, luego una reunión de la que también había participado Ava Gardner, entonces amante de Hughes, cuando un invitado la asaltó en la cama.

Hughes acudió a sus gritos de socorro, pero le pidió acostarse con ella: «Acepté que lo hiciera,

aunque advirtiéndole que nada conseguiría de mí. Yo estaba casada y aún creía que era posible tener una carrera cinematográfica sin ceder a esas solicitudes».

Howard Hughes abandonó esa noche la habitación de la actriz sin lograr poseerla. Pero la resistencia de Jane Russell iba a ceder muy pronto.

Ganada por la alegre atmósfera de las fiestas de Hollywood, se entregó por fin a un amante y luego a otros. El más generoso de ellos fue, naturalmente, Howard Hughes, que la premió con un seguro de ingresos a veinte años. Durante ese período, se le fijaba una retribución mensual de 4.150 dólares, aunque no participara de ninguna película. Nadie había conseguido antes contrato a tan largo plazo.

Durante la II guerra mundial, Jane Russell era la chica «pin-up» favorita de los pilotos norteamericanos en Corea, que pintaban su audaz imagen publicitaria en el fuselaje de los bombarderos; con ostensible exhibición de sus famosos senos y largas piernas, claro.

Los moralistas la acusaban de «prostituta», pero el público llenaba las salas para verla en los «westerns» de Hughes o en comedias, como «El rostro pálido», donde formaba pareja con Bob Hope.

Su primer marido, Robert Waterfield, un astro del fútbol americano, le reprochaba sus infidelidades y, en las frecuentes discusiones de ambos, la amenazaba con los puños. Jane Russell tenía otro amante, que iba a terminar con su carrera: el alcohol. Después de inducirla a una vida desordenada, los productores de Hollywood comenzaban a postearla y ella aumentaba las dosis diarias de bebida.

Abandonada por Waterfield, su equilibrio emocional se resentía por su ocaso profesional y alcanzaba finalmente el naufragio con la muerte de su segundo esposo, el actor Roger Barrett, con quien estuvo casada sólo tres meses.

## Crónicas biológicas

### Ciento setenta y seis pesetas

EL CORRESPONSAL EN LAS ISLAS COLUMBRETES

Para el españolito de a pie nacido hace al menos cuatro décadas se está haciendo visible el fenómeno de la «azarización» de la vida ciudadana. Ese hombre, que conserva vivos los recuerdos de la época de autarquía, Nodo y cartilla de racionamiento, se halla ahora (y eso que es periodo de crisis) inmerso en una sociedad que se juega todo.

El ciudadano está pendiente en la tarde dominical de la quiniela, el jueves, de la lotería primitiva; el sábado, de la lotería tradicional (menos primitiva), y el domingo, por la mañana, de la quiniela hípica. Durante toda la semana oye el sordo y lejano rumor de los millones que vienen a resolver la miserable existencia de algunos afortunados, o redondear la fortuna de otros.

La TV, los medios informativos, introducen en la cabeza del hombre común, del «homo no tan sapiens», los anuncios de autos que llegan al fin del mundo, de la seducción con Martini y el regalo oro. Y la gente, bobaliconamente, se arrebujá por la noche entre las frías sábanas, soñando con el acierto mágico, con los 64 millo-

nes de pesetas con que comprar un auto nuevo, una finca junto al mar y una negriza brasileña como secretaria multiuso.

O cierra los ojos maldiciendo la mala suerte que tuvo en la aterciopelada sala del casino, donde una maldita bola rodaba siempre por los números en los que no había dejado la ficha.

Y es que en la miseria y en el dolor, o en la cima del goce y de la opulencia, la gente sigue soñando con el milagro, con la orgía de poder, la abundancia de dinero, el control sobre el cuerno de la abundancia. Las gentes esperan un fallo del cálculo de probabilidades que permita ser «millonario a cinco duros».

Obnubilado por ese ambiente de caja registradora, la semana pasada acabé jugándome ciento cincuenta pesetas en la lotería primitiva. Era la primera vez que caía en tal tentación, y la diosa fortuna me recompensó largamente: ciento setenta y seis pesetas por acertar en tres números. Puedo ya dormir tranquilo, pues la suerte me sonríe.

## Ultima hora

### Lotería primitiva

Madrid

Más de doscientos setenta millones de pesetas se repartirán los ganadores del primer premio de la lotería primitiva, cuya combinación es 4-14-23-27-30-40 (cuatro, catorce, veintitrés, veintisiete, treinta y cuarenta).

El número complementario es el 12 (doce).

El octavo sorteo de la lotería primitiva se celebró a las 22.30 horas en la sala de sorteos del Organismo Nacional de Loterías y Apuestas del Estado.

Los acertantes de la primera categoría (seis primeros números extraídos acertados) se repartirán 277.774.853 pesetas que resultan de sumar las 146.300.418 correspondientes a este sorteo más 131.474.435 de «botes».

Para la segunda categoría (cinco números acertados más el complementario) se destinan 54.862.657 pesetas.

Los de tercera categoría (cinco números acertados) se repartirán 103.629.463 pesetas, los de cuarta (cuatro números acertados), 121.917.015 pesetas y para los de quinta categoría (tres números acertados) se destinan 182.875.522 pesetas.

La recaudación total de este sorteo ha sido de 1.108.336.500 pesetas.

### La Reina Sofía visita Colombia

Bogotá

La Reina Sofía de España llegó a Bogotá para iniciar una visita de dos días a Colombia como muestra de solidaridad hacia los damnificados por la catástrofe del volcán del Nevado del Ruiz.

La Reina llegó a la base aérea militar de Catam a bordo de un DC-8 de la fuerza aérea española, a cuyo pie la esperaba el presidente colombiano, Belisario Betancur, y su esposa, Rosa Helena.

Doña Sofía recibió honores militares, mientras sonaban las salvas de ordenanza.

### Posible diálogo en Azulejos «A»

L'Alcora

Según datos oficiales, existe una vía abierta para el diálogo en el conflicto de huelga entre los trabajadores y la empresa de Azulejos «A».

El gerente de Azulejos «A» contactó con el comité de huelga y hoy viernes habrá una reunión para dar salida a los puntos por los que 69 trabajadores estaban en huelga, se espera una rápida solución.

### Onda 6, Niño Perdido 1

Onda

En Partido de vuelta del campeonato sub-veintitrés (sub-23) el Onda derrotó ayer al Niño Perdido por seis tantos a uno. El primer tiempo finalizó con ventaja local por tres a cero. En partido de ida el resultado fue de cero a tres para el Onda. Se clasifica el Onda.